

AUTHOR _____

NO. 4834

TITLE GEBEEDE BOEK VAN ALLE

HOOGTEYDE

RR _____

IMPRINT AMSTERDAM, 1713-14

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

CALL NO. ENA 2356

DATE MICROFILMED _____

הועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע



C 2399



FILMED FOR THE JEWISH THEOLOGICAL SEMINARY OF AMERICA

XEROX University Microfilms, Inc.

A XEROX COMPANY



HARON



MOSSES

Gebore. Berick
 Van
 11^{de} Hoogheyde
 Pasche. en meek.
 Andre Gebore Van
 t. Gansche Jaer
 Vextaet. uyt. t.
 Joot. Door den hoog
 Geleerden. Jaer.



DAVID

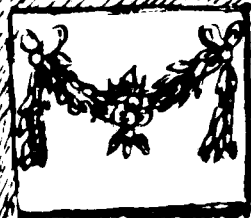


SALAMON

Teit in
 Amsterdam
 int Jaer
 - 5474 -



David super l'um



teit et consult

Mijn godt de Ziele die gij my Suyver gegeven
 hebt ghij hebtse geschaepe gesformeerten
 de in myn geblasen ende ende gij bewaertse
 in my en gij zyt berey om die van my te ne-
 emende veeder om in my te geeven en de
 Bereyde toe Comende tyt alletyt dat die Ziele in myn is
 Bekenne ick voor U. A. myn Godt ende Godt van myne
 vaedere dat gij zyt de Heere van alle reiken ende Heere van
 alle Zielen

Gebenedyt zyt die A: die de Ziele wederom Comen in de doode
 Lichamen

Gebenedyt zyt die A: onse Godt Coninck der werelt die den
 haen verstant gegeven heeft om te onder Schyden dende
 gh van de nacht

Gebenedeyt zyt gij A onse Godt Coninck der werelt die
 den Blinden ziende Mackt

Gebenedeyt zyt A onse Godt Coninck der werelt die de
 naeckt doet kleede

Gebenedeyt zyt A: onse Godt Coninck der werelt die verlost
de Gevangen en ,

Gebenedeyt zyt A: onse Godt Coninck der werelt die helpt de
Bedrueten ,

Gebenedeyt zyt A: onse Godt Coninck der werelt die de aer
de op de waetere Spruyt ,

Gebenedeyt zyt A onse Godt Coninck der werelt die daer be
reyt detreede des mars ,

Gebenedeyt zyt A onse Godt Coninck der werelt die my
heeft gegeven alle myn nodt druft ,

Gebenedeyt zyt A: onse Godt Coninck der werelt die Irael
gegordert heeft Craght ,

Gebenedeyt zyt A: onse Godt Coninck der werelt die
Irael Croont met Schonheyt ,

Gebenedeyt zyt A: onse Godt Coninck der werelt die
myn geenheyden heeft geschapen ,

Gebenedeyt zyt A: onse Godt Coninck der werelt die
myn geen Slaue gemackt heeft ,

Gebenedeyt zyt A: onse Godt Coninck der werelt die myn
geen vrou geschaapen heeft,
Gebenedeyt zyt A: ons Godt Coninck der werelt die mynge
schape heeft na zyn wille,
Gebenedeyt zyt A: onse Godt Coninck der werelt die doet over
gaenden Slap van myne oogen ende des luymorginge van
myne oogen Scheelen,

Laet Uwer wille zyn voor U A myne Godt ende Godt van
myne vaderen dat ick mach geoesen woorden in U wet
en daen hangen aen U geboden ende en laet my niet vallen in
handen van quaden niet in handen van Sonden niet han
de van proeve endeniet in hande van misprysinge en detreck
my vanquade aen hangen endat ick mach aen hangen het goe
de ende geeft myn voor gunst ende voor gratie ende voor
Bemertich heyt in U oogen en in oogen van die myn
sien sulles ende loont my goede gunsten Gebenedeyt zyt
ghy A: tonder van goede gunste ende laet Uwen wille zyn
Amynen

A: mynen Godt ende godt van myne vaderen ende wilt myn
 Bewaeren heden en in alle tyden van on Beschamde aen
 Sichte van quade gebūren van tegen Spoet van en quaet to
 oge van quaet ooge van en heit oordeel en eenen heer van he
 rte Recht t. zij dat hy een Soon des verbonts is ofte niet
 en van Straf der hellen Gebendey zyt ghy A: O: G: K:
 der werelt die ons geheylt heeft met Syne geboden ende
 heeft ons geboden op de wordendes wets ende macke smack
 elijck in ons monden ende monde van al ũ volck Israel en
 de dat wy alle te samen met onse kinderen ende kints kinde
 ren mogen Bekennen ũwen name en leeren ũwe wet ge
 benedeyt zyt ghy A: O: G: K: der werelt die ons ge
 coosen heeft uit alle volken ende ons gegeven Syn wet
 gebenedeyt zyt ghy A: geuer des Wets —

Ende A: Sprack tot Mose Seggende Spreekt aen Aion
 ende aen Syne Soonen Seggende Soo zult ghy de kinderen
 van Israel gebenedijden Seggende tot hem A: gebenedij
 de ũ en beware ũ A: laete zyn aensichte lichten over ũ
 en

engeve vrede want ghij Sult mynen naem op de kinderen -
Israels leggen dat Iose Gebenedeyde -

Onsen godt ende godt van onse vaderen gedeck ons met goede
gedachtenisse voor u ende Besoeckt ons met Besoeckingen
van Salicheyt ende Barmherticheyt van den hemel der heme-
len en gedenck ons A: O: G: de liefde van onse oude vaders
Abraham Isack en Jacob u di naem den verbont Barmher-
tichz ende eet die ghij hebt geswooren aen Abraham onse va-
der op den Berch van Moria en op de Bindinge die hij bont aen
Isack zynen Sone op de Schouderen des auitaers gelijck ge-
schreven is in u Wett

Nae dese Geschiedenisse Beproefde godt Abraham en sprac
ck tot hem Abraham ende hij antwoorde hier ben ick en hij
sprack neemt Isack uwen eenigen Soone die ghij lief hebt
engaet henen in dat lant Moria ende Offerth hem aldaer
tot eenen Brantoffer op enen Berge dien ick u seggen sal doe
Stont Abraham des Morgens vroeg op en Sadelde zynen
Esel en nam met hem twee Jongens en synen Soon Isack
ende

ende kloofde hout totten Brantoffer mackte hem op ende ging
 henen ter Plaetse daer hem godt afgeseyt hadde tender den
 dage hief Abraham zyn oogen op en sach die Stede van veere
 ende sprack tot zyne Jongens Blyft ghij hier met den Esel
 ick enden Jongen willen daer henen gaen en wanneer wy aenge
 beden hebben willen wy weder tot u Comen ende Abraham
 nam dat hout totten Brantoffer en lyde top synen Soone Isack
 maer hy nam dat vuer mes in zyn hant ende die Beyde gingen
 te Samen doen sprack Isack tot zynen vader Abraham myn
 vader Abraham antwoorde myn Soon hier ben ick en hy sprack
 ziet hier is vuer en hout maer waer is dat Schaep totten Brant
 offer Abraham antwoorde myn Soone godt sal versien een
 Schaep totten Brantoffer en die Beyde gingen te Samen en
 als Sy quamen den de Stede die hem godt gesijt hadde Abra
 ham aldaer eenen altaer en leyde dat hout daer open Bont
 zynen Soone Isack leyde hem op den Altaer Boven op dat
 hout ende Recte zyn hant uyt en wate dat mes dat hy
 zyne Soone Soude slachten doen Riep hem den Engel
 des

Des heeren van den hemel en Sprack Abraham Abraham
hij antwoorde hier Ben ick hij Sprack en legt ũ hant niet aen
den Jongen en doen hem niet want nu weet Ick dat ghij godt vre
est en hebt ũwen eenigen Soone niet verschoont om mynent wi
lle doen hies Abraham zyn oogen op en Sach eenen Ram ach
ter hem inden Bosche hangende met zyn hoornen en deging
henen en nam de Ram en oferde hem tot eenen Brantoffer
in zyns Soon Stede ende Abraham hiet de Stede de heere
Salt verwien daer af men noch hoy den dags Seyt op den
Berch daer de heere verwien Sal ende engel des heeren
Riep Abraham ander mael van den hemel en Sprack
ick heb by my Selven geswooren Spreck de heere de
wijle ghij Sulcks gedaen hebt en hebt ũwen eenigen Soo
ne niet gespaert wil ick ũwen zaet gebedyden ende ver
meerderen als de Sterren des hemels en als dat zant aen
den oever der zee ende ũwen zaet Sal Besitten de Poorten
zyn der vyanden endoor ũwen zade Sullen alle volcken op
aerden Gebenedeyt worden daerom dat ghij mynderste

me gehoorsaem hebt geweest also keerde Abraham weder tot zij-
ner Jongensen mackten hen op entogen te Sainen nae Bersaba
ende Woonde aldaer ~

Heere der Werelt gelyck hy gedwongen heeft zyn Barmher-
ticheyt om u wille te doen met een Perfeckt herte Soo Sullen
uwe Barmherticheden dwigen uwen toorn en mengelt u
Goedertierenheyte met uwe Conditie van de Barmherticheden
en door uwe groote goetheyt keert de Gramschap van u.
wen toorn van u volck van u Stadt en van u lant ende van
u erfdeel en Bevestiget aen ons A. O. G. het gene dat ghij
verwekert hebt in u wet door de hant van Moyses uwen
dienaer gelyck geseyt Staet ende ick wil gedachtich voor
den myns verbonts met Jacob en myns verbonts Isaac en
myns verbonts met Abraham en Sal Slants gedachtich wor-
den ende daer is gesyt oock als zij alrede inder Vyanden
Landen zyn Soo en heb ick se even wel niet verwerpen en
my en volgt haer niet al Soo dat t. met hen uyt zyn
zoude

Zoude en myn verbont met hen met meer en Souden gelden
want ick Ben de heere haerder godt en daer is gesyt en
de wil voor hen aen myn eerste verbont gedencken doen
Ick se uyt egipte lant lyde voor de oogen der heydenen
dat ick haer godt ware Ick de heere ende daer is gesydt Soo Sal
de heere Uwe godt Uwe gevanckenisse keeren ende U ontfermen
ende Sal U Weder vergaderen uyt alle volcken daer U A.
uwe godt hen en vertrouyt heeft alwaerdij aen des hemels yn
de verstooten Soo Sal U doch A uwe godt van daer verga-
deren ende halen U van daer ende hy Sal U int lant Bre-
ngen dat Uwe vaderen Beseten hebben ende ghij Sullet in-
nemen ende hy Sal U wel doen ende U vermeerderen Boven
Uwen vaderen ende daer is gesydt A. ontfermt ons van tot
U hoopen wy Synen arm zij ons inden morgen Stont oock
onsen verlosser in de Uere van onse Benaúthijt inde daer
is gesydt in alle hún Benaúthijt is hem droefheyt ende
den engel van zyn aengesicht Sal hún verlossen door
Synes liefde ende Barmherticheyt heeft hyse Bescher-
mt

mt hy namse op endroegse van eeuwige dagen en daer is
geuyt en ick Salse Biengen tot mynen heyligen Berghen
ick Salse verblijden int huys van myne gebeden hünne
verheffige en Offerhande Sullen tot mynen wille zyn op
den autaez want mijn huys Sal een huys van Bedinge ge
namt worden tot al de volcken dese zyn de dingendat de
man Soo wiese doet Sal genieten de vrucht van dese op dese
werelt ende het Capitael Blyft Staen tot de toecomende
werelt endat zynse eeringe van vader en moeder vergeldinge
aen die u goet doet de Siecken te Besoecken den Zysenden man
te Logieren ende Sinagoga vroegh te Besoecken vrede te
macken tusschen den Menschen en zyne naesten en tu
sschen man en vrou ende de leeringe van de wet overwe
egtse altemael —

Den man Sal altijt vrese hebben voor zynen Schepper
Soo int verborgen als int openbaer en Beckennen op de wa
erheyt metten herten en staen vroech open Seggen Co
ning der Werelten heer der heeren en is niet om onse ge
ede

ede Weicke en Lecht veerdicheyt dat wij onse gebeden voor U
Storten dan alleen om Uwen veel Barmherticheyt A. hoort
A. vergeeft A. luystert ende doet en vertoest niet om U wi
lle mijn godt want Uwe Stadt en U volck zijn na Uwen
name genoemt wat zijn wij wat is ons leeven onse Gerechtig
heyt onse genade onse Cracht onse Sterckte wat zullen wij
Seggen A. O. G. ende godt van onse vaderen voor zeecker
zijn de Stercke voor U als niet ende mannen van fame als of
Syn niet waeren ende wijse als Sonder wijsheyt ende de
verstandig als Sonder verstant want de veelheyt haer we
rcken Syn ydel ende de dagen haers levens zijn woest voor
U ende het overge des Menschen van de vier voetige Beesten
is niet dan alles ydelheyt Behalven de Leyne Siele die
welke Bezijt is Teckeninge te geven voor den Stoel Uwer
Heerlickheyt en alle de volcken Syn als niet als gesijt is
Siet de hydenen zijn geacht als een drup die inden em
mer Blyft en gelyck den uyt Slach eender wage Synse gerec
kent Siet die eylanden Sulen als Stof wechvaeren maer
wij

Wij Uvolck de kinderen Uwes verbonts de kinderen van
 Abraham Uwen vriend dien ghij geswoorn hebt op den
 Bereeg van Moria het zaet Isaacs Uwen Gebondenendie
 Gebonden was op de Schouderendes Autaers degemynthe
 Jacobs Uwen Soone Uwen eerste Geboorzenen die ghij met
 liefde hebt Bemint ende met Blytshap in hem verblift
 hebt ende hebt hem geheeten Israel ende Jusuun daeron
 zyn wij Schuldich U te loven ende te Glorifeeren te ver
 heffen ende te geven Pysinge en lof voor Uwen grooten na
 me ende ende wij zyn Schuldich te Seggen voor U gesa
 nge in alle dagen en altyt welgeluckich zyn wij hoe goet
 is ons deel hoe Lieflyckich zyn wij is ons lotten hoe zeer

Schoon is onse erve welgeluckich zyn wy als wy des mor
 gens vroech ende des avonts laet gaen inde Studienen
 de eenigen Uwen name alle dagen gedueich Seggende

Sema Israels elohenoe A:

echadt gesegent zij de name van de ere zyns ko
 oninckijcks voor ewichlyck ghij zyt eenicheer dat ghij
 die

die Werelt hadt Beschapen en ghij zytenich na dat ghij
de werelt en inde toe Comende werelt ende ghij en uwe
Jaeren en Sullen niet yndige heylight uwen name in uwe
Werelt over een volck die uwen name heylighen en door
uwe hulpe Sult ghij verheffen ende verhoogen Onsen hoorn
ende helpt ons inder noot om uwen naems wille gese-
gent zijt ghij A: die Synen name doet heyligen onder veden

Ghij zijt A: die godt inden hemel van Boven ende op aer-
den hier Beneden inden hemel der hemelen de hoochste
ende de leechste ghij zijt de eerste en ghij zijt de laetste
en Sonder u isser geen godt vergadert de verstrooyde die
op u hoopen van alle vier hoecken der Werelt en zij
Sullen Beckenen ende weten alle die in de Werelt Sullen
Comen dat ghij alleen een godt zijt van alle Coningen
der aerden ghij hebt de hemelen ende aerde Beschapen
de zee en al datter in is wie isser in alle de wercken van uwe
handen int hooghe en leeghe die Sal Seggen vat dat ghij
doet

doet Oste Vat Ghij werckt , -

Onsen vader inden hemel weest ons Goedertieren om U gro
ote name den Stercken ende vreeselyken die over ons Geroepen
is ende Bevesticht ons A. O. G. op het woort daer ghij ons
ophebt doen Betrouwen door de hant van Zefania Uwen
Propheet gelyck gesyt is Inde uere als ick U Brengen Sal
als ick U Sal vergaderen dan Sal ick U Blijven voor fame
en lofft voor alle de volcken vande werelt als ick Sal keeren U
Verstrooyheyte voor Uwe oogenzyt A. laet U wille zijn
A. O. G. ende godt van onse vaderen dat ghij ons afnempt
alle onse Sonden en vergeeft ons alle onse Overtredinge ende
neemt en vergeeft ons alle onse Zebelicheyt endat het he
yligh huys mach Getimert worden in onse dagen en wy
Sullen voor U onse dagelyckse Offerhande die voor ons
vergeven Sal gelyck geschreven Staet op ons in U Wett
door de hant van Mosses Uwe dienaar als gesyt is ende
de heere Sprack tot Mosses Seggende Gebiet aē de kinde
ren.

zen van Israel en segt tot hen de Offerhande myns Bro-
 ots dat Welck mijn Offer is des Soeten Zucks Sult ghij
 houden Tsynder tyt dat ghijt myn Offert en segt tot hen
 dat zyn de Offerhande die ghij de heere Offeren Sult Jari-
 ge lammeren Sonder Smette dagelyck twe totten dagely-
 ckschen Offer dat cene lam Smorgens en tander aenden
 avont daer toe een tindendeel eender ephe Semelmeel sto-
 tten Spysoffer met Olie gemengt die gestooten is van een vi-
 erendel van een hinda dat is een dagelycke Brantoffer dat
 ghij Offerde aen den Berch Sinaï tot eenen Soeten Zuck
 Vierden heere daer toe zynen Dranckoffer tot Elcken
 lam een Vierendel eens hins Inthylchdom Salmen den
 des drancks Offeren aen A: dat ander lam Sult dy on-
 trent den avont macken gelyck dat Spysoffer Smorgens
 en Synen dranckoffer totten Offer des Soeten Zuck aen A:
 Aen Sabbat,

Ende opten Sabbat dach twe Jarige lammeren Sonder
 Gebreck entwee tienden Semel meel tot een Spysoffer
 met

met Olie gemengt ende zynen dranckoffer dat is dat Brant
offer van elcken Sabbat. Boven dat dagelyckse Brant
offer met zynen dranckoffer

Deere der Werelt ghij hebt ons Gebodente Offerent dagely
ckse Offer tot zynder tyt ende Priester te zyn in hure di
nwt ende de levitten in hunnen Gesanck ende Israel in
hunne Ordinantie ende nu van wegen onser Sonden
ist heylich huys verdestruertent dagelyckse offer af
gedaen en wy hebben geen Priester ten dienste
noch oock geen leviten te Singen noch geen Isra
eliet in Sijn Ordinatie en ghij hebt gesproocken ende
Onse lippen Sullen Betalen t Schult der vaderen daerom
Sal u wille zyn voor u. A. O. G. ende godt van onse va
deren dat ons Spreecken der lippen zy geacht en aenge
nam voor u al. Ofte wy hadden geoffert t dagelyckse
Offer in zyn tyt ende hadden gestaen op zyne ordina
tie endae is Geseyt ende ghij Sult hem Slachten op
de

de zijde des Altaers ten noorden voor A: ende azons So-
 nen de Priesters Sullen Werpen t Bloet op den altaer Ro-
 ntom,

Looft aen A Zoekt aen zynen name mackt Condich onder de
 Volckeren zyne Weicken Singt hem Palmen verhael aen alle
 zyne Wonderen Pijst hem inden naem zyn der heylicheyt
 therte der Gener die A Soecke verblijde Sich vraecht na A:
 ende zyne Sterckte Soeckt zyn aensichte Geduerichlick ge-
 denckt Siner vonderen die hy gedaen heeft demiracu-
 len en Lechten zyns monts het zaet van Israel zyn diena-
 er zoonen van Jacob Sin uytvercooren hy A: O: G in alle
 de Werelt zyn Lechten Gedencke voor altijt zyn verbont en
 t woort dat hy Geboden heeft aen Duysent Geslachten
 dat hy Besloren heeft met Abraham en Geworen aen
 Isack gegeven aen Jacob een giste aen Israel ten verbont
 voor ewichlick Seggen de aen U wil ick geven t lant Ca-
 nan en Snoer Uwes erfdeels doen ghij noch weynich en
 klyn

klyn Waert een vreemdelich daer in ende zij Strocke van
 den eenen volcken totten anderen ende van uijt den een Co-
 ninckrijck totten anderen volcke hij en liet hen niman-
 tsc hade doen en Strafte Coningen om haerent wille en tast
 mynen Gesalfden niet aen ende doet my Propheten niet qua-
 ets Singt aen A: alle lant vercondicht dagelycks zyn heyl
 vertelt onder de heydenen zyn heerlickheyt onder alle volc-
 len zyn Wonderlyckheden want de heere is groot en uytter-
 maten loflyck ende heerlyck Boyen alle ander goden wa-
 nt alle de goden der hydenen zyn afgooden maer A: heeft
 den hemel gemackt t Staet heerlyck en Cierlyck voor hem
 ende gaet geweldich en vroolick toe in zyn Plaetse geeft
 herwaers A: ghij geslachten der volckeren geeft herwaers
 den heere eere en Cracht geeft herwaers des heeren name
 eere Brengt gifeten en Comt voor hem en aenbidt A: in
 hyligen Ciragie de gansche werelt vreesse hem hij heeft
 den aerbodem Bereyt dat hij niet Beweeget en wort den
 hemel verblyde hem ende de aerde zij vroolick en men Se-
 gge.

ggen onder de heydenen dat A: Zegeert de zee Bruijsche
 en wat daer in is endat velt zij volijcken alle wat daer
 op is en laet Iuychen alle Boomen in dat wout voor
 A: want hij Comt om te ordeelen de aenden dancket
 den heere want hij is vriendelijck en zijn Barmhertich
 eijt duert eeuwichlijck ende Segt helpt ons godt onsen
 heylant en vergadert ons en verlost ons uijt den hidenen
 op dat wij uwe heyligen name danken en u loff Seggen
 geloof zij A: godt Israels van eeuwicheyt tot eeuwichheyt
 en alle dat volck Segge amen en looven A: verheft A: onsen
 godt aenbidt tot zijnder voet Bancke want hij is heyllich
 verhoget A: Onsen godt en aenbidt tot zijnen heyligen Be
 zch wan A: onsen godt is heyllich en hij is Barmhertich hij
 Sal vergeven de mesdaet ende Sal niet verderven ende kee
 ren dickmaels zijnen toorn af ende Sal niet verwecken Sy
 nen heelen toorn maer ghij A: en wilt doch uwen Barm
 herticheyt van mij niet keeren laet uwe Goedertierenhe
 yt en trouwemij alle weegen behoeden gedenckt A: aen
 uwe

Uwe Barmherticheyt enaen Uwe goetheyt want vander We-
 zelt aen zyn segeest godt de macht zyn heilichheyt is in
 Israel en zyn macht inde volcken godt is vaderlyck in zyn
 neheylchdom hy is godt van Israel hy sal de volc-
 ken macht ende Cracht geven geloofst zy A:

Godt der vracke A: godt der wracke verscheynt ver-
 heft U ghij Rechter der werelt vertelt de hooveer dig-
 hen wat zy verdienen aen A: is de verlossinge voor U vo-
 lck en U Beneditie voor alle tyden Sella A: Zebaoth is met
 ons godt Jacobs is onse Beschutsel Sella A: Zebaoth
 wel den mensche die hem op U Betrouwt A: helpt de Co-
 ninck antwoorde ons in onses Roepen helpt U volcken
 Segent U erve en weytse en verhoochtse eeuwelyck onse
 Ziele wacht op A hy is onse hulp en Schilt want in hem
 Sal ons herte verheugen want in den name zyn der hy-
 lichheyt hebben wy Betrouwt Uwe genade zy op ons U
 A: gelyck als wy op U hoopen A: Lont ons Uwe genade
 en

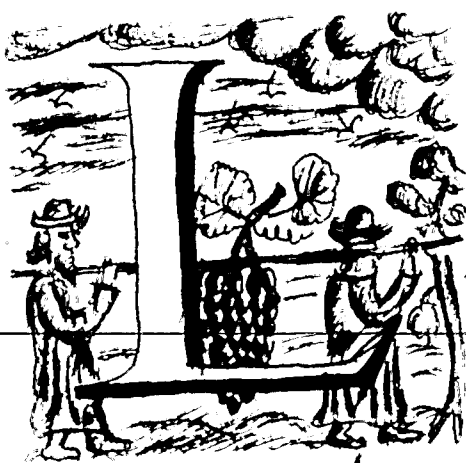
en helpt ons mackt Uop helpt ons en verlost ons om Uwe
goetheyt Wille Ick ben de heere Uwe godt die Uuyt ee gy
pten lant geliyt heeft doet Uwemont weyt open en ick wil
hem vullen en volcke diens A: een godt is maer ick hoope op
Uwe goedertieheyt mijn herte Sal hem verblijden in Uve
lossinge Ick wil den heere Singen dat hy Soo Wel aen my
Doet ~

Psalm 30,



ck Sal U verhoogen A: Want ghij hebt my
opgetrocken ende laet mijn vijanden over
mijn niet verblyde A: mijn godt ick hebbetot
U geroepen en de ghij hebt my genesen A ghij hebt myn ziele
uyt het gras opgevoert ghij hebt my Byt leven Behouden
dat ick inden kuyl niet ben neder gedaelt lof Singt aen A:
Danckt en Prijst zyne heylicheyt Want zyne Toorn duert
een oogenblick en heeft lust inden leven Savonts Salder
Geweene overnachten en Smorgens gesang maer ick Sprack
in voospoet Ick Sal niet neder liggen nummeer A met
uwen

Uwen Wille hebt ghij mynen Berge vast geset maer doe ghij u
aenscheyn verbergde Was ick verbaest tot u. A: Wil ick Roepen
entot u Wil ick Smecken Wat gewin isser aen myn Bloet in myn
neder dalen ten grave Sal u oocht Stof loven en uwe trouwe ver,
condigen hoort A: en zyt my genadich A: zyt myn helper ghij
hebt myne Wee krachten verkeert in eene Zyne ghij hebt mynen
Sack uyt getogen en my met Blytschap Omgegoit om dat ick
u Psalm Singe en met en Swayge A: myn godt in eeuwich wil
ick u loven, ~



Psalm 103;

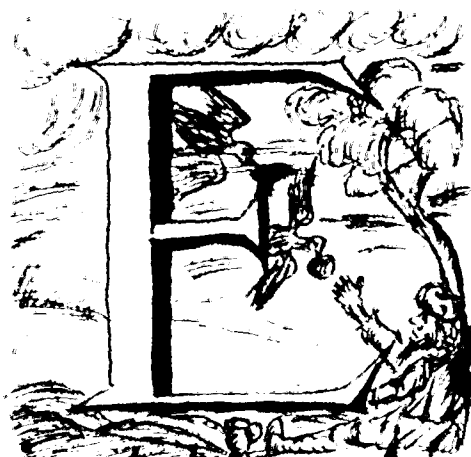
Loofstaen A: myn Siele en al myn inge,
waet zyne heyligen name looft aen
A: myn ziele ende vergeet niet Wat hy
my goets gedaen heeft die u alle uwe Sonden vergeeft
die u alle dagen uwe krankheden heelt die u leven
vanden verderve verlost die u Croont met genade en
Barmherticheit die u mont vervult met goet u Jonc,
heyt zal vernut worden als een arent. A: doet gerec
hticheit

hticheyt en gerichte aen alle de onrecht doen hij heeft zy
 ne wegen Moses laten weten de kinderen Israel zijn We
 rcken Barmhertich en genadich is A: Lanckmoedich
 van gramschap en goedertieren en waerachtich hij sal
 niet altyt keywen en niet eeuwichtornich zijn hij en hand
 elt niet met ons nae Onse Sonden ende vergelt ons niet
 nae Onse misdaet Want Soo Hooge den Hemel Boven
 de aerde is laet hij zijn genade geworde over de gene die
 hem vresen Sooverre als oosten van Westen is laet
 hij Onse overtredinge van ons zijn gelyck hem en vad
 er over de kinderen erbeimt erbeimde hem A: over die
 die hem vresen Want hij kent Onsen Wille hij is geda
 chtich geworde dat wy aert zyn een mensche is in zijn
 leven als gras hij Bloeyt gelyck een Blomme des velts
 Wanneer den vint daer overgaet Sooen is zij niet me
 er daer ende haer Stede en kent men niet maerde gen
 ade des heere duert van eeuwicheyt tot eeuwicheyt over
 de gene die hem vresen en zijn gerichticheyt op leins kin
 deren

derenaendengene die zyn verbont houden en gedencken
aen zyn geboden dat zij daerna doende heere heeft zy-
nen Stoel inden hemel Bereyten zyn Rycke herscht
over alle dinck loft den heere ghij zyn engelen ghij Ster-
cke helden die zyn Bevel uytrechten dat men hoore de
Stemme zyns woorts loft den heere alle zyn heysch-
are zyn dienaren ghij die zynen Wille doen loft den
heere alle zyns Werck aen alle Platsen zynder he-
schappye loft aen myne ziele ~



A: is koninck A: heeft geregeert
A: Sal Regeeren van eeuwicheyt
tot eeuwicheyt twee mal dit verschen ~



nde A: Sal Coning Wesen over alle de
Werelt en indie dagen Sal A: eenich
zynen zyn name Sal oock eenich We-
sen hebp ons A: onsen godten vewamelt onste Samen

uyt. ~

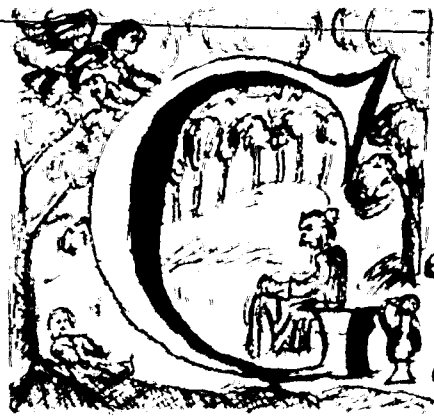
uyt alle de heydenen dat wy loven úwen heyligen nameen.
Roemen úwen name geloost zijdy heere de godt Israel van
eeuwicheyt tot eeuwich eyt ende alle t volck Segge amen
haloeha alles wat adem heeft love A: Halleluia ~

Psalm David, 19.



De hemelen vertellen de eere godts ende de wercken
zynder handen vercondighen de firmamenten
van dach tot dach Spreeck: Sijn woort en van
nacht tot nacht ~~verlaet~~ Wysheyt noch Spreecke isser Sonder
te hooren haer Stemme in alle de werelt ging uyt hen Snoer
en int ynde des werelts hunne leden aende Sonnen heeft
hy entente geset aen hun en hy gelyck een Bruydegom gaet
uyt Sijn Camer en verhuft haer gelyck een helt om te loopen
den Wegh vant ynde der hemelen is haer uyt Conste en haer
zen omme ganck op alle boecken endaez en Blyft niet voor
haere hitte verborgen de Wett van A: is Perfeckt Sy doet de
ziele Wedercoomen getuygen A: getrou en mackt de on ver
sandigen Wys de Bevelen van A: zyn Recht Weidich ma
ecken

ecken verheugt het herten de Seboodendes heeren zijn louter ver-
lichten de oogen de vrese van A: is Leyn ende Staet eeuwichly-
ck de Lechten van A: zijn Waerachtiche Samen Rechtveer-
dich Sy zijn Bergeerlycker dan goet ja dan veel syn gouden
Soeter dan honigh ende honich zeem oock woort U knecht
doorde Selue veimant int houden van dien is grooten loon
Wie Soude de afswalingen verstaen Leyn nicht mij van de ver-
borgenen afswalingen Bewaert oock U knecht van de Stoute
laet niet aen myn herschen de hooverdige en maeckt my
vrij van veel Rebelicheyt laet U wel Bevallen de leden
myns monts en t Spreecken myns heiter voor U Amyn
en Rootsteen ende verlosser ~



Gebenedyt die daer zyde ende de Werelt Sal zijn
Gebenedyt die daer zyde doet gebenedyt
oordeelen de en Bevestiche gebenedyt die Schiep int Beginne
gebenedyt die genadicht over t geheele aertryck gebenedyt die
gedachtich

Sedachtich is over zijn Creatueren gebenedijt die goede loon,
en geeft aen die hem vresen gebenedden levenden godt voor
altijt ende eeuwich gebenedijt zij die de duysternisse doet
over gaen en Brengt het licht gebenedyt zij daer geen
Bedroef, noch ~~vergevenis~~ noch geen aensien der Per-
ssonen noch neemege der giften voor is hy is oprecht
in alle zijn Wegen en goet in al zijn wercken gebenedyt zij
hy en zijne name ~~al~~ gebenedijt zij zijn gedachten voor
altijt eeuwichlyck gebenedijt zyt ghij A: O: G: k: der
Werelt den koninck den grooten enden heyligen een
vader der Barmherticheden gepresen, in den mont zijns
volcks geloofst en gebenedijt Inde tonge van de gene die hem
vresen en dienen ende met Sangen van David U die
naer Sullen Wy U loven A: O: G: met lovinge niet
Singen Sullen Wy U loven grootmacken en Prijsen
glorificeeren en verheffen U konincklyck heyligen en
verstercken en Wy Sullen gedencken gedencke uwen
name Onsen koninck Onsen godt den eenigen levenden
vande

vande Werelt gepresen en Seglorificeert zynen name In den
eeuwicheyt gebenedijt zyt ghij A: koning der Werelt gepresen
met Prijsingen —

Aen Sabbat ende aen de heyligen
seest dagen Seyt men dese nae
volgende Psalm niet



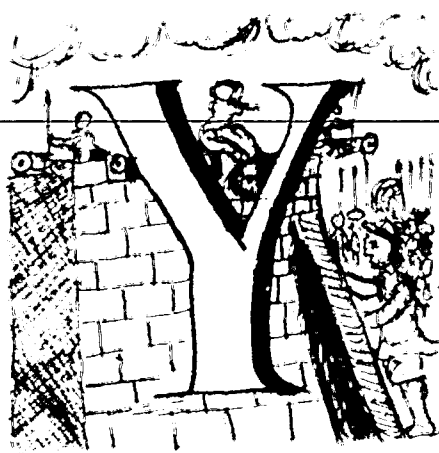
Een lof Psalm 100,
uygt aen A: ghij gansche aerde dint aen
A: met vreugden Comt voer zynaenschijn
vroolijck geluyt. Wetet dat A: godt is hij
heeft ons gesehapen ende niet Wij Selfs tot zyn volck en
tot Schapen zyn der Wij de gaet tot zyn der Dooren in
met dancken tot zynen voorhooven, met loven danckt
en lovet zynen name Want de heer is vriendelijck en zyn
duet eeuwich en syn getrouwich van geslachten tot
geslachten —



e here van A: zij eeuwighlyck A: Sal Sich
 verblýde in zyn Wecken gebenedyt zij
 den name van A: van nu tot In der ewig
 heyt van den Opgang der Sonnentot
 haeren neder gang zij geloof denaem van A: A: is hooch
 over alle heydenen zyn ere goet Soo Weyt als den hemel
 is A: uwen name duert eeuwighlyck Uwe gedachtenisse
 A: duer Woort ende Woort A: heeft zynen Stoel in den he
 mel Bezýt ende zyn Lycke Wíschet over alle dick de
 hemelen zullen haer verblýde ende de aerde Sal vroolýck
 zynen het volck Sal Seggen A: Regeert A: is konink A:
 heeft geconicht A Sal Regeeren van ewicheyt tot
 ewicheyt A: is koonick altoos en eeuwighlyck de
 heydenen Moeten úyt zynen lande vergaen A: verstoort
 den Laet der heydenen hy deden veranderen de gedachten
 der volckeren veel zýnde Gepýnsen in herte vanden man
 maer den Laet van A Blyft Bestandicht Want Soo hy
 Sy de Soo Was het en Soo hy Gebodt Soo Geschieden
 het

het A: heeft aen zion gecoornt Begeerende tot een Woonin,
ge voor hem want A: heeft hem Jacob vercoren Israel voor
zijnen Schat want A: Sal zijn volck niet verlaten noch zijn
elſdeel niet verſtooten en hij is Barmhertig hij Sal vergeven
de miſdaet ende en Sal se niet verdoen ende keert dickma,
elſ zynen toorn af ende en Sal zynen toorn niet geheel iijt
Storten A: helpt de koninck Sal Ons antwoorden in
den dach Onſes Roepens —

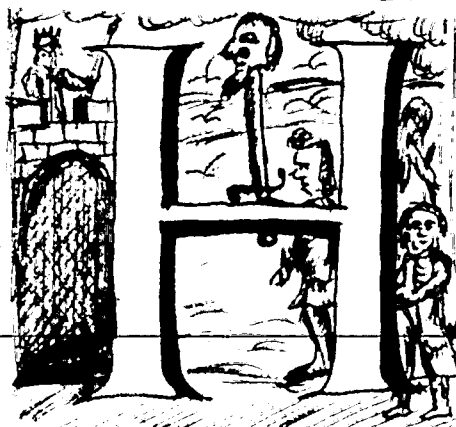
Wel geluckich zynse die in u huys zyn die u altyt loven
Sella Welgeluckich den volck dient alsoo gaet velgelu,
ckich den volcken Wien A: een godt is —



ck Wil u verheffen mynen godt den Con,
in ende uwen name looven altoos ende
eeuwichlyck Ick wil u dagelycks lo,
ven en uwen name loemen altoos en eeuwichlyc groot
is Aen Seer loflyck en zyne grootheyt is geen uyt Spree
kentheyt van geslachten tot geslachten Sullen uwen
vercken

vercken Wercken Prijsen en van u gewelt Spreecken Ick wil
Sprecken van u heerlicheyt Schoone Praele de Sterckte
van uwe Wonderheden Sal Seggen ick dat men Sal Spree-
ken van uwe heerlycke daden endat men vertelle uwe heer-
licheyt groote gedachtenisse van u goet Sullen u Prijsen
en uwe gerechticheyt Sullen Wy u Singen nadichen Ber-
mhartich is A: verduldich en van groter genade A: is goe-
der tieren aen alle en Ontfermt hem over alle zyne Wercken
alle uwe Wercken A: Sullen u loven en uwen heyligen
Sullen u dancken ende de eere uws koninkrycks Roe-
men en van u gewelt Spreekendat den kinderen der
menschen uwe gewelt kenlick maken en uwe heerlycke
Craet uwe koninkrycks u lyck is een ewich lyck
en uwe herschappye duet voort en voort A onderhout
aen alle die daer vallen er Recht op alle die neder gesla-
gen zijn alle oogen verwachten op u en ghij geeft hunne
Spysse tot zynder tyt ghij doet uwe hant open en versadi-
cht aen alle Watter leest met Welbehagen A: is gerechtich
in

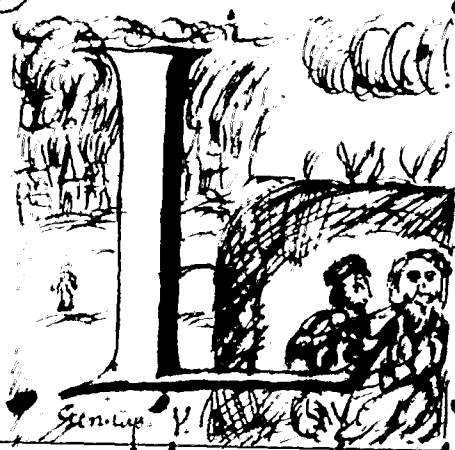
in alle zyn Weicken en oprecht in al zyn Wegen A: is na
by allen de hem aenroepen alle die hem met Waerheyten
Loepen hy doet den Wille van die hem vresen en hoort haer
Loepen en helpt haer A: Bewaert alle die hem Bemin
nen ende Sal alle godtloose vernielen mynen mont Sal
lof van A Spreecken en alle vlees Sullen zyn name ge
benedyde zynder heylicheyt van eeuwicheyt tot ewi
cheyt ende Wy Sullen A: Gebenedyden van nu aentot
inder eeuwicheyt Haleluia —



Psalm 146;

Haleluia looft aen A: myn ziele Ick wil A:
loven Soo lange als ick leve en mynengodt
lof Singen de Wile dat ick hier Beten
verlaet U niet op de vorsten aen menschen die niet Connen
helpen Want zyn geest moet uyt gaen en hy keert weder
tot aerde Indien dach zyn verlooren alle zyn aen Slagen
Welgeluckich dien Wiens hulpe de godt Jacobs is zyn hope
op A: zyn godt Staet die hemel en aerde ende dezee en al
wat

Wat daer in is gemackt heeft die Welcke gelove hout eeuw-
 chlyck die Zecht doet de gene die gewelt geschiet die den hon-
 gerigen Broot geeft de heere loft de gevangen en A: mackt
 de Blinde Siende A: Zecht op die neder geslagen zijn A:
 Bemint de gerechten A: Bewaert de vrende lingen de Wese-
 ende Weduwen Sal hy onderhouden enden Wegh der godt-
 loose Sal hy verkeer A: Sal Regeeren in eeuwicheyt
 godt van zion van geslachte tot geslachten *Alleluia*
Psalm 147,



Looftaen A want hy is goet Singet Psa-
 lmen aen Onsen godt eene Schoonen li-
 eflycke lof timmert Jerusalem A: de ver-
 stroorde van Israel Sal hy vergaderen die genest aende gebro-
 ocken van herten everbidet haere Smeren hy tellt de Sterren
 en noemt se alle met namen groot is Onsen heere ende van
 veel Crachten en Syn Wetenschap heeft geen gront de
 ootmoedige Sal hy verheffen A: Sal de quade vernederen
 totet aerde Singt met malcanderen aen A: met dancke

Singt

Smorgens

Sinckt Palmen aen Onsen godt met herpen die den hemel
Bedeckt met wolcken die Berijdt den Legen tot de aerde die dat
gras op de Bergen Wassen laet hij geeft aende vier voetige Be-
esten haer Spyse aenden Jongen Laven die hem aen loepen
hij en heeft genen lust aende Steeckte des Peerts noch geen
Welbehagen aende Beenen des mans. A: heeft een Welbe-
hagen aendie die hem vresen die op zijne genade hoopen
Priest A: O Ierusalem lovet zion uwen godt want hy ma-
ckt vast de grendelen uwer Poorten en Segent uwen kin-
deren onder u hij maakt uwe Palen vrede en verlaet u
met de Beste terre hij Seynt zijn Leeden op aerden zijn
Woort loopt Snel die geeft Sneeu gelyck Wolle hy Strooijt
den Leyn gelyck asche hij weipt zynen vorst Bestaen
hy Sal zyn woort zyn den en doet se versmelten hy Sal
zynen Winte Blasen enden Legen zal dalen hy doet
Jacob Con dích zyne Woorden Israel zyne zeeden
ende Lechten Soo en doet hy genen hyden noch en
laet se niet Weten zyne Lechten Halleluia ~

looft



ooft A: van den hemel **P**ryst hem Inden
 alderhoochsten **P**ryst hem alle zyne en,
 gelen **P**ryst hem alle zyn heyr **P**ryst hem
 Sonne ende maene **P**ryst hem alle Sterr,
 en des lichts **p**ryst hem ghy hemelen der hemelen ende de
 Wateren die Boven de hemelen zyn die Sullen loven den
 naem van A: Want hyse gebiet en heestse Beschapenen
 heefse gestelt tot altoos ende eeuwich hy heeft tyt gege-
 ven die niet voor **D**ey en Salgaen **P**ryst den heere op aer-
 den Scipenten en al af gionden vuer en hagel Snee u
 en damp Storm Wint die zyn Woort valdoende Ber-
 gen en heuvelen Vruchtbaer Boomenen alle zederendi-
 cren ende al de vee gewormte en vogelen Coningen der
 aerden ~~en~~ alle natien heeren ende alle Lichteren der aer-
 den Jongelingen ende maegden de vaden met de Jon-
 gen Sullen loven den name des heren Want zynen
 name allen is hooghe zynen lof gaet Boven hemelen
 de aerde en verhooght den hoorn zynes volks alle zyn
 heyligen

heyligen Sullen hem loven de kinderen van Israel het volck
dat hem aengaei Haleluia

Psalm 149;

Haleluia Smgt aen A een nieu liet Synlof
Inde gemeynthe der Vroomen Israel Sal
hem verblyden In zyn Schepper de ki
nderen van Zion zullen haer verheugen met haren Co
ninck Sy Sullen zynen naem loven met Danssen met
luyten en herpen Sullen Sy hem Spelen Want A heeft
een welbehagen aen zyn volck hy Sal vershoonende
ootmoedige met hulpe de heyligen Sullen vroolick zyn
met eere Sy Werden Singen op haere legeren verhe
ffende godt met haere keelen en twe Scherpedighe
Sweert in haere handen om wraecke te doen aen de heide
nen Straffingen aen de natien om haeren koningen
te Binden met kettenen en haere edel luyden met
yssere Banden om aen haer Recht te doen Sulckeloe
flickheyt Schryft hy toe aen alle zyne vroomen Haleluia



Haleluia looft aen A: in zij heylichdom looft
hem. Inder vasticheyt zijnden Machts Rijst
hem in zijn Sterckheyt Rijst hem in
Zijnder veelcr heerlickheyt Rijst hem met
Blasen der trompetten looft hem met Pypen en heipen looft
hem tamboeren en danssen looft hem met Basuynen en or
gelen looft hem met heele Cimbale looft hem met Welklin
ckende Cimbale alle wat adem heeft loove A:

Haleluia

Gebenedeyt zij A: voor altijt amen ja amen Gebenedeyt
zij A: van Zion Woonder in Jerusalem Haleluia ~ Gebe
nedeyt zij A: godt Israel doende allen Wonderen en
gebenedeyt zij Syne name den eerlycken eeuwichlycken
alle landen Sullen zijnder eer vol worden amen ja
amen ~

Ende Dauid zijde gebenedyt zij A: godt van Israel on
sen vader van eeuwicheyt eeuwicheyt U Behoort A:
de.

de hoocheyt ende Sterckheyt de heerlickheyt ende de over
Wininge en lof Want alle wat in hemelen aerde is dat is
u A: is dat lycken verhooght over alle dinck en oversten
ende de eere en lyckdom is voor u en ghij heerschap over
alle dinck en In uwe hant Staet alla Crachten macht
en in uwe hant Staet het elck cengroot en Sterckte mac
ken ende nu A: onsen godt Wy Beckennen u en loemen
den naem uwer heerlickheyt ende Wy Sullen gebenedijde
en heyligen uwe name en verheffenisse Boven alle Benedic
tic en lof ghij zyt A alleen ghij hebt Beschapen de
hemel ende hemelen der hemelen en al heerscharen het
aertuyck en al datter op is de zee en al datter in is ende
ghij onder houtse alle endes hemels heyr neygen sich
voor u ghij zyt A de godt die gecoozen heeft aen
Abram ende trock hem uyt het vuer der Caldeen
en Settede zynen naem Abraham en ghij Bevont
zyn herte getrou voor u en ghij wackte met hem een
verbont hem te geven tlant der kenanitten hettitten
en

en amoriten Pherasitten en Iebusitten en girgasitten en
de voor zynen zaet te geven en Besloot uwe Woort Want
ghy zyt gerechtich ende ghy Saegt de Bedruckheyt onser
vaderen In egipten en haer geschuy hebt ghy gehoort
op de Roode zee en ghy gaest tecken en ende Wonderen
Pharoon aen alle zyne knechten en aen alle volcken zy
ner lants Want ghy Wiste dat zij haer verooverdich
den over haer en ghy mackte u een name gelyck dien
daghe ende de zee hebt ghy voor haer gespleten en Sy
gingen door de zee int drooghe ende haere vervol
gens hebt ghy geworpen In den gront gelyck een
Steen in Stercke Wateren ende A: verlost Israel in
dien daghe vander egipten hant en Israel Sagen
de egiptenaren doot op den oever der zee en Sy Sa
gen de groote macht de Welcke A: aen de egiptenar
en Bewesen hadde endat volck vreesden A: ende
geloof aen A: en aen Mosses zyn dienaar ~
Doen Sanck Moses ende de kinderen Israel dit.
Siet

Liet aen A: en Spracken Seggende Ick Wil Singenaen
A: Want hij heeft een heerlijcke daet gedaen Los ende de
Ruyters heeft hij inde zee geworpen A: is myn Sterckie en
de lofsanckende Was myn Salicheyt dat is myn godten
Ick Wil hem verheffen A: is de lechte krigs man Adonay
is zijne name Pharaos Wagenen ende zijn heyr Wirp hy in
de zee zijn uyt vercoorne hooftliden versoncke inde loo
de zee de diepte heeft se Bedeckt Sy Sonckete grondege
lyck Steenen A Uwe lechter hant is Schoon inder Ster
ckheyt A: U lechter hant heeft den vyant vermorselten
met uwe menichvuldichge heerlickheyt hebt ghij verniet
die tegen U op Staen ziende Uwe gramschap en verbra
nt se gelyck Stroo endoor de aesen Uwer neuse nwer
den de Wateren Bergen en Blevē stille Staen
gelyck een muer de Baerendeylden haer in tmidden
der zee de vyant dachte ick Wil se na Jagen en achter
halen ende den loof deylen ende myne moet aen hen
Coelen ick Wil myn Smeert uyt Lecken en myn hant
Salve


Sal se verderven en ghij Blaesde met uwe vint en de de zee Be-
dectese Sij Sonckete gronde gelyck als Blye in de machtige
Wateren A: Wie is u gelyck Onder de goden Wie is u gelyck
versterckt in heylicheyt vreeselyck van lof doende Wonder
ghij neygde u rechter hant de aerde verslondse ghij hebt
geleyt door uwe Barmherticheyt dit volck dat ghij verlost
hebt ghij hebtse gevoert door uwe Sterckte tot uwe heyliche
Wooninge de volckeren hoordent en Sij Waeren verschrickt
Benautheyt quamden Woonders der Philistijnen aen
doen Waeren zeer verschrickt de vorsten van Edom Be-
ven quam den geweldigen moabs aen alle Inwoonders van
Canaan Werden versaept laet over hen vallen verschrick
en ende vreesen door uwen grooten arm zy zullen Sney-
gen gelyck een Steen tot dat u volck A: door gae tot dat
dit volck door gae dat ghij vercooren heft Breyngtse
en Plantse op den Berch uwer erfdeels die ghij A:
tot uwer Wooninge Bezyt hebt het beylichdom A:
hebben uwen handen Bezyt A: Sal Tegeeren van ewe-
wicheyt

Wicheyt tot eeuwicheyt Want aen A: is het Lyck ende een heer,
schappijer onder de volckeren ende de verlossers Sullen op-
gaen op den Berch zion om te oordeelen den Berch esaus
en aen A: Sal het Lycke zynen Sal een Coninck Wese
over het geheele aert Lyck Indien daghe Sal A: eenich zyn
ende zyne name eenich —

Uwen name zij Gepresen voor eeuwichlyck Onsen Conin-
de godt den grooten Coninck ende den heyligen in den he-
mel en op der aerden Want het u toe behoort A: O: Gen-
de godt van Onse vaderen van eeuwicheyt tot eeuwich-
eyt gesanck ende Lof Prijsinge met Salmen Sterckheyt
en macht over Winninge ende Crachtich grootheyt
en lof en Schoonheyt heyligh en de Coninckrijck Be-
nedictien ende loven aen Uwen name den grooten en
den heyligen en van eeuwicheyt tot eeuwicheyt zijt
ghij godt gebenedeyt zijt ghij A: den grooten den Co-
ninck en gepresen met Prijsingen godt der lovingen
heere

heere der Wonderheden Schepper alle der zielen heere van
 alle Wercken verkiezende liederkens van Psalmen koninck een
 nich die leeft Inder eeuwichheit Amen

kadis en Barechoe

ebendeyt zyt ghy A: O: G: k: der Werelt
 die het lichtende de duysternisse geschap,
 en heeft mackende vrede en Scheppende alles
 verlichtende de aerde endie daer op Woonen
 met Barmhertich en met zyn goetheyt vernieuwende alles
 dage geduerich het Werck van Berois hoerzcer hebben ha
 er vermenichvuldicht Uwe Wercken A: altemael hebt ghij
 se met verstant gemackt ghij hebt de aerde vervult met
 Uwe Besettingen den verheven Coninck hy allen Was do
 entertyt hy die is gepresen en geglorificeert ende verheven
 van eeuwichheit aen godt der Werelt door Uwe veel
 genaden erbermt U over ons heer van Onsen Crachten
 Sterckte van Onse Bescherminge Schilt van onse Salic
 heyt

heyt Wesen onsen Bewaerder gebenedijden godt groot van
 Wetenschap heeft Bereyt ende gewerckt de Claezheyte der So-
 nnen eere voor zijne name lichten heeft hy gegeven Ontomme
 zijne Sterckheyt heere der heerscharen heyligen verheffende
 den almachtighen de geduerich verhalen de eere van godten
 de zyn heylicheyt zijt gebenedeyt A: O: G: inden hemel van
 Boven en op der aerden hier Beneden geloofst zijt ghij over
 alle Wercken uwer handen en over de lichten der licht die
 ghij hebt geschapen die alle Sullen u loven eeuwichlyck zijt
 gebenedeyt voor altyt Onse Stercken onsen Coninck on-
 en verlosser Schepper der heyligen uwe name zy gelofst vo-
 or altyt Onsen Coninck hebbende geformeeert dienaren
 en dat zyn dienaren zyn alle Stande inde hoocheyde des
 Werelts endoende hooren met vresen tesamen de Stemme
 met de Woorden des levenden godts ende koninck der
 Werelt alle zyn vriendelyck alle zyn Claezlyck alle helden
 alle heyligen alle doende met verbaertheyt ende met vre-
 esen de Wille van haere Schepper en alle openen haere ri-
 mont

mont met heylicheyt en Suyverheyte met gesanck en met liedec-
 kens Gebenedeydende en lovende en glorifierde en de heyligen,
 de endoende versterckende en zegerende den name van godt
 den konnink den grooten ende krachtighe en vreeselycke
 heylich is hy ende zij alle ontfangen op hen t Joek van
 het Lyck des hemels de een van de anderende geven verlos-
 de een anden ander omte heyligen hazen Schepper meten
 lustigen geefst met een Wel Spreeckende tonge met Sprac-
 ke der heylicheyt alta samen een parich antwoordende met
 vrese Seggende met ver vaertheyt kados kados
 kados. A. Sebaoth mello Col Haa
 zes kebodo heylich heylich heylich is A: zeba-
 oth alle de landen zyn zynder eeren vol ende de ophanim
 ende Shaiyoth de heylige met groote tempeest haer ver-
 heffende haer tegen Comende ende Segende gebenedeyt
 zyt de eere van A: van Syn Stede aen den gebenedeyd-
 en godt Sullen zij Schoonheyte geven aenden Coninck
 levenden godt en Bestendich Salmen Sullen zij Seggen
 en

Smorgens

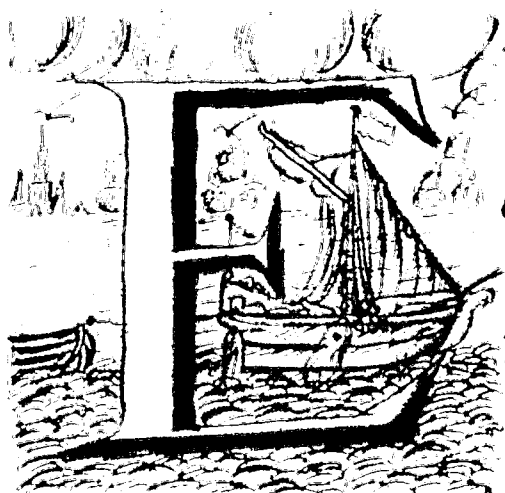
en loven Sy doen hooren want hy allen is hooghe en heylich
Werckende Crachticheden doende nieuwicheden heere der
Stijt Sayenden gerechticheyt cloede Spruyten de Salicheyt
Scheppende medecynen vreeselyck van lof heere van de Wonde
ren die vernicut in alle dage Syne goetheyt Continuerlyck t
Werck van Beresith gelyck gesproocken is hy mackt grooten lie
hten voor altijt is zyne genade Gebenedeyt zijt ghij A: Sche
pper der lichten —

Met Onydelycke liefden hebt ghy Ons Bemint A: O: G:
grooten Bemhertichen vermeerdinge hebt ghy over ons er
bermt Onsen vader Onsen Conick om u grooten naems Wille
en om onse vaderen die in u Betrouwen hebben en hebt se geleert
Settingen van leuen om te doen Uwen Wille met een volmact
herte alsoo Wilt Ons genadich Wesen Onsen vader den Ber
mhertighen die zich erbermt over ons in geest in ons herte ver
stant om te verstaen om te Onderschyden om te hooren en om
te leeren om te Bewaeren en te doen en te Bevestighen alle de
Woorden

Woorden vande leeringhe Uwes Wets met Liefde en verlicht
 Onse oogen in U geboden en aenhangt ons hert in U wet
 eenicht onse herten om te Beminnen ende vresen U name en
 de Wy Sullen ons niet Schamen noch ~~Sch~~uyckelen in der
 eeuwichheit der eeuwichheit omdat Wy in Uwen heyligen na
 me den grooten den Stercken enden vreeselycken ons Behou
 wen Wy Sullen Ons verhuigen en verblyden in Uwe Salich
 heyt ende Uwe Barmherticheyt A: O: G: en Uwe vele gen
 den Sullen ons in der eeuwichheit verlaten haest U en de
 Brengt op ons Benedictie en vreden van alle vier hoecken
 des Werelts en Breekt het Iock der heydenen van onse
 neck en gelyt ons haest Openbaerna onse landen Want
 ghy Syt godt Werckende Zalicheyt Want ghy aen ons ver
 cooren hebt uyt alle volcken en Spracken en voegden ons
 by U Onsen koninck om Uwe hooghe nams Wille met lief
 den U te loven ende vereenigen ende vresen ende Beminnen
 Uwe name gebenedeyt zyt ghy A die aen zyn volck Israël
 Secooren heeft met liefde

De Semah

Semah Israel A. elohenoe A. echad
Baroech Sem kebot malchoeto leho
tam vahet



Indeghy Sult A. Uwengodt Beminnen van
ganscher herten en vanganscher zielen en
met al u Vermogen ende de Woorden die
ick u heden gebiede Sullen zyn op u herte
en ghy Sultse verhaelen aen uwe kinde
ren en ghy Sult daer af Spreecken in u huys en in u
gaen op ten Wege en als ghy u neder lecht ofte op Staet
en ghy Sultse Binden voor een tecken op u hant en
zy Sullen zyn voor tephilim voor uwe oogen en Sult
het Schryven op de Posten van uwe huys ende aen uwe
Poorten ende het Sal zyn Ist dat ghy hooren Wilt na
myne geboden die Ick u heden gebiede om te minnen
A. Uwen godt om hem te dienen met ganscher herte en
Zielen en dan Wil ick u Legen geven op u lant tot Synder
tyt

tijt vroegen Zegen ende Spade Zegen dat ghy meught versame-
len U Cooren en U mast ende Olieen ick Wil U Velt gras
geven voor U vee ende ghy Sult eten versaet zyn maer Wa-
cht U dat U herte hen niet laten Bepratend dat ghy af-
tiedet en dient andie goden en bit Sy aen endat dan den toor-
nevan A: op U vergrame en Sluyten den hemel toe datte
geenen Zegenen Come ende de aerde haere vruchten niet en
geven en ghy Sult haest verloren Woorden vanden goeden
lande die U A: geeft en ghy Sult dese myne Woorden Sette
op U herte en op U ziele en ghy Sultse Binden ten tecken op
Uwe hant en Sullen zyn tot tephilim tuschen Uwe ooghen
ende ghy Sultse Uwe kinderen leeren dat ghy daer af
Spreecke als ghy in U huys Sit ofte op den Wege gaeten
de ghy U neder lecht ofte op Staet en ghy Sultse Schry-
en op de Posten Uwes huys en op Uwe deuren om dat U
dagen mogen Vermentrich vuldighen ende de dagen U
wer kinderen op der aerden die A: Uwe vaders gewooren
heeft om hen te geven alsoo lange als de dagen van den
hemel.

hemel op aerden dueren —
 Ende A: Sprack tot Mosses Seggende Spreck met den kinde-
 ren Israel en Segt tot hen dat zy hen Sissit macken op de hoe-
 cken van haere kleedeeren voor haere nacomelingen op dat
 zy doen op de Sissit van de hoecken karmoyne Snoeren en
 zy Sulle Uzyn voor Sissit op dat ghij se aensiet en ghij Sult
 gedencken alle de geboden van A: en ghij Sult se doen en
 de en keert na U herte noch na U oogen dat ghij na hen hoe-
 reet daerom Sul dij gedencken ende doen alle myne gebo-
 den op dat ghij heylich zyt tot Uwen godt Ick A: ben
 U godt die U uyt egipten lant getrocken hebbe om te zyn
 U een godt Ick A: ben U godt —

Waerachtich en vol Standich Geordineert en vast en
 de Lechtgtrou Vriendelyck Bemint Begeert en gewenst
 en goet en gevreesst Sterck ende Wel Beryt en aengenaem
 Schoon en goet dese dingen zullen zyn op ons eeuwichly-
 ck en altyt Waerlyck is de eeuwige godt Onse Coninck
 Sterckte

Sterckte van Jacobs Schilt van Onse Salichheit van gesla-
chte tot geslachte is hij Bestandich en zijne name is Bestan-
dich en zynen Stoel is Berijt en zijn Coninck Zijcken zijn
Waezheit Blyft eeuwich Bestaen en zyn Woorden le-
vende vast ende getrouwen Begeerlyck van eeuwicheyt tot
eeuwicheyt over Onse Vaders ende over Onse kinderen en
over Onse nacomelingen en op alle geslachten des zaets Israel
Uwendien aer over de eerste ende laeste het Woord is goet en
Bestandich met waerheit ende trouwe Settingel: Welck
niet voorby en Sal gaen waer is het dat ghij A: O: G: en
godt van Onse Vaders Onsen koninck koninck van on-
se vaders Onsen verlosser verlosser en Onser vaders
onsen Stercken Stercken Onser vaders Onsen ver-
losser en Onsen Bescheimer van eeuwich is In namen
de aen ons is geen anderengodt Behalven Ueeuwich-
lyck de hulpe van onse vaders zijt ghij van alle tyden
ghij zijt de Schilt die hem Salveert aen haeren kinder-
en na hun van geboorte tot geboorte inde hoochten der
werelt.

Werelt Uwe Woningen en Uwen oordeden en Uwe rechtve-
 erdichheit tot aende ynde des Werelts zalich Is de man
 die Uwe Gebooden Sal hooren en U weth en U Woort
 Sal Setten op zyn heete het is Waerachtich dat ghij heere
 zyt van U volck een koninck krachtich omte Behoeden
 U volck vaders ende Soonen het is Waerachtich ghij zyt
 de eerste ende de laeste en Buyten U is geen Coninck
 verlosser Salichmacker het Waerachtich van Egipien
 hebt ghij ons verlost A. O. G. van den dienst hyse hebt ghij ons
 verlost alle haere eerste geboorne hebt ghij gedoot en Uweeer-
 ste geboorne van Israel hebt ghij verlost ende Loede zee he-
 bt ghij haer gespleten ende de moet willighe hebt ghij laten
 Versincken ende Beminden zynder door gegaen ende
 de Wateren Bedekten haere leet doenders daer is niet
 een van overgebleven aldarom hebbende vrienden geloofst
 ende verhestnaen godt en hebben gesongen lieflijcken ps-
 almen en lie deckens en Prysingen Benedictien en loovin-
 ge aen godt den koninck levenden godt Stant vastich
 hoogh.-

•hooch ende verheren groot ende Vreeselyck vernedert de hoo-
 veedighe totter aerde verheft de nederingen tot de hoochte des
 hemels verlost de gevangenen erlust de ootmoedighe helpen
 de de arme antwoordende aen zyn volck **Israel** ter tyt haer
 Roepens tot hem lof zy den grooten godt hun Salichmaeker
 Gebenedeyt is hy en geseget **Magen** ende de kinderen **Israels**
 hebben aen U gesongen gesang met groote Blytschap en
 hebben altermael gesyt Wie als ghy Onder de goden **A: wie**
 al ghy Sterck in heylicheyt vreeselyck van lovinge doende
 Wonder met nieuwen gesang hebben U geloof de verlasten
 aen Uwen name op den oever der zee tsamenlyck alterma-
 el hebben **U geloof** en geglorificeert **en synden** **A: Sal**
 Legeeren van eeuwicheyt tot eeuwicheyt ede daer
 is geseyt Onsen verlosser **tot: zebaoth** zynen naem heylich
 is **Israel** gebenedeyt zyt **A: die Israel** verlost heeft —

Hamida



ghy Sult myne Lippen Openen en my-
 ne mont Sal Vercondighen U lof gebe-
 nedeyt

nede yt zyt ghij A: Onsen godt ende godt van Onse Vaderen
 de godt Abrahams de godt Isaacs de godt Jacob de grootten
 en Crachtighen en Vreeselycken godt hoogen godt Onder
 der goeder Barmherticheyt Scheppende alles en geden-
 ckende de genade des vaders en Brengenden den verlosser
 aen kint kinderen om myne naems Wille met liefde kon-
 inck helperide Salichmaackende Beschermerde gebene-
 dyde zyt ghij A: Beschermme Abrahams ghij zyt Crach-
 tich voor altyt A: maackende levendich de dooden gro-
 ot omte helpen



Zegeneert met genade de leuendighen maect de dooden le-
 vendich met vele Barmherticheyt tegenhouden de die
 der vallen en genesend de Siecken en Verlost de gevangen
 en

ende Beresticht Syn Belofte aen die Slapende int Stof Wie
 is gelyck ghij heere der Sterckheyt en Wie is gelyck Coninck
 die doot ende levendich mackt ende doct uyt Spruyten de
 Salicheyt ende ghij zyt trouwe omde dooden levendich te
 macken gebenedeyt zyt ghij A: die de dooden levendich mackt

kedoessa inde Sinagoga



ij Sullen u heyligen en u sterck macke
 met lieflycke spracke met secreet van
 Seraphim der heylicheyt gelyck ge-
 schreven Staet door de hant uwer pro-
 pheeten ende hy liep de eene de ander ende zijde heyligh
 heyligh heyligh is. A zebaoth alle landen zijn zijnd
 er ere vol ende quamen malcander tegen lovende en se-
 ggende gebenedeyt zy de ere van A: van zyn Stede en
 de inde Woorden uwer heylicheyt is Geschrevene segg-
 ende A: Sal legeneeren van ewigheyt tot ewighe-
 yt u godt zions rangelachte tot Geslachte Halcluia
 ghij

ghy zyt heyligh ende U naem is heyligh ende de heyliche
Sullen U looven altyt gebenedeyt zy ghy. A den heyligen
godt

Ghy vergenadicht aenden mensche verstant en leerth
en weysheyt vergenadicht ons altyt met weysheyt en
verstanten Begryp gebenedeyt zyt ghy. A die den veete
nschap vergendicht -

Wilt Ons doen keeren gy Onse vader tot U weten de
Brengh ons Onsen Coninck tot Uwer dienste ende doet ons
Weder keeren met oprecht Berouwe voor U gebenedeyt zyt
ghy. A die Beagen ende Berou heeft -

Vilt Ons vergeven ghy Onse vader Want Wy hebben gezon
dicht vergeeft ons Onse koninck Want Wy hebben gere
beleert Want een goede Godt om te vergeven -

Siet doch aen alle Ellendicheyt en Wederstryton
sen.

sen Strijt en hast U om ons te verlosse en volcomene verlossinge
om Uwe naems Wille Want ghij zyt godt de Sterekte ver
losser gebenedeyt zyt ghy A: den verlosser van Israel ~

Maeckt Ons gezont en Wij Sullen gezont zyn helpt ons
en Wy Werden geholpen zyn vant ghij zyt ons los en ghij
Sult Ons heeler ende gezont macken van alle Onse Sickten
ende van alle Onse Smerce vant ghij zyt godt gezont ma
ken Barmhartigh ende trouwe gebenedeyt zyt A: die ge
neest de Sieken van zyn volck Israel ~

Ynde Somer
Gebenedeyt ons Onsen va
der in alle Weicken Onser ha
nden gebenedyt ons Jaer
met den dou van Uwer Wi
llen en Benedictie ende Woe
tganc ende laet tynde zyn

Ynde Winter
Gebenedyt over ons A
Onse godt over t: gehele aer
tycken versadicht alle
de Weerelt van U goet en
vervult Onse handen van
Uwe Segeninge en van



leven en versadigcen vrees
 gelyck de goede Jaeren tot
 Benedictie Want ghij zy
 de goede godt ende die goet
 doet gebenedeydende Jaeren



Ryckdom gaven U verha;
 nden Bewaert en verlost
 dit Jaer van quaden en van
 alle manieren van verde,
 zfen van alle manieren.
 van vracke ende doet ha,
 ere hoopen ten goede en ha,
 er ynde van Vreede Ohtfermt en Weest genadich op dit Jaer
 en op alle verniewinge en haere vruchten en gebenedeyt
 se met Legen van Wille en Benedictie en voorgangen
 dat t ynde mach zyn leven en versadinge en vreedegelyck
 de goede Jaeren tot Segeninge Want ghij zyt een goet
 de Godt ende doet goet en gebenedeyt de Jaeren gebenedeyt
 zyt ghij A: gebenedeydende de Jaeren

Blaest met het groot hooren tot Onse Vryheyt en he,
 fset op de Banier om te versamen Onse gevanckenisse
 en vergadert ons t Samentlyck haestelyck uyt alle
 vier

Vier hoecken der Werelt na Onse lande gebenedeyt zyt
ghy A: die vergadert de verstrooyde van zyn volck Isra-
el laet Ons Wederom Comen Onse Zichters gelyck als
inden Beginne en Onse Laets heeren gelyck als voor
desen endoet van Ons Suchten en kermen ende legeert
over Ons haestelyck ghy A: alleenlyck met Barmhertic
heyt en goedertierenheyt ende gerechticheyt gebenedeyt
zyt ghy A: die lief heeft de gerechticheyt ende oordeel
aen de Verloogeners en zy geen hoope en alle de ketteren moe-
ten in een ooghen Blick verlooren zyn en al uwe vyande
en uwe verachters die zullen haestelyck afgesneden wer-
den ende alle de quaet doenders Sult ghy haestelyck
uwt Zucken ende Breckense en volyndigse ende ghy Sult
se vertrooven noch haest in Onse dagen gebenedeyt zyt
ghy A: Brecker der vyanden ende Onderdruckende de
hooverdighe Over de Zechveerdighe en over de vroomen
ende over de overgeblevenen van u volck het huys Israel
en over het overblyfsel van het huys zynder leeraers en
over

Over de rechtveerdighe vreemdelingen en over Ons laet
 Doch verweckt Woorden Uwe genade. A: O: G: en geeft
 goeden loon aen alle de geene die aen Uwen name Betrou
 we inder Waerheyt ende geeft Ons deel met hen en
 Wy en Sullen Ons eeuwigh niet Schame Want wy
 aen U Betrouwen hebben en over U groote goedertierenheyt
 met Waerheyt Onderhouden Wy ons gebenedeyt zyt
 ghij A: onderhouder en Betrouwer van de Recht Vee
 dighe: —

Ghij Sult Woonen tuschen Jerusalem U Stadt
 gelyck ghij gesproocken hebt ende den Stoel van dauid
 Uwen dienaar Sult ghij daer Stellen en oprecht ha
 er eeuwigh Oprecht inge haestelyck in Ons endagen
 gebenedeyt zyt ghij A: Oprecht van Iesalem

De Spruyte van dauid Uwen dienaar Sult ghij
 haestelyck doen uyt Spruyten en Syn hooren Sult
 ghij

ghij verhoogen met Uwe Salicheyt Want na Uwe Salicheyt
hoopen wij alledaghen gebenedeyt zyt ghij. A: die doet Spru
yten het hooren der Salicheyt genadighe vader hoort Onse
Stemme A: O: godt ende zyt genadich over Onsende ontfan
gt met Wille en genade Ons gebeth Want ghij zyt godt hoor
ende gebeden ende Biddinge en van U Onsen Coninc laet
Ons niet ydelyck keeren zyt Ons Barmhertich ende ant
woort Onsen hoort ons gebeth Want ghij hoort gebeden
van alle monden gebenedeyt zyt A: hoorende gebeden:

Zyt gewillich A: O: G: aen U volck Israel ende tot haere
gebeden hoort en laet Comen den dienst aen het Pallys
Uwes huys ende de Offerhande Israel ende haere gebe
den zult ghij haestelyck met liefde en Wille ontfangen
ende laet Uwille altyt zyn ten dienste Uwes volcks,
Aende nieuwe maenden soo seyt m
en hier een vers in folly en aen vast
en van de Heele gemeynte in folly
ende.

ende ghij met Uwre veeler Barmherticheyt Begeert aen
 Ons ende Bemint Ons en laet Onsen oogen zien U Weder
 Comste in zion met Barmherticheyt gebenedeyt zyt
 ghij A: die zyn goetheyt doet keeren tot zion -

Wij Bekennen aen U dat ghij A: O: G: ende godt van
 Onse vaderen zyt voor alle tyden en altyt Sterckte van
 Ons leven en Beschermer van Onse Salicheyt zyt ghij
 van geslachte tot geslachte Sullen Wij U loven en vertellen
 U lof Ons leven lanck die gestelt zyn in Uwe hanten
 om Onse zielen die aen U Bevolen zyn en om Uwe Wo
 nderen die in alle dagen met Ons zyn en om Uwe mira
 culen en Uwe goetheyt die in alle uere des avontsen
 de des morgens endes middacghs zyn de goede Want
 Uwe Barmherticheden hebben geen ynde den Barm
 hertigen Want Uwe Weldaden zyn niet volynt Want
 van eeuwich hebben gehoopt tot U :

Aen ganuca Seyt men Hier een
vers' in folly: ende aen Purim in folly
Ende Boven alla zy gebenedeyt verhoogt en verheven
geduerick Onsen Coninck vaneeuwicheyt tot eeuwicheyt en
de alle levende Sullen U altyt loven en Pijzen en gebenedey
den den name den grooten in der wacicheyt voor altyt want
goet is godt van Onse Salicheyt Onse hulpe van altyt
gebenedeyt zyt ghij A: den goeden name en U toe behoort
gelofte zyn: ~

Stelt goede vrede en Segeninge gratie ende leven en
genade en Bermherticheyt over Ons en over geheel Isra
el U volck ende gebenedeyt Ons Onsen vader altemael
met het licht Uwer aenscheyn Want met het licht U
wer aenscheyn hebt ghij Ons gegeven A: O: G: de wet
ende leven liefde en genade gerechticheyt en Segeninge
Bermherticheyt en vrede en zy goet in Uwe oogen om
onste Benedeyden en om te gebenedeyde U volck Israel
met

Smorgens

met Overvloedighe Sterckheyt en vrede gebenedeyt zyt ghij
A: die zyn volck Israel gebenedyt met vrede amen ~

Myn godt Bewaert myn tonge van quaet ende myne
lippen van Bedroeh te Sprecken ende aen myne vervloe-
ckers Sal myn Siele doen Swaygen en myn Siele Sal alles
gelyck als Stof achten opent myn hert in u wett en nae
Uwe geboden Sal myn Siele Jagen en al die op Staen te-
gen my tot quaet Sult ghij haetelyck haeren Laeten ie-
te doen en verstooren haere gepeynsen het zij door Wille
de Seginge myns monis ende leden myns herten voor
u myn Schepper ende myn verlosser die vrede maakt
in den hemelen die doe door zyne Barmherticheyt
vrede op Ons ende op geheel Israel amen: ~

Ynde vande Amida

Dese gebeden Zyt men des maendaeghs ende donderdaegs
maer de ander dagen des Weecks Zyt men se niet
noch oock niet aen Perim

Noch Oock niet aende nieuwe mane
 noch oock niet aende feest dagen
 de geheele maent Nissan oock niet

Van Beginne des maents Sivan tot vier dagen nae Pinster
 en ende aen Pasche vandes Soeten Broots oock niet
 Diendach voor Zoshasana oock niet

Van dien dach voor kipoez af tot het ynde vandie maent
 Iwt oock niet

Ende aen Sanuca en aende 33 dach vanden homer
 en als der een kint Besneeden woort oock niet

Alle de tyt als daer een Broijdegom inde Sinagoga is
 Zytmense oock niet

Ten tecken Singtmen het liet Moyses inde Sinagoga

Maendaegh ende donderdaeg

Godt koninck Sittende op den Stoel van Barmherticheyt
 hem Regeerende met vroomicheyt vergevende de Sond,
 en Syns volck doende voorby gaen de eerste de eerste ver,
 meide

meerderende de vergiffenisse voor de Sondaren en verge-
 vinisse voor de Sondaren en voor de misdaders doende
 gerechticheden met alle Creaturen ende geeste niet nae
 hun Boosheyten vergelt haer godt Onderwijst ons he-
 de te Seggende der tien Conditien gedenck Ons heden
 het verbont van der tien gelyck ghij hebt doen Wetenaen
 den ootmoedigen in voorleeden tijden als geschreven
 Staet ende A: quaem neder in cender volcke en hij Stel-
 de hem aldaer met hem en liep inden naem van A:
 ende aldaer Wiert gesijt A: A Barmhertighe ende ge-
 nadighe godt lanckmoedich van veeler genden ende
 trouwe toonende genade aen duysende vergevende mis-
 daet overtredinge ende Sonde ende mackt lof, -



mannen der Waerheyt die
 zyn verloor en geworden qu-
 amen met Cracht haer der
 vercken

Wij zyn verwondert van qua-
 de Onse Crachten zyn verfaul-
 van Benautheyt Wy hebben
 ons.

Werckenhelden om te Staen
 inde Porten verstielen de
 Sententien Sy Waeren ons
 voor mueren entottgevlucht
 inden dach des toorns die de
 gramschap uyt Blust ende
 toorn hielden Sy tegen met
 haere Sprackeer Sy U liep
 en antwoordenghy hun Sy wo
 sten te Bidden ente Bewillig
 en als en vader hebtghy U
 eerbeemt om haerent wille
 ghyn liet haer aensichten
 niet ydel keeren door men
 nich vultige Onser Sonden
 hebben wyse verloren Sy
 Zyn van Ons wech genom
 en door onse Sonden zyn

Zy

ons Seer geboogen Wy
 hebben Ons verneder totten
 Stof Beemhertich Soo is Onse
 Conditie hertneckich en
 Weder Spanich Wy liepen met
 Onse monden Wy hebben gewon
 dicht onw is verheert entegen
 Streevich hoog is Uwe be
 mharticheyt van altoos de
 vergiffnisse is met U Beden
 ckende over dat quade nygen
 de ter zyde van goeder tieren
 hyt ghij Sult U niet verbergen
 inde tijden als desen zyn
 Want Wy Syn in Benaut
 heyt laet zyn hennelyck
 voor alle oogen U goet
 die ghij hebt met ons geze gelt
 toe

zijn zij vertrocken tot luste
 en hebben Ons gelaten om
 te Suchten die den toorn de
 de keeren die op Staenders in
 de Poorten Syn niet meer die
 Bequaem Waeren om U te
 Bewillige die zyn geïndich
 genesinge en hebben niet ge
 vonden Wy Sullen tot U ke
 ren met Beschaemtheit on
 ser aensichte om U te Soecken
 Onsen godt inde Uere van
 ons Leet: ~

toe den Satans monten
 hy Sal op ons niet vercke
 ren toorn U op hem en hy
 Sal Swaygenende daer Sal
 op Staen de goede voor Spr
 ake om ons terech veerdigen
 hy Sal vercondigen onsen
 gerechticheyt Uwe Wegen
 zyn Barmhertich en gena
 dich hebt ghy Beckett ge
 mackt aende getrouwen
 Uwes huys in Syn Soec
 ken voor U U geloof he
 bt ghy hem doen weten

Godt Onsen Coninck Sittende op den Stoel van Barmher
 tich Legerende met goetheyt vergeevende de Sonden Syn
 volcks doende overgaen de eerste vermeerderende de vergi
 ffenis voor de Sondaers en vergeeft de misdoenders doe
 nde

nde Zecht met alle Creature ende geesten vergelt hun niet
naer het quadt datse gedaen hebben godt leert Onse seggen de
dertien (Midoth) gedenckt ons hedende verbont van der
tien gelyck ghij hebt doen weten ende ootmoedighē in
voor leden tijden gelyck daer Staet geschreeven in Uwe Weth
ende A: quam neder in een der Wolcke ende trat aldaer by
hem en liep inden name van A: en A: ginc voor by zyn aen
sicht ende hy liep A A godt Barmhertich en goedertieren
lanckmoedichen van veelē genaden en trouwe toornen de
genade aen duysenden vergevende misdaet overtredinge en
de Sonden ende maectt lof: ~

Onse godt en godt Onser Vaderen maectt met ons geen yn
de Sterck U hant in hetoordeel als Straffer voor U Comt
en Wilt Onse name uyt U Boeck niet Schiaben in U Ca
men omte Ondersorcken de Straffe So laet U Barmherticheyt
Uwen toorne voor Comen Ons arme Wercken in U aen
Sien voegt met U recht veredicheyt leert ons Zoep tot
U

Smorgens

U gebiet Onse verlossinge als daer een gebidder is en laet de
tenten wederom Comen van den Perfecten Siet de Poorten
zijn afgeworpen gedeckt dat ghij gesyt hebt het testam^{en}
ent Sal niet vergeten Worden inden mont van zijn
zaet den zegel van u Weth Sult ghij Ontdoen u Se^{creten}
Stelt in u uytpreckers in midden van de Zonde
vande manen Wij Bidden u verminder u goet niet A:
Beckent aendie u kennen wanneer ghij doet weder^{comen}
de gevangenen de gevangenen zijnde in u hoopen

Onsen godt ende godt van Onse vaderen laet ons
gebet voor u Comen en Bedeckt u niet voor onse oot^{moedighe}
Bidden Want Wij Syn geen Beschaem^{de}
aensichten en heitneckinge om te Seggen voor u
A: O: G: ende godt van onse vaderen Wij Syn leetveer^{dich}
Wij hebben niet gesondicht maer Wel Wij heb^{ben}
gesondicht ende Onse vaderen Wij hebben Beschul^{dicht}
Wij hebben valsheyt gedaen Wij hebben gestoo^{len}

-len Wy hebben quaet gesprocken Wy hebben vanckel-
 barich geweest ende quaet doend en Wy zijn hoovaer-
 dich geweest Wy vergaderen valsheyt en hebben quae-
 den raet geraden Wy hebbe geloogen en geblameert
 ende zijn ongehoorsaem geweest Wy hebben heitnek-
 ich geweest Wy hebben geflaet en hebben doen doelen
 ende zijn Lebellers geweest Wy hebben Benaut en hebb-
 en verlaet Wy hebben gekrenckt Wy hebben gedooft
 Wy hebben gegrouwelt ende hebben gewecken van el-
 we gebo den en van ure goeder Lechten ende hebben se
 niet geacht ende ghij zyt Lechtveerdich over al dat over
 ons Comt Want ghij deedet Waerheyt en Wy deedet quaet

Want zullen Wij Seggen voor el wonder der hoo c-
 heyt Want Sullen Wij voor el vertellen in wonder der
 hemelen Want waerlyck dat ghij de verborgene en
 onverborgene dingen weet ghij weet de Secreeten
 van de Werelt ende verhoorense des menschen ver-
 borgentheden

borgentheden ghij doorgront alle Binnenste des lichaems
ziende rueren en herte daer is voor t niet Verborgen noch
Bedect voor Uwe oogen: ~

Laet Uwen Wille zyn A: O: G: en godt van Onse vaderen
dat ghij ons wilt vergeven al Onse Sonden ende vergeeft ons
alle Onse misdact vergeeft ons al daer wij in gemist hebben
ghij Sult vergeven Onse Sonden en misdaden wij Sullen U
erfgoedt zyn vergeeft ons Onsen vader wij hebben gesond
icht vergeeft ons Onsen koninck wij hebben gerebelleert
want ghij A zyt goet en vergevende en groot van goeder ti
renheyt aen alle die U aenloepen A: ghij Sult vergeven al
onse Sonden ghij A: doet veel om Uwe name A verquickt ons
om Uwen name wille leydet Onse Sielen uyter noot on
Uwer gerecht heyt wille A: zeboth zy met ons de godt Jacobs
is Onsen Beschut sel Sellen A: zeboth wel den mensche
die hem op U Beteout helpt A: de koninck verhoore ons
inden dach Onse Loopen: ~

aen

Brengt ons A: weder tot u dat wij weder keeren vernēt
eūt Onse dagen gelyck vaouts herwaerts: A: A: godt. Barmh
ertich en lieflyck lanck van gramschap en veel van goeder
tierenheyt en waerheyt die zyn goetheyt toont aen duy
senden en vergeeft de Sonde neemt af alle rebelliheyt en mis
verstant:

Ende hy is Barmhertich hy sal vergeven de misdaet en
sal niet verderven ende sal dickmaels zynentoon af
keeren ende en sal zynen toorn niet geheel uytstorten.
ghy A: laet doch uwe barmherticheyt van my niet
inden uwe goedertierenheyt en trouwe laeten my alle
dagen. Behoeden helpt ons A: Onse godt en versamelt
ons van de volcken omte loven uwen heyligen name
omte Pijpen in u lof. Ist dat ghy A: wilt de Sonden toe
rekenen heere wie sal Bestaen. Want by u A: is de verge
vinge dat men u vrees niet na Onse Sonden hebt ghy
ons gedaen en niet na Onse misdaet hebt ghy ons vergo
lden in dien Onse Sonden getuygen tegen ons A: doet
het

Smorgens

het om uwen name gedenck u Barmherticheyt A: en uwe
genade die ghij altyt aen ons gedaen hebt A: Sal u antwo
orden Inden dach van u Benautheyt hy Sal verhoogen
den name van godt Jacobs A: helpt den Coninck Sal
ons antwoorden inden dach wes loepens onsen vader
onsen Coninck ontfermt ons ende antwoordt ons Want in
ons zijn geen wricken doet met ons lecht na u grooten
Barmherticheyt en helpt ons om uwen naems Wille
ende nu O A: onse godt ghij die u volck uyt egipten lant
geleyt heeft met Stercke hant en mackten u eenen name
gelyck hij nu is wij hebben gesondicht wij zijn godt loos
gewest ach A: om alle uwe gerechticheyt laet af van u
wen toorne en Gramschap over u Stadt Jerusalemen u
wen heyligen Berch Want om Onser Sonden Wille en om
Onser Vaders misdaet is Jerusalemen en u volck tot Smade
onder alle onse Inwoners en nu O onse godt hoort tocht tot
het gebeit u Wes knechts en Syn Smecken ende verlicht
u aensicht over u heylighdom dat verwoest is om A: wille
neycht

neycht Uwe ooren mijn godten hoort oopent Uwe oogenen
Siet hoe dat ~~wij~~ ^u moest zyn ende Stadt die na Uwen name
genoemt is ten is ruet om Onse gerechticheyt dat Wij onse
gebeden voor U Storten dan alleen om Uwe overvloedige
Barmherticheden A: hoort A: vergeeft A: luystert ende doe
tet ende en verzeckt niet Uwen t Wille A: want Uwen name
is geroepen over U Stadt en over U volck onsen vader der Ber
mhartigen vader te ont ons centeckenten goeden en ver
sammelt onse verstoytheyt vande vier hoecken der werelt dat
alle volcke weten en beckecken dat ghij zyt onsen va
der wij zyn het leem en ghij zyt Onsen Schepper en Wij
zyn altemael het werck Uwer handen Onsen vader On
sen Coninck Onsen Schepper en verlosser A: Spaert U
volck ende laet U eysdeel niet tot Schanden worden dat
de heydenen over haer heerschappen waerom salmen on
der de heydenen seggen waer is nu haer godt wy be
kennen dat wij gesondicht hebben end aer is niema
ent die voor ons staen in der tijt van Benautheyt gely
ck

Smorgens

ck een vader eerbermt Over de kinder alsoo eerbermt over
ons Ontfermt over u volck ende ~~ezel~~ u liefdeel.
zijt nu gendich na u we over vlodige Barmherticheyt ge-
eft ons u gratie Onsen Coninck ende antwoordt ons aen
u A: is de gerechticheyt doende Wonderen In alle u seen-
tyde aensiet nu en help nu de Schaepe uwer Wyde laet
niet aen ons geweldigen toorn Want tot u A is de hulpe
in u hoopen wy godt der vergiffenis wy Bidden vergeef
doch want ghij zyt godt den goeden en vergeeven wy

Bidden u koninck Barmhertich en lieflyck gedenckt
en aenschout aen het verbont vande verdynlingen en
laet verscheynen voor u de Bindinge vanden eenigen
en om Israel Onsen vader Wilt ons niet verlaten
onsen vader noch en vergeet ons niet onsen Coninck
noch en vergeet ons niet Onsen Scheppeer en en ma-
ckt niet met ons geen ynden in Onse Slavernie Want
ghij zyt godt Coninck lieflyck en Barmhertich
niemand

niemant is als ghij Onsen godt Barmhertich en goeder;
tieren niemant als ghij godt lanckmoedich en groot
van genade ende Waerheyt helpt ons en zijt ons gena-
dich van tempeest en toerne Beschermt ons Weest
gedachtich Uwe knechten Abraham Isack en Jacob
en en Siet niet aende heerdicheyt van desen Volcke noch
aen haer godtloos Wesen en haere Sonden keert af van
U toorn ende gramschap en Bedenckt U over t quaet
tot Uwen volcke en keert van ons de Wonde des doodts
Want ghij zyt Barmhertich Want al Soo is Uwe gewo-
onte Weldaet te doen voor niet van geslachte tot tot ge-
slachte wij Biddien U A: verlost ons wij Bidden A:
helpt ons nu wij Bidden A antwoordt ons inden dach
als wij U aenroepen A wij wachten op U A: wij hoopen
op U en Sweygt niet maer antwoordt ons op dat de vol-
ckeren niet Seggen zij hebben hen hoop verloorn alle
kenen Sullen voor U Buigen en alle heuchte Sal hem
voor U nigen die zyn hant open doet inde dage van
Berou.

Smorgen

Berou omde misdoenderen Sondaeste Ontfange
onse Siel is verbaest vande veele Onser tuericheyt ver,
geet ons eeuwich Staet op ende helpt ons ende en
Stort ũ gramschap op ons niet want wy zijn ũ vol
ck kinder van ũ verbont godt aenschout onse eere is
Seer verminderet ende wy zijn versmaet gelycke en dinck
dat Onzeyn is hoel anck Sal ũ stercke inde gevancken,
sse zijn ende ũwe Schoonheyt int gewelt vanden Bena,
uwer Ontweckt ũwe Stercheyt ende helpt ons om ũwen
naems wille laet Onse quellinge niet klyn voor ũ Schynen
maer laet haestich Spoeyn ũwe Barmherticheden In
de uere Onser Benautheden niet om ons maer om ũwe
nt Wille doet het ende vergeet niet de gedachtenisse van
ons over geblevene volck want Onse oogen hoopen op ũ
want ghij zyt godt Coninck lieflyck ende Barmherti,
ch en gedenckt Onse tamen In alle dagen en gedu,
erich Seggende twe mael met Liefde **Sema Isra**
el A. elohenoe A echadt

Dese Psalm Sijtmen op het Clensicht 25.-

Barmhertigen en lieflyck Wy hebben voor
 u gesondicht west ons genadich aen
 u. A heb ick myn Siele gepresenteert
 myn godt in heb ick. Betrouwt ick sal
 myn niet Schamen noch myn Vyanden Sullen haer mijn
 ent Wille niet loemen oock al die in u Betrouwen Sullen
 niet Beschamt worden maer sy Sullen haer Schamen
 die loose verzachters. A. Wylt myn uwe wegen en leert
 my uwe Paden leyt my in uwe waerheyt en Onder. Wylt
 my want ghij zyt de godt myder salicheyt op u hoop
 ick allen dagen gedenckt uwe Barmherticheyt. A: ende u
 we genade die vander eeuwicheyt aen gewest zyn en ge
 denckt niet de Sonde en misdaet mynder Jeucht maer
 gedenck myns ghij om uwer goetheyt. Wille A: goet en ze
 cht verdich is. A daerom onder. Wylt hy de Sondaren
 opten Wegen hy sal de Ootmoedigen leyden int recht
 ende. -

ende leert den ellendigen zynen wech alle de wege van
A: zyn genadich ende waerachtich die genen die zyn ver-
bont en getuygenisse houden om uwen naems Wille A:
en zyt genadich mynder Sonde ende Welck See veel zyn
wie is de man die A: vreesst hy Sal hem On der wysen In den
Besten wech zyn Siele Sal in het goede wandelen en zyn Sa-
et Sal het lant eevende heymliheyt van A is voor de gene
die hem vresen ende zyn verbont laet hy hun weten myne
oogen Si en gestadich tot A want hy Sal myne voet uyt het
net ticken keert u tot my ende zyt myn genadich want
ick Beneen Saem en ellendich de Benautheyt mynsheten
zyn verbroet voert my uyt myne nooden Siet aen myn ar-
moet en myn arbyt endracht alle myne Soden Siet aen
myn vijanden hoe dat zij vermennich vuldich zyn met
Onrechten haten Sy my Bewaert myn ziele en verlost my
Ick wil my niet Schamen want ick in u Betrouwt hebbe
Slecht ende Recht Sal myn Bewaeren want ick hoope in
u godt verlost aen Israel van alle hun Benautheden en
hy

hij Sal verlossen Israel van all hune Sonden ~



Mg endach

godt van Israel keert af van Ugra,
mschap Uwes toorns en laet Bewe,
gen Overt: quaet tot Uwe voolcke

A: waer zyn Uwe voorgande goeder tieren heyt die Ons
verhaelt hebben Onse voor vaders dat ghij met ons gedaen
hebt Inder tyt doe Uwe eere Woonden in tenten die voor
haere Wooningen Bereijt waeren daer ghij met ons Spra,
ck ghij hebt verre van ons gedaen de Claei heyt Uwer godt
heyt ende nu Waer is zij gekeert dat zij nu hier bij ons
ruet en is doetse ~~weder keeren naer haer oude Plaetse en~~
Uwe Soonen Sulle versterck Worden endan Sullen zij
Seggen A: heeft groot gemackt om met Ons te zyn haest
U om te genesen Onse Wonden Ickeert U tot ons o godt
van Onse Salicheyt en nemit van ons wech U gramsc,
hap keert af van den toorn Uwes ansichts en Ontfermt

mt ũ over het quaet tot ũwen volcke ~

Donnerdach



de beste van de Overgeblevene van a:
iel ofte godt die vergeeten hat die te ont-
fermen ofte het moste zyn dat ghij met
gramschap Beslooten hebt de ũwe Bez-
mharticheyt versmaet zyn Palley en zyn Wooninge en
al tyt verscheurt zyn toorn en krenckt zyn Bermhartiche-
yt Waer zyn nu zyn Wonderen en zyn goedertierenhe-
yt die ons verhaelt hebben zyn dienaeren die hij loon den
na zyn Bermharticheyt en ick Sal Seggen met de over-
vloedighe mydertrouericheyt laet ons doch vallen in
de handen van A: Want veele zyn Syne Bermhartiche-
den op zyne Woorden verwachten Wij en troosten ons
want de genade van A: zyn niet volynt keert de gram-
schap ũwes toorns ende Ontfermt Over het quaet tot ũ-
wen volcke en vertoornt niet te zeer A noch en gedenckt
niet

niet altyt de misdaet ansien nudoch ũ volck altemael Indien
Onse Sonder getuygen tegen ons A doet het om ũwen naems
wille want vermennich voldich zijn Onse tegen Strijdinge
tot ũ hebben Wy gesondicht heere wilt Ons vergeve -
Onsen vader onsen Coninck ghy zyt Onsen vader Onsen
vader Onse Coninck niemant voor ons Behalven ũ Onsen
vader Onsen Coninck Ontfermt ũ Over ons Onsen vader On
sen Coninck ~~zuchtich~~ enantwoort ons want By
ons en is geen Wercken doet met ons gerechticheyt en
genade om ũwengrooten naems Wille en helpt ons wa
rit wy weten niet wat wy doen zullen maer tot ũ sien
Onsen oogen gedenck ~~ũwe~~ Barmherticheyt Aen ũwe
goeder tierenheyt die van altyt zyn geweest laet ũwe
Weldaden op ons Comen gelyck als wy op ũ gehoopt he
bben gedenck niet Onse voorleden Sonden haest ũ laet
ũwe Barmherticheyt ons te voor Comen want wy zyn
Seer verarmt Onse hulpe Staet in den name van A:
Schepper des hemels en der aerden zyt ons genadich
A:

Azyt ons genadich want wy zyn vervult met verzachtin
ge. Inde verstooringe gedenckt de Barmherticheyt. A helpt
de Corinck Sal Ons antwoorden inden dach Onses Roepens
want hy kent Onse gedenckenisse gedenck dat wy stof
zyn helpt ons godt Onzer Salicheyt om de Oowacke ter
een Uwen naems ende Beschermt ons ende vergeeft ons
Onse Sonden om Uwen naems wille: ~

Mandahs en Donderdachs



Godt lanckmoedich van toorn ende van
veelder genaden ende van veelder
waerheyt Straf ons niet in Uwen toorn
in erbermt U. Over Israel U vol
ck en helpt ons van alles quaets heere tot U hebben wy
gesondich vergeeft toch na U veelder Barmherticheyt
O godt: ~

Godt lanckmoedich van toorn en van veelder genaden
en waerheyt en verbergt U aengesicht voor ons niet erber
mt

mit U A Over de Overgeblevene van U volck Israel en Beschermt
 ons van alles quaets heere tot U hebben Wy gesondich
 vergeeft doch nade veelheyt Uwer Barmherticheyt O godt

Nu gatmen om de wetth uyt te
 nemen en als mense op heeft Soo
 Segt dit navolgende:

Dat is de Wet die Moer den kinderen Israels voorlyde
 dese Wet heeft Onw moer gebode de eere der gemeyte
 Jacobs.

Ende als men de Wet geleese heeft Soo Segt.



et geluckick zyn Sy die in uwen hu
 yse Sitten Sy Sullen U altyt loven
 Sella Welgeluckich den volcke dient
 al Soo gaet wel den volcke Wien A:
 zyn godt is ~



off van David. Ick wil u verhoogen
 myn godt den Coninck en wil uwen
 name Seggen eeuwichlyck. Ick wil
~~den~~ ~~u~~ ~~ge~~ ~~ber~~ ~~u~~ ~~g~~ ~~h~~ ~~e~~ ~~n~~ ~~u~~ ~~w~~ ~~e~~ ~~n~~
 naemen lof ~~den~~ ~~u~~ ~~g~~ ~~e~~ ~~n~~ ~~d~~ ~~e~~ ~~a~~ ~~l~~ ~~d~~ ~~e~~ ~~s~~ ~~A~~ ~~i~~ ~~s~~ ~~g~~ ~~r~~ ~~o~~ ~~o~~ ~~t~~ ~~e~~ ~~n~~ ~~S~~ ~~e~~ ~~e~~ ~~r~~
 loflijck ende zyne grootheid ~~den~~ ~~u~~ ~~g~~ ~~e~~ ~~n~~ ~~d~~ ~~e~~ ~~s~~ ~~p~~ ~~r~~ ~~e~~ ~~c~~ ~~k~~ ~~e~~ ~~n~~ ~~l~~ ~~y~~ ~~c~~ ~~k~~ ~~k~~ ~~i~~ ~~n~~ ~~d~~ ~~e~~ ~~r~~ ~~e~~ ~~n~~
 kinderen Sullen uwe Wercken Prijzen van uwe Sterc
 kheit ver Condigen. Ick wil Spreken van uwen heer
 lycken Schoonen Praie ende Sterckte van uwe Word
 erheden. Salick Seggen en uwe vraselycke Sterckheit
 Sullen zij Seggen en uwe grootheid. Salick vertellen
 de groote gedachtenisse van u goetheyt. Sullen zy Spree
 cken en uwe gerechtigheit. Sullen zij Singen genadich
 en Barmhertich is A: lancksaem van gramschap en
 van velder genaden. A is goet voor een yegelyck en zyn
 Barmherticheyt is op alle zyne vercken alle uwe Werck
 en Sullen u A: Prijzen ende uwe rechtveerdighen Sullen
 u.

U Segenen de eere U Wes Coninckrijcks Sullen zij Spreeck
en en Uwe teerkheyt Sullen zij Seggen omte laten weten
aen de kinderen de menschen zijne Sterckheyt ende eere
des Schoonheys van zijn Lycke U Lycke een Lyck van
alle der Werelt ende Uwe heer Schappijē duert van gesla
chte tot geslachte A: Onderhout alle die daer vallen en Opre
cht al die geboogen zyn alle oogen hoopen op U en ghij gee
ft hen haere Spijsen en Sijn tijt ghij Opent Uwe hant en
versadicht al datter leeft met Uwe Wille Rechtveerdich
is A: in alle zijne Wegen en Oprecht in alle zijne vercken
A: is nabij aen alle die hem aenroepen in der Waerheyt
hy Sal doende Wille van die hem vreesen en haer geroep
Sal hy hooren en Sal se Beschermen A: Bewaert alle
die hen Beminnen en al de quaet doende Sal hy ver
delgen den lof van A: Sal myne mont ver Condighen
en alle Creaturen Sullen zynen heylighen name gebene
deyt Inder ewicheyt ende Wy Sullen A gebndijden van
nu af tot Inder ewicheyt Haleluia -

Desen Psalm 20 zyt men niet als het eenich dach is van
de Boven Gemelde int Blat 66.



Sal ũ antwoorden inden dach van
Benautheyt de name van godt Jacobs
Sal ũ Beschermen hy Sal Senden ũ
we hulpe uyt het heylichdom ende
uyt zion Sal hy ũ Onderstunen hy Sal gedencken alle
Uwe Offerhade ende ũwe Brantoffer moet vet zyn Sella
hy Sal geven ũna ũ herte Begeerte en alle ũwe aen Slagen
Sal hy vervullen wy Sullen Singen met Uwe verlossin
ge en inde name van A: Weiden wy de Banieren op Ste
cken A Sal ũwe Begeerte vervullen nu wen ick dat A:
zynen gesasfden helpt hy Sal hem antwoorden uyt
den hemel zyn der heylicheyt met Stercke verlossinge
van zyn lechte hant eenige Wagens eenige met Peerden
ende wy dencken inden name van A: O: G: Sy hebben
haer geknielt en zyn gevallen maer wy Syn op gestaen
en

en hebben Ons gezicht A: helpt de Coninck Sal ons antwoeden
indendach Onses Loepens endetot zion Sal Comende verlos
ser omtekeerende Sonde in Jacob Spreeck A ende ick make
Sulcken verbont met hen Spreekt Amynen geest die op
U is en myn Woorden die ick in Uwen monde gedaen hebbe
die en Sullen van Uwen monde niet wycken en van monde U
wes zaets en van kints kinderen Syde A van nu aen tot In der
eeuwicheyt ghij zijt heylich woonende Onder den lof Israels
ende de een liep den anderen ende Syde heylich heylich heylich
is A: zebaoit alle landen zijn van zyn der eere vol ende Sy ont
fongen de een vande anderen Syden heylich inde hoochheyt
des hemels het huys zynder wooninge heylich op der aerden
het werck van zyn Sterckheyt is heylich voor altyt van
eeuwicheyt tot eeuwichheit A: zebaoit gehele aerde is vol van
zyn Claerheyt en eere ende eenen Wint heft my op en ick horde
acter my een Bruyden Sterne gelyck een grooten Storm ge
benedeyt zij de eere van A in zyn Plaetse A Sal Zeggezen van
eeuwicheyt tot eeuwichheit A zyne Rycke Bestaet altyt
A:

A godt Abrahams Isack en Jacob Onse voorvaders Bewaert
 dit voor eeuwichlyck om de genegentheynt der gedac
 hten uwer volcks hertzen Stelt haer herte tot u ende hy is
 Barmhertich hy Sal vergeven de Sonden en Sal niet ver
 derven den toorn Sal hy dickmaels afkeeren ende Sal se
 niet geheel verwecken Want ghy A zyt goet en vergeeft
 en van veel der genden aen alle die u aen loepen u gerech
 ticheyt is gerecht voor eeuwichlyck en u we wett is waer
 achtick ghij Sult de waerheyt geven aen Jacob de gena
 den aen Abram de welcke ghij geswooren hebt aen Onse
 voorvaders van vuts heer gebenedyt zy A dagelycks hy
 lyt Ons eenen last op de godt helpt Ons weder Sella A
 zebaoth is met Ons de godt Jacobs is Onse Beschutset A
 zebaoth Wel den mensche die hem op u verlaet A helpt den
 Coninck Sal Ons antwoorde inden dach Onses loepens
 Gebenedyt zy Onse godt die ons heeft Beschapen tot
 zynere en heeft Ons afgescheyden vande ververde en
 heeft Ons gegeven de wett der waerheyt en heeft dat eeuwi
 ge. -

ge leven Onder Ons geplant hy Sal Ons herte openen in zyn
wetten hy Sal ons doen in ons herte zyn liefde en zyn vresen om
zynen wille te doen en hem te dienen met een Perfect herte om
dat wy niet en arbyden tot ydelheyt ende niet en verwe-
ken verbaestheyt laet u wille zyn A: O: G en godt Onser va-
deren dat wy uwe insettige mogen. Bewaeren in dese werelt
op dat wy mogen weerdich zyn beleven en Beerven t goede
en Segeninge ten dage van Messias en van het toecomende
lewen op dat u Loof Singede eere niet Stille en Swygen A:
myn godt ick wil u loven tot Inder eeuwichheyt A: Begeert om
zynder gerechticheyt hy Sal de wetten vergrooten en verster-
cken in Sullen. Sich versckeren die uwen nam kennen

Want ghij hebt niet verlaten die nat u vorschten A Onse
heere hoe Stercklyt is uwen name in alle landen Ster-
ckt u en Blyft Stant vastichlyck met u herte alle die
die hoopen op A:

Desen **B**alm 86 Zytmen niet als het eenich dach
is van de Boven gemelde in Blat 66, ~



en gebeth dauids A: neygt Uwe oore
 verhoort my van ick Ben ellendich ende
 nootdrustich Bewaet myne ziele Wa
 nt Ben U gunstgenoot oghy myn godt
 verlost Uwen knecht die op U Betrou
 zyt my genadich A wan ick loepe tot U den gaschen dach
 verheugt de Siele Uwes knechts want tot A: zyt verheffe
 ick myn Siele want ghy A zyt goeten geern vergevende
 ende vangroote goedertierenheyt allen die U aen loepen
 A nemt myn gebet ter ooren en merckt op de Stemme
 mynder Smeckingen inden dach mynder Betrutheyt
 loepe ick U aen want ghy verhoort my Onder de goden
 is niemant U gelyck A en daer en zyn geene gelyck Uwe
 vercken alle de heydenen die ghy gemackt hebt Sullen
 Comen en Sullen haer voor U aenschyn neder buygen
 ende Uwen name eere want ghy zyt groot een doet von
 der wercken ghy alleen zyt godt leert my A: Uw wegh
 ick Sal in Uwe waerheyt wandelen vereenicht myn heite
 tot

tot de vreesse Uwes naems. *A* myn godt ick Sal U met myn
gansch herte loven en ick Sal Uwenname eeren in eeuwiche
eyt want Uwe goedertierenheyt is groot Over my en ghy he
bt myne ziele uyt het Onderste des grafs uyt gerucket
O godt de hovaerdighe Staen tegen myn op ende vergade
zingen der tyannen Soecken myne Siede en Sy en Stellen
U niet voor haer oogen maer ghy *A* zyt een Barmhertich
en genadich godt lanckmoedich en groot van goedertier
enheyt en waerheyt wendt U tot my en zyt myn gena
dich geeft Uwen knecht Uwe Sterck te en verlost den Sone
Uwer diensmaecht doet aen my een teecken ten goede op
dat het myne haeters zien en Beschaemt worden als ghy

A my geholpen en my getroost Sullen hebben:—

Huys van Jacob Comt en laet Ons gaen int licht van *A*:

want al die volckeren Sullen Wandelen inden name zyns

godt maer Wy Sullen Wandelen name van *A* Onses godts

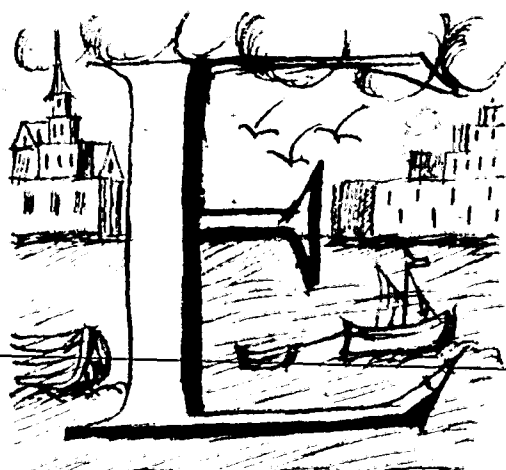
al tyt en eeuwichlyck *A*: Onsen godt zy met Ons gelyck hy

Was met Onse vaderen hy Sal Ons niet verlaten noch niet

Verstootten

Verstooten om Ons herte tot hem te Bewegen dat wy mo-
gen Wandelen in alle zyne wegenen Bewaeren alle zyne
geboden en Seden ende laet zyn dese myne Woorden die ick
heb gesmeect voor Ana By A: Onsen godt dach en nacht
om te doen het rechte zyns dienaers en het gerechte zyns
volcks Israels de dingen van elcken dach in zyn dach op dat
alle volcken der aerden weten dat A godt is en niemant
meer

Psalm: 124:



en liet amalot voor David ten Wae-
re dat A: by Ons was soo Segge Is-
rael waert dat A: niet by ons en

Waere Wanneer de menschen tegen
Ons Opstonden Soo verslonden Sy Ons schier levendich
Wanneer haer toorne Over Ons vergramme den Souden
Ons de Wateren Over loopen hebben Straomen gingen over
Onse zielen dan Souden de hochverdighen Wateren over
Onse zielen gegaen hebben gebenedyt zy A die Ons niet
heeft

heeft gegeven ten loove voor haere tanden Onse ziele ist
 Ontcomen gelyck een vogel uyt net des vogel vangew
 het net is gebrocken enden Wy zyn het Ontcomen Onse
 hulpe in Inden name van A: die hemel ende aerde ge-
 mackt heef: ~

Dese navolgende Psalmen zyden de Scuiten alle
 de dagen vande Wecke,



oor dauid een Psalm aen A: is de aer-
 de en al wat daer in ist de Werelt en
 al wat daer is woont want hy heeft
 se op de zee gegront vesticht ende op
 levieren gebryt wie Sal opclimmen op
 den Berch van A en wie Sal Staen in zyne heylighe Ste-
 de Suyvere handen en Clare herten die niet valschelyck
 heeft geswooren zyne ziele noch niet heeft geswooren tot
 Bedroch die Sal Segen inge van A: Onsfangen en gerech-
 ticheyt van den godt zyns heyls dat is dat geslachte dat
 na hem verneemt die zij aenschyn Soecken die van Jacob
 Sella.

Smorgens.

Sella heft op de Doorten ũwe hoofden en heft op de Por-
ten des Werelts end aer Sal in Comen de Coninck der eeren
Wie is de Coninck der eeren A is het de Stercke en machtig-
he A: is een helt der Streyt heft op de Doorten ũwe hoof-
den en heft op de Doorten des werelts end aer Sal ingaende
Coninck de eere wie is de Coninck der eeren A zebaoth is
de Coninck der eeren Sella: ~

Maendachs Psalm 48



En liet een Psalm voor de kinderen
van korah groot is A en seer lofflyck
inde Stadt Onses godt op zynen heyl-
ligen Berch een Schone Stadt verheij-
gt het geheele aertzyck de Berch zion
en zyden vant noorden de Stadt des groote Coninck godt
is haere Pallyse Beckent voor een Beschutter Wan ziet
de Coningen zyn vergadert en met malcanderen voor by
getrocken Sy Sagen en alsoo waeren Sy Werwondert
dat

dat zy weder verschriekt en verbaest Beringe omringse. Smerte gelyck een Baerende vrouwe met een Oosten Wint Breekt ghy de Schepen van tarsis gelyck wy gehoort hebbe al Soo Sagen wy het in de Stadt van A: zebaot in de Stadts Onser godts godt Salse Bevestigent tot in der eeuwicheyt Sella wy verwachten uwe Weldaden o godt tuschen uwen Palysen gelyck u naem is godt alsoo is u lof tot aen de ynde des Werelts is vol uwer Rechter hant de Berch zion Sal hem verblyden de dochteren van Juda Sullen haer verheugen om uwe oordeelen Wille gaet ontom zion en omringt haer tellet haere haere toorenen Settet u heete aen haere mueren en verhoocht haere Bolwercken op dat

zy aende navolgende geslachte vertellen want dese godt is Onse godt altyt ende ewich hy sal ons gelyden totter doet toe.

Dingsdaeghs Psalm 82:

en Psalm Asaphs godt Staet in de gemyte godts Onder de Rechters Sal
hy



hy Oordeelen hoe lange Sult gh. Onrecht oordeelen en het
aen Scheyn der godtloosen aen nemen. Sella doet recht
den aemen ende Weesen de ellendigen en nootdruf-
gen recht verdighen verlost den aemen en Behoeftige
en uyt de hant der godtloosen Beschermt hun maer Sy
Weten niet noch Sy en verstaen niet Sy Wandelen in
de duysternissen daerom moeten alle fondamenten
Wezelen Wagen Ick hebbe Wel geseyt ghij ghy zy ten
gelen ende ghy alle kinderen des alderhoochsten maer
daerom Sult ghy Sterven gelyck een mensche en gelyck
als een vande Peeste Sult ghy Wallen mackt u op godt
en oordeelt de aerde Want ghy Sult bereyden alle de Vol-
ckeren: ~

Woensdaghs Psalm: 94



odt der Wiacke A godt der Wiacke
verschynt **G**hy verheven ghy recht
er de aerde Breyngt Vergeldinge over
de hooverdigen hoe lange Sullen
godtloosen.

de godtloose A: hoe lange Sullen de godtloosen hun ver-
blyden Sy ver Claeren en Spreecken her dichtheyt Sy Werden
haer Zoemen al die verchdertheyt Wercken U volck A:
vertooten zy ende verdrucken Uerze de Weduweenden
vremdelinge dooden zy ende weesen vermorden zy en
Seggen de heere en Siet het niet en de godt Jacobs en me-
rckt het niet aenmerckt ghij Onverstande Onder het
volck en ghij dwase Wanneer Sult ghij verstandich wo-
zden en Soude die hooren. Want niet hooren en die
het ooge Beschap niet Sien die de heydenen Castyt
en Soude die niet Straffen hy die den mensche Weten-
schap leert A weet de gedachtenisse des menschen dat
zy ydel zyn Welgeluckich is de man die A: Straft en
leert hem door Uwe Wet om hem te verseecken van
de quade dagen tot dat den godtloosen Cuyl gegraven
zy want A: Sal zyn volck niet verlaten en zy erve niet
verstoeten Want het oordeel Sal wederkeeren tot die
gerechtigheyt en dien Sullen alle vroomen herten toevallen
wie

Wie Sal voor my Staen met de quaetdoenders en wie
 Sal hem voor my Stellentegen de Boosachtighe Indi,
 en A myn hulpe niet en hadde geweest Soude myn Si,
 cle by na in Stilheyt leggen Indien ick Syde myn voet
 Struycelt uwe genaden A Onder teutte my met my,
 ne Overvloedige Becommernissen in my maer Uwe tro,
 osting verckuickte myn ziele Soudeden Stoel der ver,
 ckeerttheyt niet U vergelycken die moete verweckt voor
 in Setinge Sy totten Sich te samen Onschuldich Bloet
 doch A: is my geweest tot een hoogvertreck en myn
 godt tot een Steenzotse myner toevlucht en hy Sal haer
 ze Ongerechtigheyt op hen doen Weder keeren en hy Sal
 se in haere Boosheyt verdeggen A: Onse godt Sal se verdelgen

Donderdachs Psalm 81.



Singt aenden godt Onser Sterckte Juy,
 cht aende godt Jacobs neemt de Psal,
 men ende geeft herwaers de tromme,
 len

len lieflycke herpen en luyten Blaest in Begine dermae,
nt met hoorn inder tyt Onzer feest dagen want het is een
geset voor Israel ende een lechte voor den godt Jacob ge,
tuygenisse met Joseph Setten hy het doen hy uyt trock
Over t lant van Egipten een Spracke die ick niet en
Coste verstod ick Ick hebbe Syn Schouder vande last Ontla,
gen Syne handen van Potien te Backen Ontruckt inde
noot hebt ghy geroepen en ick hielp u uyt ick antwoorde
u in en Bedeckinge des donders en Beproefde u en het kif
water Sella hoort toe myn volck en ick wil Onder u getuy,
gen Israel indien ghij naer my hoort daer en Sal Oder u.
geen vreemt godt zyn noch ghij Sult u voor geen vreende
goddt Buygen Ick A: Ben u godt die u uyt egipten lant
gelyt heeft Opent u mont en ick Salse vervullen maer myn
volck hoorde myn Stemme niet ende Israel en Woudemy
niet en ick Soude hen na haers herte Begeerten dat zy
Wandelen na haeren laet Och dat myn volck naer my
hoorden dat Israel in myne Wegen gewandelt hadden.
Ick

Ick Soude By naer haere vyanden verboocken hebben en
myn hant Over haere weder. Patyden gewent hebben die
A: haten en verloochenen hem maer haeren tyt Soude
eeuwich dueren Ick de de hun eeten vande Beste ter we
ende vanden hoonich uyt de Steenen wil ick u versaden

Vrydaeghs Psalm 93:



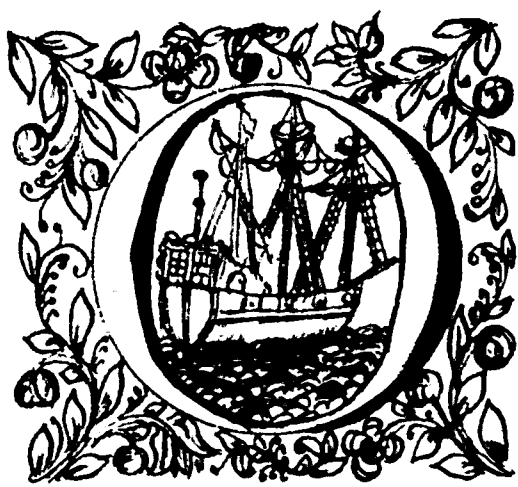
legeert ende heelyck verciert A: verci
ert en gegort met Sterckheyt oock heeft
hy de werel Beryt die nie wagen Sal
ghy hebt uwen Stoel Berijt vanden
af vander eeuwichheit aen niet ghy
de Levieren verheffen A: de Levieren Sullen verheffen haer
Stemme de water Stroomen verheffen haere Baeren meer der
dan veele wateren Stemme Stercker dan het Bruyschender
zee Sternissen zyn Sterck inde hoochte w A: uwe getuygenissen
zyn Seer getrou uwen huys Behoort Schoone heylicheyt A:
voor lanck heyt vanden dagen: ynde.

Verlos Ons *A* Onse godt en versamelt en verlost Ons van de
volckeren om te loven den name uwer heylichheit te Prijwen
met u lof geseget zy *A* de godt Israels van eeuwichheit tot
eeuwicheyt en alle het volck Sal Seggen amen en loven aen
A: geseget zy *A* uyt zion woonder in Jerusalem haleluia
gebenedyt zy *A* de godt Israel die allen wonderen doet en
gebenedyt zynen heerlicken name eeuwichlyck ende alle
landen Sullen vervult worden met zyn eeren Amen

Nieman theyligh gelyck *A*: want niemant is Buyt en
ende niemant Sterck als Onsen godt Wie is als godt Son
der alleen *A* en wie is sterck Buyt en Onse godt: ~

Nieman al Onse godt niemant als Onse heere niemant
als Onse Conick niemant als Onsen Verlosser Wie is als
Onsen godt Wie is als Onsen heere Wie is als Onsen Conin
ch Wie is als Onsen Verlosser laet Ons loven Onsen godt
laet Ons loven Onsen heere laet Ons loven Onsen Conin
ck

ck laet Ons loven Onsen verlosser gesegent zij Onsen godt gesegent zij Onsen heere gesegent zij Onsen Coninck gesegent zij Onse verlosser ghij Sult Ons verlossen ghij Sult opstaen ende Sult zion Ontfermen Want t'is tyt te ontfermen van



p Ons is het om te loven aenden heere van alles om grootheyt te geven aend en Schepper des Beginnels die Ons niet heeft gemack als de volckeren des lants noch niet heeft geset gelyck de geslachten des aertrycks die Ons deel niet en heeft gestelt als zy lieden en Ons loth niet als alle haere Buyschen Want zy Buysen haer tot ydelheyt uyt Spuchwel en doen haer gebeth tot goden die hun niet en helpen maer wy knielen en Buysen Ons voor den koninck alder Coningen de welcke hemelen heeft uyt gespuyt ende aerde gegronst vesticht ende Sit Plaetse zynder Weerdicheyt inden hemel van Boven en zyne goddelycke kracht inde hoochten der hemelen hij is Onsen godt en

en geen ander Waerachtich is hy Onsen Coninck geen ander
 Sonder hem gelyck daer Staet geschiedt in Uwe Wett ende
 ghij Sult heden Weten ende U ten herten Setten dat A:

godt is inden hemel van.

Boven en op der aerden

hier Beneden ende

Niemandt in eer

A voer my in Uwe gerechticheyt om mynder Lechtve
 erdicheyt Wille mackt Uwe Danclecht voor my ..

Ynde demorgens gebet het gebet van Achternoen Psalm 84

Hoe lieflyck zyn Uwe Wooningen A ze,
 baoth myn Side verlangt en heeft oock
 lust nade Voorhooven van A: myn hei
 te en myn vleesche verheugen haer in
 den levendigen godt oock Soo vinden.
 de vogelen haere huysen ende Swaluwe haer nest daer

zy

Smorgem

zy haere Songen mleyt tot uwe Oulteren Azebaot myn Co,
nincken myn godt welgeluckich zynse die in u huys Sitten
Sy Sullen u eeuwich Rijsen Sell w den mensche wiens
Sterckte in u is in wiens herte de gebaede wegen zyn
die door het Iamers dal gaen en Setten aldaer fontynen
oock Sal Segeninge den onderwijser Bedecken Sy Sull
en gaen van het eene heyl tottet ander Sal verscheynen
godt in zion A: godt zebaot hoort myn gebt luystert gode
Jacobs Sella Onsen Beschuttez Siet godt en aenschouw
et doch t: aen Scheyn uwes gesalften want een dach in u
voorhooven is Beter dan andere duysent Ick Wil liever de
deure wacten in ~~u~~ gods huys dan in ~~u~~ wonen in de
tenten der godtloosen Wan A godt is een Sonne en Schilt
A: Sal genade en cere geven hy Sal het goede niet wijgezen
ande gene die in vroomicheyt wandelen A: zebaot wel
den mensche die op u Bekout ende A: Sprack tot moyses
Seggende den kinderen Israels en Segt tot hen den Offer,
hande myns Broots ten Briant Offer der Soeten Leucks
Sult

Sult ghy Behouden datment Offert tot ~~z~~onder tyt en Segt
tot hen dat zyn de Offerhande die ghy A Offeren Sult Iarige
lammeren Sonder Smetten dagelycks twee gedurigen
Brantoffer dat eenelam Smorgens het tweede Sult ghy
Bereyden des achternoens een een tiende deel eende epha
Semel meel ten Spysoffer gemengt met Olie die gestooten
is een vierendel van een hin dat is een dagelycks Brant
offer dat gemackt wiert aenden Berch Sinaï ten Soeten
Zeucke een Brantoffer voor A ten zynen dranckoffer een
vierendel van een hin in theylchdom Salmen de wyn
den dranckoffen Offeren voor A: ende dat ander lan
Sult ghy des achternoens Bereyden gelyck dat Spysoffer
van des morgens en als zynen dranckoffer Sult ghy het
mackt de Offerhande des Soeten Zeucks voor A:

Welgeluckick Synse die in u huys Sitten gedurichlyck
ende altyt werden Sy u Prijsen welgeluckich t volck
wient alsoo gaet welgeluckich t: volck wiens godt A: is



Psalm 145

en lof voor dauid Ick wil verheffen
myn godt de Coninck en wil ũwen
name Segenen eeuwichlyck dagelycks
Wilick Segenen ende Prys en ũwen name van alijt tot in
der eeuwicheyt A: is groot en zeer loffelyck ende zyn groot-
heyt is onuytgrondelyck kints kinderen werden ũwe
wercken Prys en ũwe Crachte vercondigen ick wil spe-
ecken van ũwe heerlickheyt en Schoonen Prale ũwe
Wonderlycke ledenen wilick spreecken en ũwe vreesely-
ke Sterckheyt Sullen Sy Seggen oock ũwe achtbaerheyt.
Wilick vertellen de vele gedachtenisse van ũgoetheyt Su-
llen Sy spreecken en ũwe gerechticheyt werden Sy sing-
en genadichen Barmhertich is A traeg van gramschappen.
van veelder genaden A: is goet voor en ygelycken zyne Be-
armherticheyt is voor alle Syne wercken alle ũwe wercke
werde ũ A: Prys en ũwe lechtveerdicheyt werden Sy:
Segenen.

Segenen de eere Uwes Coninckrycks ~~wanten~~ Sy Segenen
 Uwe ~~Cadaveren~~ ~~in~~ Sy Seggen ~~om~~ te laten weten aen de
 kni ~~allen~~ ~~in~~ ~~der~~ ~~zijn~~ Stercke ende de ~~re~~ ~~de~~ ~~sch~~
 onheyt van zyne Lycke zyne Lycke is een Lycke van alle
 de Werelden ende U heer Schappijē deurt van geslachte
 tot geslachte. A Onderhout aen al die daer vallen ende lecht
 op aen al die gebogene alle oogen hoopen ghij geeft hūn ha
 er spijse tot zynder tyt Opent Uwe hant en versadigende
 aen al datter leeft met Uwe Wille lechveerdich is. A in al zyn
 ne wegen en oprecht in al zyne wercken. A: is na by aen alle
 die hemaen loepen aen alle die hemaen roepen mette
 Waerheyt hij Sal doen den Wille van die hem vreesen en
 haer gerōep Sal hy hooren en Sal se Beschermen. A Bewa
 ert alle die hem beminnen en al de quet doende Sal hy ver
 delgen den lof van A. Sal myn mont spreecken en alle Cre
 atueren Sal zynen heyligen Naem Segen en in der ewi
 cheyt en wy weden. A: Segenen van nu aen tot in der
 eeuwighe Huldāia

Segt nu de Amida van Smorge
ns int blat, endit navolgende



Psalm 67.

Godt zyt Ons genadich en Ontfermt
Ons hi late zyn aen Schyn lichten
Sella omte kennen op aerden Uwe
wegen Onder alle heydenen U heyl
de volckeren werden U godt loven altemael de volckeren
werden U Pysen Sy werden haer verbljdenen verheugen
denatien dat ghij de volckeren werdt op recht oordeelenen
denatien op aerden leyden Sella de volckeren werden U A:

loven altemael de volckeren werden U Pysen het lant ge
eft zyn vruchte en hi Segene Ons de godt Onse godt godt Sal
Ons Segene en alle hoecken des aertrycks Sullen hem vrezen
hier Ynt het achternoens gebeth.

hier Begint het avont gebeth



Genedeyt ghy **A: O: G: k: der werelt**
 die ma: zyn doot doet den avond Co:
 men enmer want opent de doot,
 en enmer wysheyt verander de tij,
 den endoet verwesselen de ueren en or,
 doneert de Sterren elck inhaer espect aenden heme l nazy,
 nen Wille Schept hy dach en nacht doet het licht wycken
 voor de duysternisse ende duysternisse voor het licht en
 doet den dach voorbij gaen ende Brengt den nacht en Schept
 den dach vande nacht **A zebaoth** is zyne name geseget
 zyt ghy **A: die de avonde doet Comen:~**
 met eeuwige liefde hebt ghy het huys Israel u volck Bemint
 de wetten geboden in settinge en lechten hebt ghy ons ge,
 leert daerom **A: O: G: Sullen wy in ons liggen en op staen**
 Sprecken en uwe in settinge en wy Sullen ons verblide en
 verheugen inde leeringe uwer wetten en uwe geboden en in
 settinge Sullen zyn voor altijt en altijt want daer in is
 gelegen ons leven en verlanginge Onser dagen en aenken
 werden

Semah Israel A eloenoe A,
chad Baroech Sem kebot ma
lchoeto leholam vahet.

Ende ghij Sult Awen godt ~~kes~~ hebben
van gantscher herten en van ganc
her Sielen en met al u vermogenen
de Woorden die ick u heden gebiede
Sullen zyn in u herte en ghij zult se verhalen aen u we kin
deren en ghij Sult daer af Sprecken in u huys en in u gaen
Opten vege en als ghij u neder leght ofte opstaet en ghij Sul
tse Binden voor en tecken op u hant en sij Sullen zyn voor
teplim voor u we oogen en Sult het Schryven op de Darsen
van uwen huysse en aen uwe Poorten ende het Sal zyn
Ist dat ghij hooren wilt na myne geboden die Ick u heb
en gebide om te minnen A: uwen godt en om hem te dienen
met gantscher herten ende Sielen ende dan wil ick u Zegen
geven op u lant tot zynder ty vroegen ende Spade Zegen
dat ghij meugt versamelen u koozen en u most ende Olie

en ick wil u velt gras geven voor u vee en ghij sult eeten en
verwaert zyn maer wacht u dat u heeten hen niet laten Be-
piaten dat ghij af tredet ende dient andere goden en Bidt zy
aen en dat dan den toorne van A op u vergamme ende.
Sluyte den hemel toe datter genen legen en Come ende
aerde haer vruchten niet en geve en ghij sult haest verloor
en vorden vanden goeden landen die u A: geeft en ghij sult
dese myne woorden Setten Op u herte en Op u siele en
ghij sult se Binden ten teecken Op uwe hant en Sullen zyn
tot tephilim tuschen uwe oogen ende ghij sult se uwe ki-
nderen leeren dat ghij daer af Spreekt als ghij in u huys
Siet Ofte Opstaet en ghij sult se Schryven op de Posten
uwer huys en Op uwe deure om dat u dagen mogen ver-
mennichvuldigen ende dagen uwer kinderen op der aerde
die A: uwen vader gesworen heft om hen te geven also lan-
ge als de dage vanden hem Op aerden dueren:
En A Sprack tot Moyses Seggende Spreekt met de kinde-
ren Israels en Segt tot hen dat zy hen Sissit maken Op
de.

de hoecken van haere kleeder voor haerenacomelingen Op
 dat zy doen Op de Sissit vande hoecken karmosyne Snoer
 en en Sy Sullen ũ zyn voor Sissit Op dat ghÿ se aensiet en
 ghÿ Sult gedencken alle de geboden van A: en ghÿ Sult se
 doen en en keert na ũ herte noch na ũ oogen tat ghÿ nahen
 hoereert daerom Suldÿ gedencken en doen alle myne gebo
 den Op dat ghÿ heylich zÿt tot ũwen godt Ick A Ben ũ
 godt die ũ uyt Egipten lant getrocken hebbe omte zyn ũ
 een godt Ick A: Ben ũ godt—

Waerlyck en waerachtich is dat alles ende het is Beves
 tich Op Ons dat ghÿ A: O: G zyt en Wy Isael ũ volck die
 Ons verlost van de handen der Coningen die Ons Besch
 ermt Onsen koninck vande macht der Sterckende godt
 die voor Ons Wreeckt van Onse vervolgers die den loon
 Betaelt aen alle vyanden Onser Sielen die Onse Siele
 intleven Set noch Onse voeten tot Stroickelen niet heeft
 gegeven die Ons heeft doentreden op de autieren Onser
 vyanden

Vyanden en verheft Ons hoorn Over al die Ons verachten
die Ons dede Wonderen en vraecke den Pharo met teecke-
nen en voonderen int lant vande Soonen van gham die
met zynen gumme toorne Sloech alle eerste geboren van
eegypten entrock zyn volck daer uyt voor een eeuwige
vryheyt die zyne kinderen dede door de loode zee gaen en
hune vervolgers en hune hater heeft laten versincken
in de afgonden ende de kinderen Sagen zyn Sterck heyt
Sij Priesen en loofden zynen name ende Ontfingen op
hun zyn konick Lyck met wille mosses ende de kinderen
van Israel die hebben tot U gesongene een gesanck met
grooten Blytschapen en Sydente Samen wie is U gelyck
Onder de goden A: wie is gelyck ghij verschont in de hey-
licheyt vreeselyck van lofdoende Wonderen U koninc
kerlyck A: O: g: hebben Uwe kinderen gesien Op t: mee
Sij altemale loofde Sij en Priesen en zydten A: Sal zegere
van eeuwichheyt tot eeuwichheyt en daer is gesyt want A:
heeft Jacob verlost ende Beschermt van en Stricker
hant

hant dan zy waeren geseigent zyt ghij A: die Israel verlost heeft:

Laet Ons liggen Onse vaderen tot vrede en laet Ons op Staen Onsen Coninck tot een goet leven ende vrede en Be- zyt Ons voor U met goeden Laet en helpt Ons haestelyck om Uwen naems **Wille** en **Bescherm** Ons en **Scheydet** van Ons vyant **Steefte Swaerde Benautheyt** quaet ver- der ver honger Suchten en **Peste Breeckt** en veriaegt van Ons de **Satan** van te voeren Ons ende naer Ons en met **Sc-** haduwe Uwer **Vlugelen** Sult ghij Ons **Bedecken** ende **Bewaeren** Ons in Onsen ingaen en uyt gaent tot leven en vrede van nu tot inder eeuwichheit want ghij zyt godt Onse **Bewaerder** ende **Beschermer** van alle quaet en van vervaetheit inder nacht gebenedeyt zyt ghij A: die zyn volck Israel **Bewaert** inder eeuwichheit amen

**Segt nu den amida van Smorge-
ns blat en dan navolgende.**

Psalm 121.

Ik heffe myn oogen op totten Bergen van
waer myn hulpe Sal Comen myn hulpe Comt
van A: die hemelen aerde gemackt heeft hy
Sal uwen voet niet tot Struyckelen geven noch
u Bewaeider en Sal niet Sluymen Siet de
Behoeder Israels en Slaept noch en Sluymert
niet A: is u Behoeder A: is Schaduwe over u Zec
herhant Op dat u de Soonne des dachs niet en
Steeckt ende mane des nachts A Behoede u voor
alle quet hy Sal u Siele Bewaeren A Sal u uyt
ganck en Inganck van nu aentot Inder eeuwi
cheyt

Op ons is het om te Loven aenden heere van alles
om grootheyt te geven aenden Schipper des Be
ginsels die Ons niet en heeft gemackt als devol
ckeren des Sants noch niet heeft geset gelyck
de geslachten des aerijcks die Ons deel niet en
heeft

Van Slapen

heest gegeven als Sy lieden en Ons lothine als
alle haere Bruyschem want Sy Buysen haer tot yde
lheyten uyt Spuchwel endoen haer gebeden tot god
en die hun niet helpen maer wy knielen en Buys
en Ons voor den koninck alder koningen deweleke
de hemelen heest uyt gesijt ende aerde gegront vest
ch ende Sit Maelse Syn der werldicheyt in den hemel
van Boven ende Syne goddelycke kracht in de hoec
liten der hemelen hy is Onse godt en geen ander Son
der hem gelyck daer Staet geschreven in we weten
de ghy sultheden weten en u ten heren Seten dat
A: godt is in den hemel van Boven en op der aerden
hier Beneden ende niman mer,:

Ynde des avont gebet
van het Slaepen gebeth,

Gebenedyt Syt ghy A: O: g: k: der werelt die den va
ck Op myn oogen ende Slaperinge op myn nooch
Schelenen verlicht wederom de donkerheyt van,
de

de appel des oochs laet u wille Syn A: O: G: ende
godt Onser vaderen dat ghij mij doet leggen tot viede,
nen laet mijn op Staen tot leven en viede verweckt in
mij eenen goeden wille entreck van mijn den quaden
Beschermt mij van den Satan enden van een quaden
Bejeginge laet mij niet Beroezen met quaede diomen
noch quaede temtatie en laet mijn Lust Plaetse perse-
ct voor u Syn en verlich mijn oogen op dat ick niet
Slape inder doot gebenedijt Syt ghij A: die de werelt
verlicht met Syn eere, :

Sema Israël A elohem ~~me~~ A echadt.
Bazoech sem kebod malhoeto leho
lam vaeet,

Ende ghij Sult A: Uwen godt lief hebben van gan-
scher herten en ganser Sielen en met al u vermo-
genen de die worden die ick u heden gebiede Sullen
Syn op u herte en ghij Sultse verhaelen aen uwe
kinderen endae af Sprecken in u huys en in u gaen
op

Slapen

op den wege en als ghij t' neder lecht Ofte op Staet
- en ghij Sultwe Binden voor trecken Op t' hant en
Sullen Syn tot tephilim voor t'wen oogenen Sultwe
Schryven Op de Posten t'wes huysen aen t'we Por-
ten ende de Liefstickheyt van A: Onsen godt Sy over
Ons ende Bevestich ghij het verck Onser handen o-
ver Ons ja het verck Onser handen Bevesticht dat
die inde Schuyfplaetse des aller hoochten is geseen
die Sal vernachten inde Schaduwe des almachtigen
gen ick Sal tot A: Seggen myne toevlucht ende my-
ne Burcht mijn godt Op welcke ick vertrouwe
want hy Sal t' redde van den Strick des vogel
vange van de Seer verderfelycke Pestilentia hy
Sal t' decken met Syne vleicken ende Onder Syne
vleugelen Sult ghij Betrouwen Syne waerheyt
is een londasse ghij en Sult niet vreesen voor den
Schuyck des nachts voordien Zyl die Nachsvlieght-
voor de Pestilentie die inde donckerheyt wandelt voor
het

het verderf da Op den middach verwouwt aen Uwe
Syde Sullen der duysent vallen ende tlen duysent aen
Uwe Rechter hant tot U aen Sal het niet genacken al,
leenlyck Sult ghij t. met Uwen oogen aenschouwen
en ghij Sult de veigeldige der godt loosen Sien want ghij
A: Syt myne toevlucht den ~~h~~ hoosten Syn want ghij
gestelt tot U vertieck A: hoe Syn myne tegenpartijders
vermen nich vuldich vele Staen tegen mij op vele segg.
en dat myne Siele geen heyl heeft By godt Sela doch ghij
A Syt een Schilt voor mij myne eere ende die myn hooft
op heeft Ick liep met myne Stemme tot A. en hy ver
hoorde mij vanden Berch Synder heylicheyt Sela Ick
Sach neder ende Sliep ick ontwaecte want A: Onderstu
nde my Ick en Sal niet vreesen voortien duysenden
des volcks die hem tottom tegen my Sehen Sta op
A: velost mij myn godt want ghij hebt alle myne vyande
op het kinne backen geslagen de tanden van de quaden
hebt ghij verbrocken het huys is van A: Uwen Segen
is

Slaepc

is over ũ volck Sela In ũ hant Bevele ick myn geest
ghij hebt myn verlost mijn godt godt der waerheyt
gebenedyt Sy A: voor eeuwichheyt eYnde

hier Begint t-avont gebet van Sabbat

Psalm 29:

Geef aen A: de Soonen der machtigen geef aen A:
eere en sterckheyt geef aen A: eere tot synen name
neygt ũ voor A: met heylige vercieringe de Stemme
van A: is op de wateren godt der eere de de donderen
de Stemme van A: gaet met Gacht de Stemme van
A: gaet heerlycke de Stemme van A: Brecken de
dennen Bomen en Breeckt in siecken deseden
van Libanon en hy dede Sy Springen gelyck een
kalf libanons en Siron gelyck een Jonck een hoorn
de Stemme van A steydt Vlammen vuer de Stem
me van A: macket Beven de wildernissen de Stemme
van

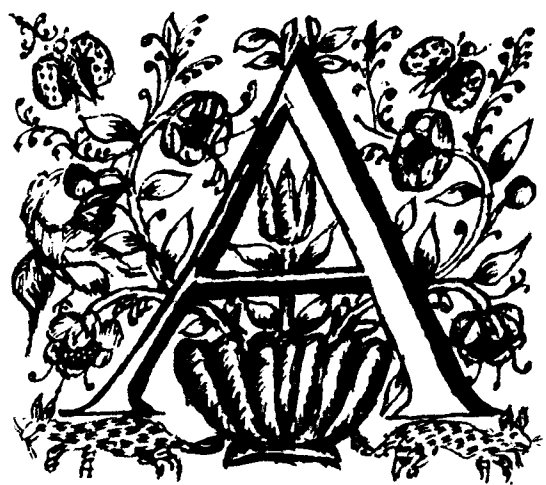
van A: doet Bevender voestijne Cades de Siemme van
 A: doet dansen de hinden en Oni blot de wouden en
 in Syn Palys Seyt hem een ygelyck eere A heeft ge-
 seten Over de Sont vloet en A Blyft en koninck In der
 eeuwicheyt A: Sal Syn volck Stercke geven A Sal
 Syn volck gebenedijden meruede,;

Psalm 92.

Psalm liet voor den Sabbat dach het is goet A:
 te Loven en om te Singe aen Uwe hoogen name te
 vercondigen des morgens Uwe genade en Uw aer-
 heyt des nachts Op Snaren Spel en op de Luyt op
 gespel der heipen wat ghij A hebt myn verblyt
 met Uwe wercken met het wreck Uwe handen wil
 ick Singen hoe Syn Uwe wercken A: vergroot Seer
 diepelyck Syn Uwe gedacten en dwaesachtich.
 man en weett niet noch een onverschandige en
 Can dit niet verstaen In Byen der godt loos en
 als

als gras en alle de quaetdoenders Bloyen alletot
dat Sy verdelgh worden altoos eneeuwicklyck
doch ghy A: Syt de hooge A: voor eeuwicklyck
want Siet Uwe vyanden A: Siet Uwe vyanden
Sullen verlooren worden Sy Sullen verpijnt word,
en alle werckes des Onrechts maer ghy Sult myn
hoore verheffen en my Salven met vewche Olie en
myn oogen Sal Synen lust den myne vyande Scho
uwen int Op Staen tegen my Schalckachtige Sal
Sal myne ooren hooren de rechtveerdige Sal als
een Palmboom Bloeyen als een cedar Boom int
libanon Sal hy wassen die geplant staet int huys
van A inde voorhooven Onses godt Sullen Sy bloe
jen oock inde Ouderdom Sullen Sy groeyen en
Sullen vetende sterck syn om te vercondighen dat
A: recht verdrich is en geen Onrecht aen hem is inde

Psalms 93



Zegeert ende is heerlyck verciert
 A: is verciert en is gegort met Ster-
 ckheyt oock heef hij de werelt
 Bezijt van doenaf vander eeu-
 wicheyt aensiet ghij de levieren
 verheffen A de levieren Sullen verheffen haer Stamme
 de Water Stroomen verheffen haere Baeren meercker
 dan het Bruyschem der zee noch Stercker is A: inde
 hoochte Uwe getuygenisse zyn zeer getrou tot Uwe
 huysse Behoort Schoone heerlicheyt A: voor lanckh-
 eyt van dagen //

Segt nu het dagelycks avont gebet tot als ghij Comt
 Seggen die Israel verlost heeft en dan hier ~

Laet Ons leggen Onsen vader tot Vreden ende laet Ons
 Op Staen Onsen koninck tot een goet leven en vreden
 en Dijt Over Ons hutte van U vrede en Bezijt Ons met
 goede.

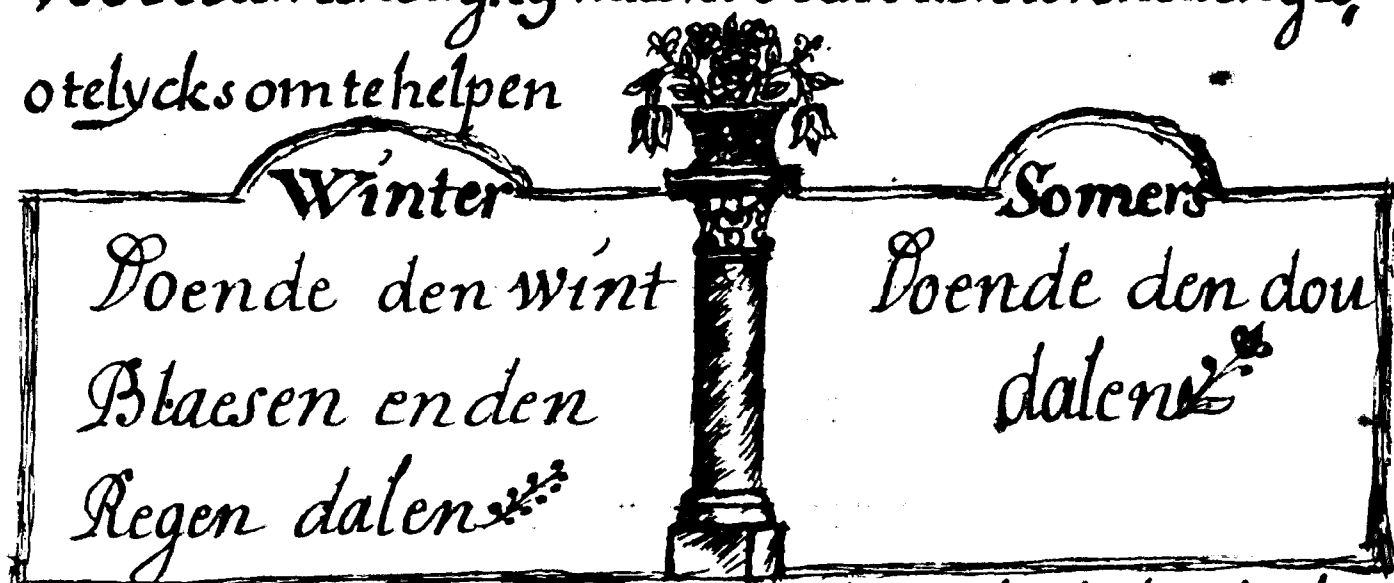
goeden Laet voor Uen Salveert Ons haestelyck om U:
wen name en Beschermt Ons en Sprijt Op Ons kintten van
Vreden gebenedyt zyt ghij A: die Over Ons Sprijt huten
van Vrede en Op al zyn volck Israels en Op Jerusalem
amen ende de kinderen Israels Sulen Bewaren den
Sabbat Om den Sabbat te houden aen hun geslachte
want het is een verbont tuschen mij en tuschen Israel
voor eeuwichlyck want in Ses dagen heeft hy hemel
en aerde gemackt en inden Sevenden dach Rustede hy
en verquickte hem:~

Amida



ghij Sult myne lippen Open doen
en myn mont Sal vercondigen u lof
gebenedyt zyt ghij A: O: G: en godt
Onsen vaders de godt Abrahams
de godt Isacks de godt Jacobs den grooten godt en Ster-
cken en de vreeselycken den hoogen godt loonende goede
genaden

genade Scheppende alles en gedenckende de genaden
des Vredes en Brengende den verlosser aen kints kin
deun Om zynen naems Wille met liefde koninck hel
pende en Salich mackende en Beschermden gebenedyt
zy ghij A Beschermer Abrahams ghij zyt Gattich
voor eeuwich A: ghij mackt de dooden levendich gro
otelycks om te helpen



governeert de levendige met genade mackt de dooden le
vendich met velder Barmherticheyt Onder Steunende
de valende en mack gesont de Siecken en mackt los
de gevangen en Bevesticht zyn geloof aen de Slape
de int Stof wie is gelyck ghij heere der Sterckheyt en
wie Sal hem tot U gelycken ghij koninck dooden de
en mackt levendich en doet Spruyten de Salichheyt.
en

avon Gebet

en ghij zijt trouwe Om de dooden levendich te macken.
gebenedyt zijt ghij A die de dooden levendich macket:

G hij zijt heylich en Uwe name is heylich ende heyligen
Werden u loven altyt gebenedyt zijt ghy A: de
heyligen godt:

G hij hebt den Sevenstendach geheylacht Om u.
wen name ynde des werckes van hemel en aerde en
hebt geseget meer als alle de dagen en hebt hem
geheylacht mer dan alle tyden en also Staet geschrev,
en in u wel ende het was volyns de hemel ende aerde
en alle heyzscharen ende heere volyns aen den Seven.
ten dage zijn werck dat hij gedaen heeft en hij zouwede
aenden Sevenendach van alle zijn werck die hij geda,
en heeft ende heere Segende en heylichde hem terwyl hij
aen hem gerust van alle zyne wercken die de heer ge,
schapen hadde Om te doen verblyden Sullen sy haer
met

met U Coninckryck de Bewaerders vanden Sabbat ende
noemende Wel lust het volck dat heylicht den Seven,
den Sy weder haer altermael versaden en verblyden
want U goetheyt en aen den Sevenden dach daer hebt
ghij Bewillicht en geheylicht en hebt hem genoemt lust
der dagen een gedachtenisse tot het werck van Beressit

Onsen godt en godt van Onser vaderen verwil licht
doch in Onse luste en heylicht Ons met Uwe geboden
geest Ons deel in U wetten versadicht Ons met U goet
verheugt Ons herte om U te dienen in der waerheyt en
doet Ons eeren A: O: G: met liefde en met wille den Sabbat

Uwer heylicheyt en geheel Israel sal in hem lust en
heyligende U name gebenedyt zyt ghy A: die den Sab,
bat heylicht :

Syt gewillich A: O: G: aen U volck Israel en tot haer
re geboden hoort en laet Comen den dienst aen het Pallys
Uwes

avont Sebet

Uwes huys ende Offerhande Israels en haere gebeden
Sult ghij hastelyck met liefde en wille Ontfangen ende
ende laet U wille altyt zyn ten dienste Uwes volcks
ende ghij met Uwer veeler Barmherticheyt Begeert
aen Ons ende Bemint Ons en laet Onse oogen sien
Uwe dercomste in zion met Barmherticheyt gebene,
dyt zyt ghij A: die zyn goetheyt doet keeren tot zion
Wij Beckennen aen u dat ghij A: O: G: en godt van alle
vaderen zyt voor alle tyden en altyt Sterckte tot van
Ons leven en Beschermer van Onse Salichheyt zyt
ghij van geslachte tot geslachte Sullen zij U loven en
vertellen U lof Ons leven lanck die gestelt zyn in U ha
nt en Om Onse Sielen die aen U Bevolen zyn en om
Uwe Wonderen die in alle dagen met Ons zyn en Om
Uwe miraculen en Uwe goetheyt die in alle ure des
avonts en des morgens en des middachs zyn degede
Want Uwe Barmherticheden want Uwe weldaden
zyn niet volyn Want van eeuwich hebben wy gehoopt
tot

tot U ende Boven alle zy gebenedyt verhoogt en verhe-
ven gedurich Onsen koninck van eeuwichheit tot eeuwich-
eyt en alle levende Sullen U altyt loven en Prys en dege-
benedyden den name den grooten inder waerheit voor
altyt want goet is godt van Onse Salicheyt en Onse hul-
pe van altyt gebenedyt zyt ghy A: den goeden name en
U toebehoort geloofst te zyn

Stelt goede vrede en Segeninge-gratie en wel daet en
genaden en Barmherticheyt Over Ons en Over geheel Is-
raël U volck en gebenedyt Onse Onsen vader altemael
met het licht Uwer aenscheyn want met het licht U-
wer aenscheyn hebt ghy Ons gegeven A: O: G: de wet

ende leven liefde en genaden gerechticheyt en Segen-
inge Barmherticheyt en vrede en zy goet in Uwe oogen
Om Onste gebenedyden en Om te gebenedyden U volck
Israël met Over vloedige Sterckheit en vrede gebenedyt
zyt ghy A: die zyn volck Israel gebenedyt met vrede
amen: ~

Myn godt Bewaert myn tonge van quaet en myne
lippen van Bedioch te Sprecken en aen myne vervloeckers
Sal myn Siele doen Swaygen en myn Siele Sal alles ge-
lyck Stof achten Opent myn heit in Uwe Wett en na
Uwe geboden Sal myn Siele Jagen en al die Op Staen
tegen mij tot quaet Sult ghy hastelyck haeren Zaet te
nietie doen ende verstooren haere gepeynsen het zy
do o Wille de Seginge myns monts en de Leden my-
ns herten voor U A: myn Schepper en myn verlosser
die Vrede mackt in zyne hemelen die doe door zyne
Barmhertichey Vrede Op Ons en op geheel Israel amen
A: is myn herder mij en Sal niet gebreken Op een groe-
re Bemt Sult ghy mij Wyden op wateren van vro-
lickheyt Sult ghy my leyden myn Siele Sal hij ver-
quicken hij Sal mij voeren op den wech der gerechtich-
eyt Om zyne naems wille Indien ick al Schoon wan-
delde int dal des duysternisse Soo en Sal ick nochtan
niet vreesen want ghy zyt met mij U Staf en U wi-
onder

Steunige die vertroosten my ghij Sult voornij en.
 tafel aenrichtentegen Over myne leetdoende w ghylie,
 bi mijn hoeft met Olye gesalst myn Becker was vervult
 dat goede ende genade Sullen mij na Jagen alle mijn
 leve dage hebt ick geset in huys van A: voor eeuwi-
 ge dagen —



p Ons ist Om te loven aenden he-
 ere van alles Om grootheid te
 geven aenden Schepper des Beg-
 inne die Ons niet heeft gemack ge-
 lyck de volckeren des aertrycks noch Ons niet en heeft
 gestelt gelyck de geslachten der aerden hij die Ons deel
 niet en heeft gestelt gelyck het hunne noch Ons lot niet
 gelyck als alle hunne Luyschen want zij Buygen ha-
 er aen ydelheit en doen haer gebeden tot goden die
 niet gehelpen en Connen maer wij knielen en Buygen
 voor den Conink aller koningen den heyligen gebenedyt.
 zij

avont gebet

zý hy die de hemelen uyt Sprýt ende aerde grontvesticht
van Boven op zýne Crachtich heden en het gewít zijder
weerdicheyt inden hemel van Boven ende godlickheyt
zyns krachts inde hoochte der hemelen hy is Ons e
godt en geen aender meer waerlick is hy Onsen kon
inck geen en ander gelyck daer Staet geschreven in ú
Wett en ghý Sult heden weten en ú ter herten keeren
dat A: godt is inden hemel van Boven en Op der
aerden hier Beneden ende niemant meer

Ynde des avonts gebet Sabbat

Benedictie van Broot

Gesegent Syt ghý A: O: G: k der Werelt die het Broot
doet voort Comen uyt der aerden ~

Benedictie naer den Eeten

Gesegent Sy hy gesegent Sy Synen name ende ge
segent Sy Syn gedachtenisse voor ewichheyt der
ewicheden gesegent zyt ghý A: O: G: k der Werelt die
de.

de geheele werelt Spyst met gracie wel daet ende met Barm-
herticheyt geuende Broot aen alle Creatueren Want voor
eeuwichlyck is Syn genaden ende Syn groot goet en heeft
Ons niet Ontbroocken noch en Sal Ons niet OntBreecken
geduerige Spijse van eeuwicheyt tot eeuwicheyt Want
ghij Spyst ende Onderhout alle als gesyt is ghij Opent ũ
wel hant en versadich alle water leeft met ũwen Wille

gesegent Syt ghij A: die alles Spyst:—

Wij Werden ũ loven A: O: G: Om dat ghij hebt macken
eruen aen Onse voorvaders een gewenst lant goet ende
weyt een verbont en wet leven ende Spijse en Om dat ghij
Ons uyt egipten hebt geleydt en Ons verlost vanden dien-
st huysse Om ũ verbont dat ghij geteeckent hebt aen Ons
Vleesch ende Om de insetingen van ũwen Wille die ghij
Ons hebt laten weten Om het leven ende Spijse vant ghij
Spyst en de Onderhout Ons ende om alle dese Beckenen
wy tot ũ A: O: G: ende Segenen ũ name als gesyt is ghij
Sult eeten en ũ versadigen en Segenen A: ũwen godt Om
het

het goede land dat u godt gegeven heeft geseget Sijt ghy

A: Over het aertijck en Over de Spijse:

Sijt genadich A: O: G: Over Ons Over u volck Israel ende
Over Jerusalem u Stadt Over den Berch Sion de Woo-
ninge van u heerlyckheyt ende Over t huys dat groote
ende heylige Waer in u naeme geroepen was Onse va-
der leyt Ons spijst Ons governeert Ons Onderhout Ons
doet van Ons alle Onse Benautheden laet Ons nooyt
van doen hebben A: O: G: gisten vande handen des vlees-
chs en Bloets noch van handen van leeninge Want ha-
ere gisten Syn luttel ende ver wepinge vel Behalven u
hant die volle ende Breede Wij Sullen Ons niet laten ge-
breecken indese Werelt nochen Sullen Ons niet Scham-
en inde toecomende Werelt het Lyck des huys davids
Uwen gesalfde doet haestelyck wederom Comen in
Onse dagen geseget Sijt ghy A: die Bouwen Sal door
Sijne Barmherticheyt Jerusalem amen //

aen Sabbat

Werwillicht ende Beschermt Ons A: O: G: in Uwe gebo-
 den ende int gebot vanden Seven Sten dach desen Sabb-
 at den groeten ende heyligen want groot ende heyligh is
 hy voor Willen wy indien vrolick Synen Willen in hem
 lusten na de geboden ende Wett en van Uwen Wille da-
 er en Sal geen dach droefheyt noch Benautheyt Syn
 in diendach van Onse Blytschap toont Ons in Onse
 dagen der trostinge gesegent Syt ghy **A** die Syn volck
 zael vertroosten Salmet de Bouwinge van Jerusalemanen

tot hier toe

Ende haestelyck in Onse dagen amen in Onse dagen
 laet getimmeret Worden de Stadt Sion laet Stellen tot
 Jerusaleman den dienste gesegent Syt A: O: G: Ick den
 Werelt voor eeuwich godt Onsen Vader Onsen koninck
 Onsen Stercken Onsen Schepper Onsen verlosser
 sen heyligen van Jacob Onsen herder de heder Israels
 den koninck die goede doende goet is een ygelijck die
 in

in alle dagen Sal verbeteren en hij heeft Ons verbeteret
en hij. Sal Ons verbeteren hij is Onsen vergelder hij heeft
Ons vergolden hij Sal Ons vergelden voor eeuwich met
gratie Weldaet ende Barmherticheyt Bescherminge
ende alle goet den Barmhertigen Sy gepresen inden
hemel ende op aerde :

Den Barmhertigen Sy gepresen van Ons van geslac
hten tot geslachte:

Den Barmhertigen Sy geglorificeert van Ons van
eeuwicheyt tot eeuwichheit:

Den Barmhertigen Onderhout Ons met eeren:

Den Barmhertigen geeft Vrede Onder Ons:

Den Barmhertigen Sendt Segeninge en Verlossinge
in alle wercken Onser handen:

Den Barmhertigen Sal voorspoet geven in al Onse
Wegen:

Den Barmhertig die Sal den Iock der volcken Bu
cken

cken van Onse necken:

Den Barmhertigen die Sal Ons leyden Openbaerlyck
na Onse landen:

Den Barmhertigen die Sal Ons Openen Sijn Bre-
ede hant:

Den Barmhertigen die Sal Ons gebenedyden een yn,
gelyck van Ons met Sijnen name:

Den Barmhertigen die Sal Over Ons Spruyen hutten
van vrede:

Den Barmhertigen Sal Ons geven leven ende mac-
ken ~~Ons verrijcken~~ ~~Ons~~: nae deren ten dage
den Messias de Bouwinge van heylige ~~huys~~ en

tot het leven van de toecomende Werelt ende vergro-
otende de Salicheyt van Sijnen koninck en doende
veldaet aen dauidt Sijnen gesalfden en aen Sijn
Saet inder eeuwicheyt de ongevreesde Sijn verzamelt
ende verhongert maer die na A vernemen en Sal geen
goet gebreken het gene wy gegeten hebben. Sy Ons
tot

tot versadinge endat wij gedroncken hebben Sij Ons
tot medecijne het gene Ons Overschiet Sij Ons tot Se-
geninge als geschreven Staet ende hij Seuen hun voor
dat Sij aten endaez Bleef noch wat Overnade Woor-
den van A: gebenedijt is A: maker des hemels ende
aerde gesegent is de man die Sijn Betrouwe heeft op
A: en A: Sal Sijn toevlucht Sijn A: Sal Sij volck
Israel Stercke geven A: Sal Sijn volck Segene met vre-
de amen: ~

1
Des morgens gebet van Sabbat
Salmen Beginnen het dagelycks
Smorgens gebet tot aen t ynde van
psalm 19 int blat 26 en dan het navo-
lgende psalm 33:

Singt ghy rechtveerdighe aen A: gerechtighe ende
liefslycken lof danckt aen A: met herpen en Singt hem
met

met luyten en Snaren Singt hem een nieu liet Spelende
wel met vrolyck geschal want des heeren woort is Lec-
htveerdich en alle Syne Wercken met getrouwe hy
Bemint de gerechticheyt en het gezicht de genade
godts heeft de aerde vervult door het woort van A:
Syn de hemelen gemackt en niet de geest Syns mo-
nts alle haer heyr hy Samelt het water der zee gely-
ck een lederen flesse ende leyt inde afgronde der Scha-
tkameren alle aerde vrees A: voor hem Schouwen Si-
ch alle In Woonders des Werelts want hy Sprack
en het geschiede hy gebodt en het Bestaet A: ver Sto-
ort den Laet der volckeren ende hy keert de gedachten
der heydenen maer den Laet van A: Bestaet eeuwich-
lyck de gedachten Syns herten van geslachte tot ge-
slachte wel den volck wien A: haer godt is dat volck
dat hy hem vooreysdeel gecoren heeft van den hemel
Schouwede A: en Sach op alle kinderen des menschen
van de Wooninge Syn der Sit Plaetse doet hy Sich
keeren

Smorgens Gebet

keeren tot alle die op aerden Sitten hy die hun allen.
haer herte geschapen heeft hy die alle hert wercken
merckt een koninck en wort niet geholpen door groote
menichte des heyls een hett woort niet Beschermt
door Syne groote Cracht Bedriegelyck ist peert om
te helpen ende met Overvloedige Synder macht en
Sal hy niet Ontcomen Siet de ooge van A: Siet op de
gene die hem vreesen die op Syne genaden hoopen
op dat hy haere Siele Verlosse vander doot en voe,
dense inden dieren tyt Onse Siele hoopt tot A on,
sen hulper en Beschermer is hy Want in hem ver,
heugt Onsen herten Om dat wy in Syne heyligen na,
me Betrouw hebben Uwe genade A: Sy Op Ons gely,
ck als wy Op U hoopen:—



Psalm: 34:

Voor dauidt doen hy Synge,
baer veranderde voor Abime,
lech

van Sabbat

Ich en hij verdreef hem en hij ginck Ick wil A loven
 ten allentijden Syner lof is gestadich in myne mon-
 de aen A Sal haer myn Siele Beroemen dat het de
 oormoedige hoeren Sullen en haer verheugen Ryst
 met my A: en Willen Syner name verhoogen met mal-
 cander ick heb A gesocht en hij antwoorde my en van
 al myne vrees heeft hij myn verlost Sy hebben op
 hem geschout en Sy Syn verlicht en haere aensic-
 hten en worden niet Beschaemt dese arme heeft
 geroepen en A: verhoorde van al Syn noot hielp hij
 hem den engel van A: legeren ontom die hem vre-
 esen en hij Salve Bescherme Roest en Siet hoe goet dat

A: is wel den man die in hem Betrouwt vrees A:
 alle ghij Syne heylige want die hem vreesen en heb-
 ben geen mangel die als leeuwen worden gebreck-
 lyck en hongerich maer die A: Soecken en Sal niet
 gebreken alles goets Comt herwaets ghij kinderen
 hoort namij ick wil de vrees van A: u leeren wie
 is

Smorgens gebet

is de man die Begeert te leven die dage Bemint om
t goede te Sien Bewaert uwe tonge vant quaeten uwe
lippen van Bedrochte Spreeken laet af vant quade en
doet het goede Soeckt vrees en Iachte na de oogen van
A Siet Op de lechveerdige en Syne ooren na haeren geschij
de Verbolgenheit van A is Over de quetdoenders dat hij
haere gedachtenisse uyt vander aerde de lechveerde geloe
pen en A hoort en van alle haere benaut heden Sal hyse
uyt trecken A is nabij den gene die gebroocken van
herte Syn en helpt den gen die een vewlagen gemoet
hebben de Benautheden des lechveerdigen Syn veel
maer van alle de Selve Sal hun A Beschermen hij

Bewart alle Syne gebenten niet een van de hunne Sal
gebroocken worden den godtlosen Sal dat Ongelucke
dooden en die de lechveerdigen hat en Sullen Beschul
dicht worden A: verlost Siele Synder knechten en al
die Op hem Betrouwen Sullen niet Beschuldicht wo
rden

gebet



Psalm 90.

ebet voor Massen den man gods
 A: ghij Sijt Ons een toevlucht ge,
 west in alle geslachte eer de Ber-
 ge Beschapen Waeren ende aerde
 en werelt gegront vastich waeren en van eeuwichheit tot
 eeuwichheit Sijt ghij godt ghij doet den mensche wede-
 rom keeren tot Bryseligen en Sprucke keert Weder ghij
 menschen kinderen want duysent Jaer Sijn gelyck den
 dach van gisteren die voor by is in Uwe oogen en gelyck
 een nacht wacke ghij hebt se verdestueert gelyck als
 den Slaep werden Sij Sijn in den morgen stont gely-
 ck als gras sal hij Over varen des morgens salt Bloeyen
 en Spruyten des avonts salt afgeweden worden want
 wij Sijn geyndicht door Uwen toorn en met U gram-
 Schap verbaest ghij hebt Onse Sondren voor U ges-
 telt Onse Onbeckende ten lichte Uwer aenschyn wa-
 nt

Smorgens gebet

nt alle Onse dagen verminderen door Uwe verbolg,
entheden Wij yndigen Onse Jaeren gelyck den leden
de dagen Onse Jaeren Sijn t Seventich Jaeren en in,
dient hooch Comt tachtentich Jaeren en haer arbijt
is maer arbijt en verdielt want het vaert Snel en vlie,
ghit daer henen wie is Beckett de Sterckheyt Uwes
toorens en gelyck als Uwe vrees Soo is Uwe grams,
chap leert Ons also Onse dagen tellen en Wij Willen
ten heeren Brengen de Wijsheyt keer weder A: tot
hoe lange en Sy genadich Over Uwe knech versa,
dicht Ons des morgens met Uwer genade Soo Willen Wij
Singen en vrolyck Sijn alle Onse leefdage verblijt Ons
weder gelyck de dagen doen Wij quaet Sagen Bewijst
Uwen knechte Uwe wercken en U heerlickheyt Over
haere kinderen ende de Schoonheyt van A Sy Over
Ons ende Wercken Onser handen laet Ons Sijn Beves,
ticht Ja dat Werck Onser handen Bevesticht
dat

die

Psalm 91.



Die gene die daer Sit inde verbolgen
 theyt des alderhoochten inde Scha
 duwe des almachtigen Sal hy Ove
 rnachten ick wil tot A: Segen myn
 toevlucht en myn Sterckte myn Op Welcken ick vertrou
 we want hy Sal u Zeden van den Strick des vogel van
 gew vande verderflijcke Pestilentie hy Sal u decken met
 Syne vleugel en Onder Syne Vlegelen Sult ghy Betro
 uwen Sijn Waerheyt is den Schilt ende Zondasse ghy
 en Sult niet vressen door den anckst des nachts en
 voor de Pylen des dachs vliegen voor de Sterfie die
 inde duysternisse wandelt en voor den drey wint
 die des middachs Sweest vande ene Syde Sullen duy
 sent en tien duysen Sullen aen uwer Zichter Sydeni
 et deeren met uwe dogen Sult ghy het aen Schouwen
 ende vergeldinge des godt loos Sult ghy sien want
 ghy A: Sijt myn toevlucht inde hoochste hebt ghy uwe
 wooninge

Wooninge gestelt ũ en Sal geen quaet gemoeten noch
 geen Plage en Sal in uwe tenten niet genacken want zij
 ne engelen Sal hij tot ũ gebieden ũ te Bewaren in al ũ
 we wegen hy Sal ũ Op de Palmen dragen Op dat ũwen
 voet niet en Stoot aen eenich Steen Op den leuwe en
 Padde Sult ghij treden ende trappen Op Jongen leuwe
 ende dracken want in myn heef hij Begeert en ick
 wil hem Beschermen ick wil hem vergooten want
 want hij kent mynen name hij Sal mij aenroepen en
 ick wil hem antwoorden met hem Ben ick inde Be
 nautheden Ick wil hem daer uyt trecken en wil hem
 eeren met lanck leven wil ick ũ versadige en wil toone
 myne hulpe

Psalm 98.



ingt aen A: en nieu liedt want
 hy heeft wonderen gedaen Syn
 Rechterhand helpt hem en Syn
 en arm Synder heylicheyt A:
 heeft

heeft laten weten Sijne hulpe voor de oogen der heydenen heeft hij Ondeckt Sijne gerechticheyt hij gedaechte Synder genaden en Syn Waerheyt den huysen Israels alle der Werelt cynden Sagen dat heyl Onses gods Iuycht aen A alle Werelt Opent ũ mont en looft en Singt Psalmen Singt aen A met herpen met Basuynen geklanck en herpen met trompetten en geklanck des hoorns Singt voor A de Corinck de Zee Bruysche en haer vervullinge den aertbodem ende die daer in Wonen de Zevieren klappen met de Palmen namentlyck de Bergen werden vrolyck Syn voor A: want hij Compt Om het aertuyck te oordelen hij Sal de Werelt met gerechticheyt lichten ende volckeren met rechte



Psalm 121

enliedt voor t hooge Toore Ick
hese myne Oogen Op na de Be-
rgen van waer myn hulpe Com-
en.

en Sal myn hulpe is van A: die hemel en aerde gemackte
heeft hy en Sal uwen voet niet laten Slippen Want u
wen Behoeder en Sluymert niet Siet de Behoeder Israe
ls Sluymert noch en Slaept niet A: is u behoeder A: is
uwe Schaduwe Over uwer rechterhand des daegs op
dat u de Sonne niet en Steecke noch des nachts de ma
ne A: Behoede u voor alle quaet A: wert u Behoeden uwe
Siele A: Sal u inganck ende uytganck Behoeden vant
nu tot inder eeuwichheit:

Palm 122.-



en liet tot t hooge Toore Ick verheu
gde my doen men tot mij. Sy dewij
willen int huys van A: gaen Onse
voeten waeren Staende in uwe
Poorten O Jerusalem Jerusalem
die gebouwt was gelyck als en Stadt die wel t Samen
gevoeght is want aldaer gongen Op waerts de Stammen
de Stammen van A: een verbont voor Israel Om te loven
den. -

den name van A want aldaer Saten de Stoelen ten gerechte de Stoelen voor het huys dauids vraegt na de vrede Jerusalems Bevredigen Weiden Sich Uwe vrienden Vrede Sy in Uwe Oudeidom ende Luste in Uwe Palleyen om myne Broederen en myne Cameraden Om des huys van A: Onses godts wille wil ick goet voor U Soecken: -

Psalm 123.



en liedt tot t hooge Coore tot U hief ick myne oogen die daer inden hemel Sit Siet gelyck de oogen der knechten Sien Op de hant haer heeren gelyck de oogen der dienst maecht Sien Op de hant haer der vrouwe alsoo Sien Onse oogen Op A: O: G: tot dat hy Ons genadich Sy Syt Ons genadich want A: Syt Ons genadich want wy syn heel Sadt de verachtunge geheel is haer Onse Siele versadicht des Stouten Spot der hooverdiger versmaetheyt: ~

Psalm 124



en liedt des hooge Coore waert
dat A: niet voor Onsen waer
Seggen Israel waert dat A:
niet voor Onsen ware doen Si
ch tegen Ons Verhiefen menche Soo hadden Sy Ons
levendich Versloniden doen haerentoon tegen Ons
vergriinnede Soo versoop Ons t water Si oomen
ginge Over Onse Sielen doen de hooverdige water
en Over Onse Sielen gingen gese gent Sy A: die Ons niet
en heeft gegeven ten loove voor haere tanden Onse
Siele ist Ontcomen gelyck een vogel uyt het net des
vogel vange wt het net is gebrocken ende Wy Synt Ont
comen Onse hulpe is inden name van A: die hemel
en aerde gemackt heeft: ~

Psalm 134



aleluia looft den name van A:
 looft ghij knechten A: ghij die
 daer Staet int huys van A: ind,
 en voorhooven des huys Onses
 godts looft A: want hij is vrie,
 ndelyck lof Singt Synen name want hij is vriende,
 lyck want de heere heeft hem Jacob vercoorn Israel
 voor Syn Schadt want ick weet dat A: groot is en
 Onse heere is meer den alle goden al dat hij Begeert
 dat doet hij inden hemel en Op aerden inde Zee en
 alle afgronden hij doet de volcken Opgaen vande
 ynden der aerden den Blicxem metten Legen heeft

hij gemackt doet den wint uyt Syne heymelycke
 Plaetse die de eerste geboorten Sloech van de mensc.
 heaen totten vier voetige Beesten hij Sont teekenen
 en Wonderen tuschen de Egiptenaren Over Pharo en
 alle Syne knechten die vele volcke Sloeh en versloe,
 ch machtige Coningen Sichonder amozitten Coninck
 ende

Smorgens gebet

ende aen ooch de Coninc van Bassan en aen alle coningen
in Canaan en gaf haere landen uijt ter erfdeele een erve
voor Israel Sijn volck A: is uwe naem eeuwichlyck u.
gedachtenisse A duert eeuwichlyck want A: Sal Sijn
volck Lichten en Over Sijne knechten Sal hy Sich Ontfer
men der hydenen afgooden Sijn Siluer en goud verck
der menschen handen Sy hebben monden en en Spreec
ken niet Sy hebben ooren en en hooren niet oock en is
geen aessen in haere monden als Sy Sullen Sijn haere ma
eckes al die in hun hoopen dat huys Israels loven A:
dat huys der levitten loove A: dat huys Azops loove
A: die den heere vreesen loof A gesegent Sy A uyt Sion die
tot Jerusalem woont Haleluia

Psalm 136



Looft aen A want hy is goet want
hy is voor eeuwichlyck duert Sijn
genaden

looft aen den godt der goden want

voor eeuwich duert Syn genaden
 aen die groote wonderen doet alleenichlyck want voor
 eeuwich duert Syn genade
 aen die de hemelen Ordineert met verstant want voor
 eeuwich duert Syn genade
 aen die de aerde Op het water verbijt want voor eeuwich
 duert Syn genade
 aen die groote lichten maect want voor eeuwich duert
 Syn genade
 Om de Sonne des daegs te laten Zegeeren want voor eeuwi-
 ch duert Syn genaden
 De mane en het gesternte des nachts want voor eeuwich
 duert Syn genade
 aen die de egiptenaeren haere eerste geborten Sloech want
 voor eeuwich duert Syn genade
 en trock Israel van Onder haer want voor eeuwich duert
 Syn genade
 Door een machtige hant en door een uytgestreck ten arm
 want

Sorgens Gebet

Want voor eeuwich duert Syn genade

Aen die de loode Zee deylde tot mueren want voor eeuwich duert Syn genaden

Ende dede Israel daer door gaen want voor eeuwich duert Syn genade

Ende stiet Pharo en Syn heyr inde loode Zee want voor eeuwich duert Syn genade

Aen die die Israel voerde inde voestijne want voor eeuwich duert Syn genaden

Aen die die groote Coningen versloech want voor eeuwich duert Syn genade

En vermoorde machtige Coninge want voor eeuwich duert Syn genade

Aen Sichon der amoutten Coninck want voor eeuwich duert Syn genade

En ooch den koninck tot Bassan want voor eeuwich duert Syn genade

En gaf haer lant uytten erve want voor eeuwich duert Syn

Syn genade.

Cen erve tot Israel Syn dienaar want voor eeuwich duert

Syn genade

Want in Onse verdruckinge gedachte hy hy Ons want
voor eeuwich duert Syn genade

hy zuckte On uyt Ozer Benauews handen want voor
eeuwich duert Syn genade

hy geeft Broot aen alle Creatueren want voor eeuwich
duert Syn genade

looft den godt der hemelen want voor eeuwich duert
Syn genade.

Gesegent Sy die Sprack de werelt Sal Syn gesegent Sy
die Sprack ende doettet gesegent Sy die gebiet en Beves-
tig gesegent Sy die doet het wereck van Beginne ge-
segent Sy die hem erbermt Over de Creatuēien gesegent
Sy den Betaelder der goeder loonen aen Synen vrees,
einden gesegent Sy die de Donckerheden doet Overgaen
en

Smorgens Gebet

en Brengt het licht gesegent Sy godt die eeuwich leeft
en Blyft Stant vastich voor altyt gesegent Sy voorwien
dat geen Bedroch en is noch geen vergetenis noch geen
aensien der Perwoonen noch neeminge der giften hy is
gerecht in alle Syne Wegen en gerecht in alle Syne wer-
cken gesegen Sy die aen verlost en Bescheimt gesegent
Sy die aen Syn volck Israels doet erven lusten Op den
hyligen Sabbat dach gesegent Sy hy en gewegent Sy Syn
en name en Syn gedachtenisse voor eeuwichyt der
eeuwicheden gesegen Syt ghij A: O: G: k: der werelt
den grooten koninck den hyligen den Barmhertig
en vader hy is gepresen inden mont Syns volck gelick
gelooft en gepresen inden tonge alle Syne vroonen
en Syne knechten ende met dauidis gesangen Uwen
knechte Willen wy U A: O: G: loven met Prijsingen met
gesangen Willen U loven U verhooge U Prijsen U ver-
schoonen verheffen en U kroonen U heylich macken
en verstercken en wy werden Uwen name gedencken

.Onsen koninck Onsen godt den eenigen levenden van
de werelt aen gepresen en verschoont Sy Synen name
inder eeuwichheit geseget Syt ghij A koninck die gelo,
oft is met Prysingen.



Psalm 92 Siet voor de Sabbat

is goet A: te loven Uwen name te
Singen Om te vercondigen inden
morgen Stonde Uwe genade en
Uwe Waerheit inde nachten Op
Snaren Spel en Op de luyte Op het Speelen der herpen
want ghij A: hebt myn verblyt met Uwen Wercken
met de daden Uwer handen Wil ick loemen hoe Zeer gro,
ot Syn Uwen werken A: Zeer diep Syn Uwe gedachten
een dwaes achtich man en weet het niet noch een na,
re en verstaet dat niet als de godtloosen Bloyen ge,
lyck het kruyt en alle werckes des Onrechts Spruyten
.Om hen te verdelgen eeuwichlyck maer ghij Syt hoq,
ge voor eeuwich A want Syet U vyanden A Siet Uwe
vyanden -

Vyanden werden verloozen worden alle die Onrecht we-
 zken werden verstooyt worden maer myn hoorn ick
 Ben gesalst met versche Olye en myn ooge Sal aen
 Schouwen aen myne vyanden ende myn oore lecht
 Sal syn lust horen aende Boosachtige een lecht ve-
 erdigen werden gelyck een Palmboom Bloeyen
 gelyck een Seder Boom in libanon Sal hy Was-
 sen die geplant staen in het huys van A: inden
 woorhoove Onses godt werden Sy Bloeyen al wer-
 den Sy Begaeft met Ouderdom nochtan werden
 Sy Bloeyen en vet worden Omte vercondigen
 dat A leetveerdich is myn Sterckte en geen Onlee-
 ht en is aen hem



Psalm 93.

Regeert en is heyllyck verciert
 A: is verciert met Sterckte Om-
 gort oock heeft hy de werelt
 Bevesticht die niet en sal
 wagen

Wagen vandoen aen is U Stoel Bezit van eeuwicheyt
 Syt ghij de Levieren verheven A: de Levieren verheven
 haere Baeren meerder dan Stemmen van veele Wate-
 ren Stercker dan de Baren der Zee noch Stercker is A:
 inden hemel Uwe getuygenisse Seer trouwe en U-
 wen huysse Behoort hylige cieraegie A: tot lanckheyt
 van dagen —

Seght nu de Psalmen Beginnende —
 int Bladt 29 aen dit tecken tot aen het Ynde des liets
 Moses int Bladt 42 ende dan Het naevolgende —

De Sicle van alle die leven werde Uwen name Sege-
 nen A: O: G: ende geest van alle Creatueze wert verse-
 loonen en verhoogen Uwe gedachtenisse Onsen kon-
 inck gestadichlyck van eeuwicheyt en tot eeuwich-
 eyt Syt ghij godt en Buyten U en is Ons geen konin-
 ck

Smogens Gebet

ck en verlosser Beschermer noch Salichmacker ant,
woorder noch erbermer in alle uere van angst en Be,
droeftheyt daer en is Ons geen konnick helper en On,
derhouder dan hy godt vande eerste en laeste godt
van alle Beschepinge heer van alle geslachten die
gepresen is met alle loovingen hy die Zegeert Syn
werelt met genade en Syne Schepselen met Barmher,
ticheyt en A: waeckt hy en sal niet Sluymen noch
niet. Slapen hy die Wacker macker maakt de Slapen,
de endie Ontwaeckt die Slaep droncken Syn ma,
ckt levendich de dooden en geneest die kranken
inackt de Blinde Siende en recht op de gebückten
die de Stommen Spreeckende maakt endie Ondeckt
de verhooldheden en aen U alleenrichlyck Bec,
kennen wy Sulcks ende alwaeren Onse monden
Soo vol gesanck als de Zee en Onse tonge vol gelyck
het gedruys van haere Baeren en Onse lippen van lof
gelyck de Breetheyt des hemels en Onse oogen glins
terende

terende gelyck de Sonne en mane en Onse handen
uyt gespyt gelyck de aerenten des hemels en Onse
voeten licht als des herten Soen Souden Wy niet
genoegsaem Syn Om ũ A: O: G: teloven en Om ũ name
te loven Onsen koninck Over eene van duysent duy-
senden en veel Ontallicker duysenden goede malen
tecken en wonderen die ghij met Ons en met Onse
vaderen gedaen hebt in vorige tijden hebt ghij Ons
uyt egipten velost A: O: G: van den dienst huysen hebt
ghij Ons gespyt en inde Overvloedicheyt hebt ghij
Ons Onderhouden ende van Swaerde hebt ghij ons
Beschermt en van Sterfte hebt ghij Ons het laten ont-
comen en van Boose krancheden hebt ghij Ons la-
ten Ontcoomen tot nu toe hebben ũwe Barmhertic-
heden Ons geholpen en ũwe genaden en hebben Ons
niet verlaten daerom de leden die ghij in Ons verla-
ten hebt ende geest en Siele die ghij in Onse neuen
geblasen hebt ende toge die ghij in Onse monden
gedaen

Smorgens Gebet

gedaen hebt Siet die Selven Werden U loven en sege-
nen en Pysen en verschoonen en Singen aen U na-
me voor altyt want alle monden werden U loven en
alle tongen werden U Pysen en alle oogen werden Op
U Sien alle knien werden voor U Buygen en alle
wat Staet werd hem voor U nygen en al de herten we-
rden U vreesen en al ingewaet en nieren werden Sin-
gen aen Uwen name gelyck gesproocken Staet alle
myne gebeente werden Seggen A wie is als ghij

Die den armen verlost van den Stercken enden
Behoeftigen en nootdrustigen van hunne Zoovers
het geschry der armen Sult ghij hooren het geroep
des nootdrustigen Sult ghij luysteren en Sult se hel-
pen endae Staet geschreven Singt ghij recht verdig-
en aen A: gerechtige lieflycke lof Inden monde der
rechtveerdigen Sult ghij verhefen Syn en met woorden
der Oprechten Sult ghij gebenedyt Syn en met de tong-
en

en vande vroomen Sult ghij geheylicht Syn entusch
• en de heyiligen Sult ghij gepresen worden ende in versa-
melinge van vele duysenden van u volck des huys Isra-
els want alsoo is de Schult van alle die geschapen Syn
voor u A: Onsen godt en godt Onser vaderen te leven
Prysen te verheffen te verciere ende verstercken Op alle
woorden van Sange en lof van dauid de Soone Davids,
ay u dienaer uwen gesalsden ende daer mede Sy gepre-
sen uwen name voor eeuwichlyck Onsen konincken
grooten enden heyligen inden hemel en op der aerden
want tot u is Bequaem A: O: G: en godt Onser vaderen
voor eeuwichydt gesang en lof Prysinge met Psalmen
Sterckheyt ende legeringe Overwinninge ende Ster-
ckheyt ende grootheyt lof en Schoonheyt heylicheyt
en Zeycke Segeninge en lovenge voor uwen name den
grooten enden heyligen van eeuwichydt tot eeuwic-
heyt Syt ghij godt geseget Syt ghij A godt de kon-
ninck den grooten en gepresen met Prysingen godt
der,

Imorgens Schem

der lovingen heere der Wonderheden Schepper aller
Sielen heere aller Wercken die verkiest aende liedec,
kens van Palmen koninck die alleenich eeuwichly,
ck leeft amen

kadis

Gebenedyt Syt ghij A: O: G: k: der werelt die het
licht formeert en Schept de duysternisse mackende
vrede en Scheppende alles alle werden U loven en alle
werden U Prijzen ende alle werden Seggen niemant
heylich als A: Sy alle werden U verheffen eeuwichly
ck ghij Schepper van alles die godt die alle dagen
Opent de deuren der poorten van het Oosten en
Splyt de vensteren des geplants doet de Sonne uyt
haere Plaetse ende mane uyt haerder Sit plaetse ga,
en die de geheele werelt door licht en aen haere in
woonders die hij geschapen heeft met de Conditie
van Barmherticheyt die de verlicht de aerde en die

op

Op haer woonen met Barmherticheyt en vernieult Syn
goetheyt alle dagen geduerichlyck twerck van de Be-
ginne hoe mennichvuldich Syn Uwe Wercken A:
ghij hebbse alle met wysheyt gemackt de aerde is
vervult van Uwe Schepselen de koninck die verho-
ocht is hij alleen richlyck van doen aen die gepree-
sen is endie verciert is en die verheven is vande dag-
en des Werelts aende godt vande werelt met Uwe
veeler Barmherticheyt erbermt Over Ons heer Onser
Sterckte Sterckte van Onse Schutsel Schilt van
Onse Salicheyt weest Onse Behoeder geen gelyc-
kenisse is tot U en niemant Behalven U niemant
is Buyten U en wie is U gelyck geen gelyckenisse tot
U A: O: G: indese werelt niemant Behalven U Onse
koninck tot het leven der toecomender werelt nima-
nt is Buyten U Onse Beschermer ten dage vanden
messias en wie is U gelyck Onse verlosser inde ver-
rysinge der dooden -

godt

Smorgens Sebet

Godt heere Over alle Wercken gesegent en gebe.
nedyt inden mont aller Sielen met Synder grootheyt
en verstant hebben hem Omringht die verheven is
Over de Gayot der heylige en verciert met eeren op
den Zyde wagen Salicheyt en gerechticheyt is voor
Uwen Stoel Syne eere is vol met genade goet Syn de
lichten i welck Onse godt geschapen heeft hy heeftse
geschapen met wetenschap met verstant en wijsheyt
Cracht ende Sterckte heeft hy hun gegeven Omte ge
weldigen inde heele werelt Sy Syn vol van klaerheyt
en Blinckende lichten haere glinsterenheyt is Scho
on inde geheele werelt Sy Syn vrolyck in haer op
gaen en verheught in haer Ondergaen doen met vree
de den wille van haer Schepper Schoonheyt eneere
geeven Sy aen Synen name vreugde en Sanck voor
gedachtenisse van Syn koninckryck hy liep de
Sonne en Sy Scheen met licht hy Sach en maecte
recht de siequere der mane lof werden hem geven alle
heyr

heyr des hemels Schoonhyt en hoocheyt Seraphim
en Ophanim ende gayot der heyligen

Tot godt die gerust heeft van al de wercken aenden Se-
venden dach heeft hy hem verheven en Setten de hem
Op den Stoel Synder eere met heerlicheyt heeft hy ver-
ciert den dach der Lusten Wellust heeft hy den Sabba-
tdach geheeten dat is het liet der lof vanden Sabbat
dach dat godt in hem gerust heeft van al Syn wer-
cken ende Sevenstendach Prijsende en Segende .
Psalm van gesang voor den Sabbatdach -

Daerom Sullen verheerlycken aen godt al Syne
Schepselen lofen weerdicheyt grootheyt en eere
werden Sy geven aenden koning Scheppende alles
die erven Luste aen Syn volck Israel inden heyligen
Sabbatdach Uwen name A: O: G moet geheylicht
Syn en U gedachtenisse moet verheerlyckt Syn Onse
koninck

Smorgens Gebet

koninck inden hemel van Bova en Op de aerde van
Beneden Om den lof van de Weicken Uwen handen
Wille die ghe geschapen hebt en Om de lichten der kla-
erheyt Wille die ghe geschapen hebt die Selven Weerd,
en U eeuwich verheerlijcken :

Syt gebenedyt voor alty Onsen Stercken Onsen ko-
ninck Onsen verlosser Schepper der heyligen Uwen na-
me Sy geloofst voor altyt Onsen konnig hebbende ge-
formeert dienaeren endat Sy dienaeren Syn alle Stae-
nde inde hoocheyts des werlts endoende hooren met
vreesen te Samen de Stemme met de woorde des
levendigen gods en Coninck der werlt alle **A**n
vriendelyck alle Syn klaerlyck alle helden alle heyli-
gen alle doende met vrevaeetheyt en met vreesen den
Wille haeren Schepper en alle Openen haeren mont
met heylicheyt en Suyverheyt met gesang en met
liedekens gebenedydende en lovende en glorificer-
ende

van Sabbat

ende ende heyligende endoende versterckende en
 legenerende den ame van godt den koninck den groot
 en ende siachuigen en vreeselýcken heylích is hyen
 de Sy alle Onsfangen Op hen het Iock van t Zýck
 des hemels de een van de ander en geven verlof de
 een aen de ander Om te heyligen haeren Schepper met
 een Zusiigen geest met een wel Spreeckende tong met
 Spracke der heylicheyt, altesamen een Parich antwo
 dende met vrees Seggende met verzachticheyt:

**kados kados kados A Sebao
 th mello Col aarez kebodo**

ende de Ophanim ende ghajot de heylige met
 groote tempeest haer verheffende haer tegen Comen
 de lovende en Seggende gebenedyde Sy de eere van A:
 van Syn Stede aen den gebenedyden godt Sullen Sy
 Schoonheyt geven aen den koninck levenden godt
 en Bestendigh Psalmen Sullen Sy Seggen en loven
 Sy

Smorgens Gebet

Sy doen hooren want hy allen is hooge en heylich
werckende Giachtichede doende nieuwicheden heere
der Strijt Sayende gerechticheyt doende Spruyten
de Salicheyt Scheppen medicynen vreeselyck van
lof heere van de wonderen die verniut in alle dag
en Syne goetheyt Continoeerlyc t werck van Begi
nne gelyck gesproeken is hy maker grooten lichten
voor altyt is Syne genade gebenedyt. Syt ghy A Schep
per der lichten

Met Onijndelycker liefde hebt ghy Ons Bemint
A: O: G: groote Barmheden en vermeerderinge hebt
ghy Over Ons eerbemt Onsen vader Onsen koninck
Om U grooten naems wille en Om Onse vaderen
die in U Betrouwt hebben en liebre geleert Settinge
van leven Om te doen Uwen Wille met en volmackt
heere alsoo wilt Ons genadich wesen Onsen vader
den Barmhertighen die Sich eerbemt Over Ons en
geeft

geeft in Ons herte verstant Omte verstaen Omte Onder,
schyden Ote hooren en Omte leeren Omte Bewaeren
ente doen ente Bevestigen alle de Woorden vande leer,
ingen Uwes wees met liefde ende en verlicht Onsen oog,
en in Uwe geboden en aenhangt Onschiet in U wech
vereenigt Onse herten Omte ~~vermaent~~ te vreesen U
name ende Wij Sullen Ons niet Schamen noch ~~Aug~~
ckelen inder eeuwichheit der eeuwichheit Om dat Wij in
Uwen heyligen name den grooten den Stercken en den
vreeslycken Ons Betrouwen Wij Sullen Ons verheuy,
en en verblyden in Uwe Salicheyt en Uwe Barmhertic,
heyt A: O: g: in Uwe vele genade Sullen Ons inder eeu,
wichheit niet verlaten haest Uende Brengt Op Ons be,
neditie in vrede van alle vierhoecken het des werelt
en Brengtse en Breeckt het Iock der heydenen van Onse
neck ingelyt Ons haest Openbaer nae Onse landen
Want ghij Sijt godt werckende Salicheyt van ghyaen
Ons gecoozen hebt uyt alle volcken en Spraken en
voegden

Smorgen Sebet

voegden Ons By ù Onsen koninck Om ù hoogen
naems wille met liefde ù te loven ente vereeninge inte
vreesen ente Beminnen ùwen name gebendyt Sy ghij
A: die aen Syn volck Israel gecoozen heeft met liefde

De Semah

Hoort Israel A: O: G is een eenich godt gebenedyt
Sij de name vande eere Syns koninckrijcks van
eeuwicheyt tot eeuwichet

Ende ghij Sult A: uwen godt lief hebbe van
ganscher herten en van ganscher Sielen en met al ù
vermoogen ende de woorden die ick ù heden gebiede
Sullen Syn in ù herten en ghij Sult se verhaelen
aen ùwe kinderen en ghij Sult daer af Spreecken
in ù huys en in ù gaen Op den wege en als ghij ù
neder lecht Ofte Op staet en ghij Sult se Binden voor
een teecken Op ù hant en Sij Sullen Syn voor tephilim
voor ù oogen en Sult het Schrijven Op de Posten van
ùwen

Uwen huysen en aen Uwen Porten ende het Sal Syn
 Ist dat ghy hooren wilt na myne geboden die ick U
 heden gebiede Om te minnen A: Uwen godt en Om
 hem te dienen met ganscher herten en Sielen ende
 dan wil ick U legen geven Op U lant tot Synder
 tyt vroege ende spade legen dat ghy moecht ver-
 samelen U koorn en U most en Olie en ick wil U velt
 ghaengen voor U wee ende ghy Sult aeten verwaer Syn
 maer wacht U dat U herten hen niet laten Beprat
 en dat ghy afziet endient andere gaden en Bist Sy
 aen endat dan den toorne van A Op U vergrammeen
 sluyte den hemel toe datter genen legenen Comeen
 de aerde hare vruchten niet en geven en ghy Sult haer
 si verloren worden van den goeden lande die U A:
 geeft en ghy Sult dese myne woorden seuen Op U
 herte en Op U Siele ende ghy Sult se Binden ten tecken
 Op Uwe hant en Sullen Syn tot tephilim tuschen U
 we oogen ende ghy Sult se Uwe kinderen leeren dat
 ghy

ghij daer af Spreekt als ghij in u huys Sidt Ofte op
de weghe gaet en ghij u neder lecht Ofte Op Staen en
ghij Sulse Schrijven Op de Posten uwer huys en op
uwe deuren Om dat u dagen moget vermennich vul
digen ende dagen uwer kinderen Op der aerden
die A: uwe vader gewooren heeft Om hen te ge
ven also lange als de dagen van den hemel Op
aerden dueren ende A: Sprack tot mose Seggen Spi
eeckt met den kinderen Israels ende Segt tot hen
dat Sy hen Sissit macken Op de hoecken van
haere klederen voor haere naecomelingen Op
dat Sy doen Op de Sissit van de hoecken karmoy
ne Snoeren en Sy Sullen u syn voor Sissit Op dat ghij
se aensiet ende ghij Sult gedencken alle de geboden van
A: en ghij Sulse doen en en keert na u herte noch na u
oogen dat ghij na hun hoereert daerom Suldij geden
cken en doen alle mijne geboden Op dat ghij heyligh
Syt tot uwen godt Ick A: Ben u godt die u uyt egip
ten

ten lant getrocken hebbe Om te Sijn U een godt Ick A.
Ben Uwen godt:

W
Waerachtich en vol Standich geordineert en vast
en lecht getrou vriendelyck Bemint Begeert en ge,
wenst en goet en gevieest Sterck ende wel Bezijt en
aengenaen Schoon en goet dese dingen Sullen Sijn
Op Ons eeuwichlyck en altyt waerlyck is de enigen
godt Onsen konick Stercke van Jacob Schilt van Onse
Salicheyt van geslachte tot geslachte is hy Bestandich
en Synen name is Bestandich en Syne Stoel is Bezijt
en Syn koninckryck en Syn Waerheyt Blyft eeuwich
Bestaen en Syn Woorden levende vast en getrou en
Begeerlyck van eeuwicheyt tot eeuwicheyt Over
Over Onsen vaders en Over Onse kinderen en Over
Onse naecomelinge en Op alle geslachte des Zaels
Israels Uwen dinaer Over de eerste en Laetste het
woort is goet en Bestandighem met Waerheyt
ende..

Smorgens Gebet

ende trouwe Settinget Welck niet voorby en Salgaen
Waez is het dat hy A:O:G:engodt van Onse vaderen
Onsen koninck koninck van Onse vaderen Onsen
verlosser van Onsen Stercken Sterckte Onser vaderen
Onsen verlosser en Onsen Beschermer van eeuwich
is U name ende aen Onw is geen anderen godt Be-
halven U eeuwichlyck de hulpe van Onse vaderen
Syt ghij van alle tyden ghij Syt de Schilt ende hun Sa-
lveert aen haere kinderen na hun van geboorte tot ge-
boorte inde hoochten der werelt Uwe Wooningen en
Uwe oordeelen en U Zecht veerdicheyt tot aende yn-
den des werelts Salich is de man die Uwe geboode Sal
hooren en U wesen U woort Sal Setten Op Syn herte
het is Waerachtich dat ghij heere Syt van U volck
en koninck krachtich Om te Behoeden U volck vad-
ers en Soonen het is Waerachtich ghij Syt de eerste
ende laeste en Buÿten U is geen en koninck verlosser
Salich maker het is Waerachtich van egipten hebt
ghij

ghy' Ons verlost A: O: G: vanden dienst huysse hebt ghy' Ons verlost alle haere eerste geboorn hebt ghy' gedoopt en uwe eerste geboorn van Israel hebt ghy' verlost en de Roode Zee hebt ghy' haer gespleeten en de moet Williche hebt ghy' laten versincken ende Bimnden Synder door gegaen en de wateren Bedeckten haere leet doenders daer is niet een van Overgebleven al, daerom hebben de vrienden geloof en verheffen aen godt en hebben gesongen lieflycke Psalmen en liedercken en Prijsingen Benedictien en lovinge aen godt den koninck levende godt Stant vastich hoogh en verheven groot en vreeslyck vernedert de hooveerdigen totter aerde verheft de nederingen tot de hoochte des hemels verlost de gevangenen erlust de ootmoedighe helpende de armen antwoorden, de aen Syn volck Israel ter tyt harens loepen tot hem lof Sy den grooten godt hun Salichmacker gebenedyt is hy en gesegent moesses en de kinderen Israel

Smorgens Sebet

Israel hebben aen ũ gesongen gesang met groote
Blytschap en hebben altemael gesyjt wie is als ghij
Onder de goden A: wie als ghij Sterck in heylicheyt
vreeselyck van lovinge doende wonder met nieu-
wen gesanck hebben ũgeloost de verlostien aen ũ
wen name Op den Over der Zee t Samentlyck al-
temael hebben Sy geloost en geglorificeert en
Syden A: Sal Legeeren van eeuwicheyt tot eeuwi-
cheyt ende daer is gesyjt Onsen verlosser A: Seba-
th Synen naen heylich in Israel gebenedyt ghij
A: die Israel verlost heeft

Hamida



ghij Sult myne lippen Openen
en myn mont Sal vercondighen
u lof gebenedeyt Syt ghij A:
Onsen godt en godt van Onse.
Vaderen de godt Abrahams de godt Isaacs de godt
Jacobs. -

Jacobs den grooten enkrachtighen en vreeselijcken
 godt hoogen godt honder der goeder Barmhertic
 heyt Schepende alles en gedenckende de genade
 des vaders en Brengende den verlosser aen kints
 kinderen om Synen naems wille met liefde kon
 inck helpende Salichmackende Beschermente
 gebenedyt Syt ghij A: Beschermer Abrahams ghij
 Syt krachtich voor altijt A: maken de levendich
 de dooden groot Om te helpen



Legeneert met genade de levendighen maect de
 dooden levendich met vele Barmherticheyt tegen
 houdende die valen ende genesende de Siecken en
 verlost

Smorgens Gebet

verlost de gevangenen ende Bevesticht Sijn Belofte aen
die Slapende int Stof wie is als ghij heere der Sterckheyt
en wie is u gelyck koninck die doot ende levende maeck
en doet uyt Spicryte de Salicheyt ende ghij Sijt trouwe
Om de dooden levendich te macken gebenedyt Sijt ghij
A die de dooden levendich mackt

G ghij Sijt heylich en u naem is heylich ende heyli-
ghe Sullen u loven alijt gebenedyt Sijt ghij A: den hey-
ligen godt Moses heeft hem verheught met de gave
van u deel want ghij hebt hem een trouwen dienaar
geheeten een Croone van Schoonheyt hebt ghij hen op
Sijn hoeft gegeven doen hij voor u stont op den Berch
Sinay en twe Steen tafelen deed ghij in Sijn hant ne-
der dalen en in hun Staet geschreven de Bewaernisse
van Sabat ende also Staet geschreven in u weth ende
kinderen Israels Sullen den Sabat Bewaren Om den
Sabbat te doen voor hun nacomelingen een eeuwich
verbont

Van Sabbat

vebont tuschen mynenden kinderen Israel Sy is een
 teecken voor eeuwich want in Ses dagen heeft A:
 gemack hemel en aerde en inden Sevensten dage heeft
 hy gerust en hy verquicke hem en ghij A: O: G: hebt
 Sy niet gegeven aende volckeren des aertrijcks noch
 ghij Onsen koninck en hebtse niet laten erven aende
 afgoden dinaers oock in Syne Luste en werden geen
 Onbesnede Wonen want aen u volck Israel hebt
 ghij hem gegeven met liefde aent Saet Jacobs aende
 welcke ghij gecoozen hebt Sy werden haer verblijden
 met u zijcke de Bewaerdew des Sabbats en hem
 noemende wel lust ewolck heyligew des Sevenden Sy

alle werden haer versaden en haer lustich macken van
 u goet en aenden Sevensten hebt ghij verwillichten
 hem geheylicht luste der dagen hebt ghij hem ge-
 noemt: ~

Onsen godt ende godt Onser vaderen verwillicht
 doch in Onse Luste heylight Ons met uwe geboden
 doet

Smorgen, Gebet

doet Ons deel in Uweth vewadicht Ons van U goet
verheugt Ons Siele met U salicheyt en leynicht Ons
herte Om U te dienen met waerheyt en doet Ons er-
ven A: O: G: met liefde en met wille den Sabbat van
U heylicheyt en in hem wert geheel Israel rusten
die Uwen naem heyligen gesegent Sijt ghij A: heyl-
ger des Sabbats: ~

Verwillicht A: O: G: tot U volck Israel en tot haere
gebeden vernemt endoet weder keren den dienste tot
het Pallys Uwes huys ende Brantofferen van Is-
rael en haere gebeden Sult ghij hastelyck met liefde
Ons sangen en laet Syn tot Wille gestadich den dien-
ste van Israel U volck en ghij met Uwer veler Be-
armherticheyt Sult ghij aen Ons Begeeren en Ons
verwilligen en ghij Sult Onse ooge laten sien in
U wederom keren tot Sion met Barmherticheyt
gesegent Sijt ghij A: die Sijne godtheyt weder laet
Comen tot Sion ~

Van Sabbat

Wy Beckennen tot U dat ghij Sijt A:O:G: ende
 van Onse vaderen voor eeuwichlyck Onsen Schep-
 per Schepper van Ons leven Beschuttez van Onse
 hulpe Sijt ghij van geslachte tot geslachte willen
 wy U loven en Willen vertellen U lof Om Onse leven
 wille die in Uwen handen Overlevert is en Om Onser
 Siele wille die U Bevolen Sijn en Om Uwe tecken-
 en Wille die alle dagen met Ons Sijn en Om Uwe Wo-
 nderen en Uwe goetlieden Wille die in alle tyden
 avont ende morgen endes middachs de goede want
 Uwe Barmherticheden en niet volynt enden Ber-
 mhartigen want Uwe goedertierenheyt en Sijn niet
 geyndicht want van eeuwichheyt hebben wy tot U
 gehoopt en Boven alles moet gepresen Sijn ende
 verheven en verhooght gestadich Uwen nam Onsen
 koninck voor eeuwichlyck en al de levende dingen
 werden U Prijsen en loven en werden U Segenen
 aen Uwen name den grooten inder Waerheyt voor
 eeuwich

Smorgens Seder

eeuwich lyck want goet is de godt Onse Salicheyt.
en Onse hulpe. de goede godt gwegent Syt ghy A:
de goede Uwen name en aen U is Bequaem Om
te loven

Stelt vrede goet en Segeninge gratie en genade
en Barmherticheyt Over Ons en Over U volck Isra,
el en Segent Ons Onsen vader Ons altemal met mal,
cander met het licht Uwer aenscheyn hebt ghy Ons
gegeven A: O: g: de Weir en het leven lief en genade
gerechtigheyt en segeninge Barmherticheyt en le
ven en vrede en laet goet ducken in Uwe oogen
Ons gebenedyden en Om te Segenen U volck
Israel met vele Stercken en vrede gesegent Syt ghy
A die Syn volck Israel Segent met vreden myn
godt Bewaert mijn tonge vant quade en myne
lippen van Bedroch te Sprecken en aen myne
vlecker Sal myne Siele Sweygen en myn Siele
Salt

Van Sabbat

Salt alles gelyck Stof Achten Opent mijn herte
 in U weih en achter Uwe geboden Sal mijn Siele
 Jagen en al die Op my quaets Peynwen Soo verstoort
 haestelyck haere Leden en verderft haere gedachten
 laet Syn tot wille de Leden mijns monts ende ge-
 peynsen mynder herten voor U A mijn Sterckte en
 mijn Verlosser die vrede maect in Syn hemelen die
 Sal door Syn Barmherticheyt vrede Op Ons doen
 en Op geheel Israel amen ~

nu gaelman om de Welthuyl te
 nemen ende als mense Op heft Soo Segth

dit is de weih die Moses gestelt heft voor de kinderen
 van Israel dese weih heest Ons Moses geboden en

erve voor de gemynthe van Jacob

ende men Roept Seven Persoo-
 nen voor de weih leesende de Parasa vande Weecke
 en dan den asiora en daernaer Segt den 145
 Psalm int Plat en als men den weih weder
 wech

Smorgens Sebet

wech Biegt Soo Segt het na volgende:

A Sal Zegeren voor eeuwich Uwengodt van
Sion van geslachte tot geslachte Haleluia A: Sal
Zegeren voor eeuwich Uwengodt van Sion van
geslachte tot geslachte Haleluia een Psalm voor
Dauid geeft aen A: eere en Sterckheyt geeft aen
kinderen der machtiigen geeft aen A eere en Sterck
heyt geeft aen A eere voor Synen name neyght u
voor Schoonheyt der heylicheyt de Stemme van
A: is Op de Wateren de godt der eere dede Stor
men A: is Op de veel Wateren de Stemme van A:
is lieflyck de Steemme van A Breekt de dennen
Boome en A Brack de dennen Boomen van li
banon en hy dede Sy Springen als een kalf van
de wout libanon in Syon gelyck de kinderen van
een hoornen de Stemme van A: Blaest vlammen
vuer de Stemme van A Sal Beendoen de
wilderissen

Van Sabbat

Wildernisse de Stemme van A: Sal doen Beven
 Woestyne kades de Stemme van A: doet hippelen
 de heiten en Onibloot de Wouden en in Sijn Pallys
 Sal hem een ygelyck eere Seggen A: Sant ter tyt
 der Sont vloet en A Sal Sitten voor koninck tot
 eeuwighlycklyck A: Sal Sijn volck Sterckte geven
 A: Sal Sijn volck Israel gebenedyden met vrede

Psalm 24

Verheft u Poorten Uwe hoofden, en laet sy ver-
 heven de deuren des Weels want de koninck der
 eeren Sal in Comen wie is de koninck der eeren
 A: de Crachtige en Stercke A: is en helt de oorlogs
 verheft Uwe hoofden ghij Poorten en Sijt verhe-
 ven ghij deuren des Weels. Want daer Sal ingaen
 de koninck der eeren wie is de koninck der eeren
 A: Sebaot is de koninck der eeren Sella ende ghij
 Sult weten dat A Uwen godt is de godt de Wa-
 erachtige

Smorgen Gebet

erachtige godt Bewaerende het verbont ende genade voor
Syne mijn naew en voordie Syne geboden Bewaeren
tot het duysenste geslachte van A uwen godt is een Be-
armhertigen godt hy en sal u niet verlaten noch u niet
verderven ende sal niet vergeten het verbont uwer voor-
vaderen het welcke hy tot hun gewooren heeft want al
Soo sprack A: Singt tot Jacob Blytschap ende syt vro-
lyck Op den top der heijdenen Pryst en segt helpt A u volck
de Overgeblevene van Israel

den moessaf

A ghij Sult myne lippen Openen en myn mont sal ver-
condigen u Los
gesegent syt ghij A: O: g: en godt Onser vaderen de godt
Abrahams de godt Isaacs de godt Jacobs den grooten godt
den Stercken en vreeselycken hoogen godt vergeldende
goede genaden Scheppende alles en gedenckende de
genade der vaderen Brengende den verlosser den kints
kinderen

Van Sabbat

kinderen Om Sijnen naems wille met liefde een koni
 nck helpende en Salichmackende en Beschermer de
 gesegent Sijt ghij A. Beschermer Abiams ghij Sijt Ga
 chich voor eeuwichlyck A. mackende levendich de
 doodengrootelyck Sijt ghij Om te helpen

des Somers

doende neder dalen
 den douwe

des Winters

doende keeren den
 Wint en neder dalen
 de Legen

Legeerende de levendigen met genaden mackende
 levendich de dooden met vele Barmherticheyt On
 derstenende die daz vallen genesende de Siecken
 en verlost de gevangenen en Bevesticht Sijn geloof
 aende Slapen de int Stof Wie is als ghij heere der
 Sterckheyt en wie is u gelyck koninck doodende en
 mackt levendich en doende Spruyten de Salicheyt
 en ghij Sijt trou Om de dooden levendich te macken
 gebenedyt

Smecgen Gebet

gebenedyt Syt ghy A: die de dooden levendich maeckt.
ghy Syt heyligh en Uwen naems is heyligh ende heyligh
Weiden U alle dagen loven gebenedyt Syt ghy
A: den heyligen godt aen Moses hebt ghy geboden
Op den Berch Sinay het gebot vanden Sabbat ge-
denckende en Bewaerende en Op dien hebt ghy Ons
A: O: G: geboden te Offeren in hem de Offerhande van
de vermeerderinge des Sabbats gelyck het Behoort laet
de Wille Syn vante vooren U A: O: G: en godt Onser
vaderen dat ghy Ons doet Opgaen met vreugden na
Onse landen en Planten Ons in Onse Percken ende al
daer Weden wy voor U doen de Offerhanden van Onse
Schulden geduerichlyck gelyck hunne Ordinantie
ende vermeerdingen van desen Lust dach werden
wy doen en Offeren voor U met liefde gelyck het gebot
van Uwen Wille als ghy hebt geschreven Op Ons in
Uwe Weth door de handen van Moses Uwen dienaar
gelyck gesyt is ende Op den Sabbat dach twe Scha-
pen

Van Sabbat

pen van een Jaer Oude Sonder Smetten en twetiende
 deel meels ten Spijshoffer gemengt met Olie de Offer-
 hande des Sabbats in Synen Sabbat Op de dagelyck
 Offer in haer tempeeringe Sy werden haer verblýden
 met ù lycks de Bewaerders des Sabbats en loepers
 van wel lust het volck heyligew des Sevensten Sy alte-
 mael werden haer versaden en haer verblýden van
 ù goet want inden Sevensten hebt ghý Begeert en
 hem gelyckt lust der dagen hebt ghý hem geneomt
 Onse godt engodt Onser vaderen verwillicht doch
 aen Onsen Zuste heylicht Ons met ùwe geboden
 en geeft Ons deel in ùwe wech versadicht Ons
 van ù goetheyt verheught Ons herte met ùwe
 hulpe en leynicht Ons herte Om ù te dienen met
 waerheyten doet Ons eiven A.O:G: met liesden
 en mei wille de Sabbat van ù heyligheyt en in
 hem Sullen Zusten geheel Israel die Uwen name
 heyligen gesegent Sýt ghý A: heyliger des Sabbats
 verwilliget

Smorgens Gebet

verwilliget A: O: G: aen u volck Israels en aen ha,
ere gebeden endoet wederom keeren den dienste tot
het Pallys uwer huys ende Offerhande van Israel
en haere gebeden Sult ghij haestelyck met liefde
Ontfangen en het Sal Syn tot Wille gestadichly,
ck den dienst van Israel u volck:

Ende ghij met de veele uwer Barmhertich heden
Sult ghij aen Ons Begeeren en Ons verwilligen ende
laet Onse oogen Sien aen uwe wedercomste tot
Sion met Barmherticheyt doet we gesegent Syt

ghij A: die Syn godt Wy Beckennen tot u dat
ghij A: O: G: Syt en godt Onser vaderen voor eeuwig
chlyck Onsen Stercken Sterckte van Ons leuen en
Beschermer van Onse Salicheyt Syt ghij voor
eeuwichlyck willen wy vertellen u lof Om Ons
leuens Wille de weelke in uwe handen Overlevert
is en Om Onser Siden Wille die u Bevolen Sijn
Om de tecken en Wille die dagelycks met Ons Syn
en

Van Sabbat

en Om Uwe Wonderen en Uwe goetheden de Welckeln -
 alle tijden avont en morgen en middach Sijn de goede
 Want Uwe Barmherticheden en Sijn niet volijnt want
 van eeuwicheyt aen hebben wij tot U gehoopt en Over
 die altemaele Sij gesegent en verhoócht en verheven
 geduerichlyck Uwen name Onsen koninck voor ee-
 wich en al de levendigen werden U eeuwichlyck Prij-
 sen en werden U loven en U Segenen Uwen groten name
 met waerheyt voor eeuwichlyck want goet is de godt
 Onse Salicheyten On hulpe eeuwich gesegent Sijt ghy
 A: Uwen goeden name en aen U Behoort geloofi
 te Sijn:

Stelt vrede goetheyt en Segeninge Salichheyt engema-
 de en Barmherticheyt Over Ons en Over geheel Israel
 U volck en Segent Ons Onsen vader Ons altemael
 met malcander met het licht Uwer aenschijn want
 met het licht Uwer aenschijn hebt ghy Ons gegeven
 de wech en leven liefde engenade gerechtigheyt
 ende

Van Sabbat

ende Segeninge ende Barmherticheyt leven en vrede
ende laet goet duncken in uwe oogen Om Ons te Se-
genen ende Segenen u volck Israel met veele stercke
en vrede geseget Syt ghij A: die syn volck Israel Se-
gent met vrede amen:~

Myn godt Bewaert myn tonge vant quade en myne
lippen van Bediochte Spreecken en tot myne vervlo-
eckers Sal myn Siele doen Swygen en myn Siele Salt
als stof achten Opent myn herte in uwe wech en
achter uwe geboden Sal myne Siele Jagen en al die
tegen mij Opstaen ten quaden Soo verstoort haeste-
lyck haeren laet en verdoet haere gedachtenisse laet
se doch syn tot wille de leden myns monts ende
ende gedachten myns herten voor A: myn Schepper
en myn verlosser doende vrede in syne hemelen die
Sal met syne Barmherticheyt vrede sette Op Ons
en Op geheel Israel amen

Geheel Israel die hebben deel in de toecomende
werelt

Werelt als daer geschreeven Staet en t' volck Sijn alte,
mael gerechtig voor eeuwich Werden Sij het lant Be-
ruven een tacke mynder Planten de Wercken mynder
hant Om gereet te Sijn:

Reby Jehoeda Sijt wil de gene die inde Wet arbijt
en doet Sijne Schepper genuchten aen hy wort groot
met een goede fame en Scheyt met een goede fame en
de Op die Selve heeft gesproocken Salomo met Sijn
Wysheyt Beter is een goeden name dan goeden Olie
en den Stief dach danden dach Sijnder geboorten
leert veel inden Weth en t' Sal gegeven Worden ve-
el loon Weth de geve van haer loon der rechtveerdig-
en inde toecomenden tijt Reby ghananya de Soon
van akasja Sijt de heylige geseigent Sij hy heeft
Begeert Israel weerdich temacken daerom heeft
hy hun vermennich vuldicht de weth als gesyt is
A: Begeert Om Sijne gerecticheyt Wille de Weth
te verstercken ente vermennich vuldigen ~
niemant

Smorgens Gebet

Niemant als Onse godt niemant als Onse heere
niemant als Onsen koninck niemant als Onsen
verloser wie is als Onsen godt wie is als Onsen he
ere wie is als Onsen koninck wie is als Onsen verloser
Laet Ons loven aen Onsen godt laet Ons loven aen
Onsen heere laet Ons loven aen Onsen koninck laet
Ons loven aen Onsen verloser gesegent Sij Onse go
dt gesegent Sij Onse heere gesegent Sij Onse koninck
gesegent Sij Onsen verloser ghij Sijt Sijt Onse godt
ghij Sijt Onsen heere ghij Sijt Onsen koninck ghij
Sijt Onsen verloser ghij Sult Ons verlossen ghij
Sult Opstaen ende Sult Sion Ontfermen want de
genadiche uere laet Comen want de tyt is gecomen



p Onse ist Om te loven aenden
heere van alles Om grootheit
aenden Schepper des Begin
sels dat hij Ons niet en heeft
geschapen

geschapen gelyck de volcken des aertrijcks noch.
Ons niet en heeft gewet gelyck de geslachten der aer-
den On dathij Ons deel niet heeft gewet gelyck de ha-
ere noch Ons lot als alle haeren Luyschem Want
Sy nygen haer tot ydelheyt endoen haer gebet
tot goden die niet verlossen kan maer Wij Buy-
gen en nygen Ons voor den koninck aller konin-
gen die heylige gewegent Sy hij die de hemelen uyt
Spruyt en gront vesticht de aende ende Sidt Plaetse
Synder weerdicheyt is inde hemel van Boven
ende Syne goddelycke Sterckheyt inde hoochte
der hemelen hij is Onsen godt en geen ander meer
Onse waerachtige koninck hij alleen richlyck
gelyck daer Staet geschreven in Uwe weih ende
ghij Sult heden wenen dat A: godt is ende U
ter herte nemen dat A: is godt inden hemels
van Boven en Op aerde
hier Benede enden niemant mer
Hier

Hier Begint het achtens ge-
bet van Sabbath Seggende het achter-
noens van de Weeke Beginnende int Blae 110
tot aenden Samida ende dan het navolgende ~



ende tot Sion Sal Comen de ver-
losser Om te keeren Sal de Sonde
in Jacob Sprecket A ende ick
macke Sulcken verbont met hem
Spreeck A mynen geest die Op
U is en myn Woorden die ick in Uwen mondenge-
daen hebben die en Sullen van Uwen monde niet
Wijcken en van de monden Uwes Saets en van
Uwe kints kinderen Syde A van nu aen tot in
der eeuwicheyt en ghly Syt heylich woonende On-
der den lof Israels ende de een liep den anderen
en Syde heylich heylich heylich is A Sebaoth alle
landen Syn van Synder eeren volende Sy Ont-
-sorgen

songen de een vande anden en Seyden heylich in de
hoodheyt des hemels het huys Sinder wooninge heyli
ch op der aerden het Weick van Sijn Sterckheyt is hey
lich voor altyt van eeuwichheyt tot eeuwichheyt A:
Sebaot de geheele aerde is vol van Sijn klaerheyt
eneere ende een en wint heste Op my en ick hoorde
achten my een Bruyschende Siemne gelijck een
grooten Storm gebenedyt Sy deere van A: in Sijn
Plaetsen A: Sal legeren van eeuwichheyt tot eeuwi
cheyt A: Sijne Leycke Bestaet altyt A: godt Abraha
ms Isacks en Jacobs Onse voor vaders Bewaert
dit voor eeuwichlijck Om de geneegentheyt der
gedachten Uwes volcks herte en sielt haere herten
tot U ende hy is Barmhertich hy sal vergeven de Son
den en sal niet verderven en keere dicmaels Sijnen
toorne af en sal Sijnen toorn niet geheel uyt stort
en van ghij sijt goet A: en vergeeft en van veel der
genaden aen alle die U aen loepen U gerechtiche
yt

4: Achternoens

yt is gerecht voor eeuwichlyck en Uw weeth is waer,
achtich ghij Sult de waerheyt geven aen Jacob de ge-
nade aen Abraham de welcke ghij ge Swoorn hebt
aen Onse voor vader van outs heer gebenedyt Sy A
dagelycks hy leyt Ons eenen last Op de godt helpt
Ons weder Sella A Sebaot wel den men is met Ons
de godt Jacobs is Onse Beschutsel A: Sebaot wel
den menschen die hem Op u verlat A helpt de ko-
ninck antwoorde Ons inden dach Onses loepens
gebendyt Syt Onse godt die Ons heeft Bescha-
pen tot Syn eere en heeft Ons afgescheden van
de werwerde en heeft Ons gegeven de weeth der waer-
heyt en heeft dat eeuwich leven Onder Ons gepla-
nt hy Sal Ons herte Openen in Syn weeth en Sal
doen in Ons herte Syn liefde en Syn vrede en
Syn vrees On Synen Wille te doen ende hem
te dienen met een Perfect herte Om dat wy niet
arbyden tot ydelheyt en niet en verwecken tot
verbaestheyt

Van Sabbat

Verbaestheyt laet u wille Sijn A: O: G: en godt Onse
 vaderen dat wij uwe insettinge mogen Bewaeren
 in dese werelt Op dat wij mogen weerdich Sijn Be-
 leven en Beervent: goede en Segeninge ten dage van
 de Messias en van het toecomende leven Op dat u
 lof Singe de eere en niet Stil en Swijgen A: myn
 godt Ick wil u loven tot inder eeuwicheyt A:
 Begeert om Sijnder gerechticheyt hy Sal den-
 th vergrooten en verstercken en in u Sullen sich
 verseckeren die Uwen name kenen Want ghij he-
 bt niet verlaten die na u vorsche A: Onsen hoe
 hoe Stercklyck is Uwen name in alle landen Ster-
 ckt uen Blyst Stant vastich met u herte alle die
 Op u hoopen A: ~
 Naer ick doe myn gebet tot u teraengenametijt
 godt door uwer vele genaden antwoordt my met
 uwer gretouwe hulpe ~
Dese veers Segtmen twee mael

Ende men gaet omde weihen
als men die op heeft soo segt

Dat is de weith die Moyses gestelt heeft voor
de kinderen Israel dese weith heeft ons Moyses
geboden een eide voor de gemeynte Jacob,-

Ende naer het lesen vande weith soo segt.
des nae volgende **Psalm 92**.

Psalm gesack voor den Sabbat dach tis goet
A: te loven en aen syne hogen name te singen om
te vercondigen inden morgen Stont uwen gena-
den en uwe trouwicheyt des nachts Op snaren
Spelen Op de luyte Op het spel der harpe wan
ghy A: hebt my verblijt met uwe wercken met
de wercken uwer handen Wil ick singen hoe
seer syn uwe wercken vergroot A: machtich diep
syn

Sijn Uwe gedachten een Onverstandich man en
wet niet ende een Sot en verstaet dat niet int
Bloeyen der godt loosen gelyck dat kruyt en al de
wercken ~~van~~ Ongerechtigheyt ~~Sullen~~ Spruyten
Om haer eeuwich te verdelgen maer ghij sijt hoogh
voor eeuwichlyck A: want Siet Uwe vyanden A:
want Siet Uwe vyanden ~~worden~~ verloren gaen
Sij werden verstooyt worden alle wercken van on-
gerechtigheyt maer Ghij sult verhoogen gelyck en
een hoorn myn hoorn Salven met versche olye
en myn oogen sal aen myne vyanden aenschou-
wen als de Schalcken tegen myn Opstaen soo sal
myne Ooren hooren de lechtveerdige sal als en
Palmboom Bloeyen hij sal wassen als een cedder
Boom int libanon die int huys van A: geplant
sijn inde voorhoven Onses godt werden Sij
Bloeyen oock inde Ouderdom werden Sij groeyen
vette ende versch werden Sij Sijn Om te vercondi-
gen

gen dat A: Rechtwerdich is myn Stercke ende geen
Onrecht en is aen hem,~

Nu Biengmen de wet wederom
eninen segt desen,

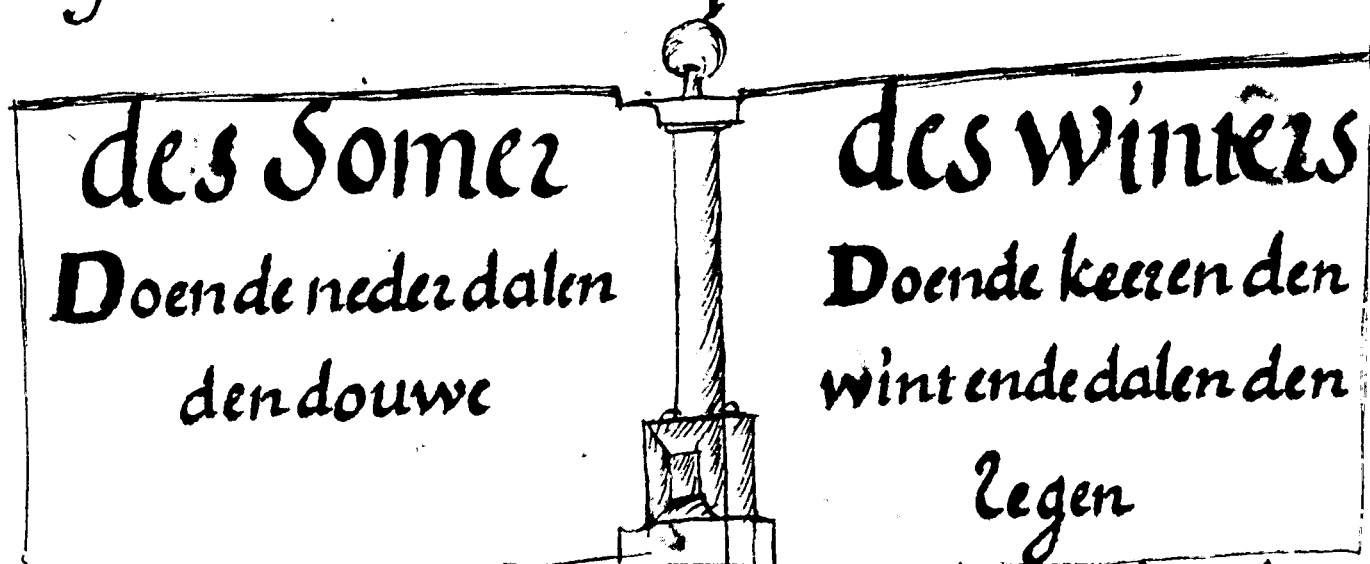
Hamida



ghy Sult myn lippen Openen en
myn mont sal vercondigen U
lof gesegent sijt ghy A: O: g: en
godt Onser vaderen de godt Abra-
hams de godt Isaacs ende godt Jacobs den groot-
en godt den Crachtigen enden vreeselijcken hooge
godt Sonende goede genaden Scheppende alles
en gedenckende de genade der vaderen en Bienge-
nde de verlosser aen kints kinderen Om Sijnen
naems wille met liefde een koninck helpende ver-
lossende en Bescheermende gesegent sijt ghy A:
Beschermer

Van Sabbat

Beschermer Abrahams ghij sijt een hel voor een
 widijck A: mackende Levendich de dooden ghij
 sijt machtich Om te helpen~



Legeerende de levendige met genade mackende
 levendich de dooden met veele Barmherticheden
 Onder Steunnende de vallenden ende genesen,
 de de Siecken en macken de los de gevangenen
 en Bevesticht syn trouwicheyt aen die slapen
 int stof wie is als ghij heere der sterckheyt en wie
 is u: gelyck koninck doodt ende maeckt levendich
 en doende spruyten de salichheyt ende ghij sijt
 getrou om de dooden levendich endoen te macken
 gesegent sijt ghij A: die de dooden levendich ma:
 eckt

eckt ghy Syt heylich en u name is heylich ende hey-
ligen werden u eeuwich loven gesehent Syt ghy A:
de heylige godt:

Ghy Syt eenich en uwe naem is eenich Wie is als
u volck Israel eenich volck Op aerden Schoon-
heyt grootheyt en Groone Salicheyt dach der verheu-
ginge en heylcheyt hebt ghy aen u volck gegeven
Abraham Sal hem verheugen Isack Sal Singen Ja-
cob en syne kinderen werden in hen lusten een lus-
te van Liefde en Wille een luste van waerheyt en
de trouwicheyt een luste van vrede Stilte en Seecker-
heyt een volmackte luste daer ghy aen syt verwi-
llight sy werden Bekennen ende weten dat sy
van u is de haere luste en Om haere luste wille
werden sy u name heyligen.

Onsen godt en godt Onser vaderen verwilliget.
doch aen Onse luste heylight Onse met u wege,
boden.

Van Sabbat

boden en geeft Ons deel in Uwe wett versadicht Ons
 van U goetheyt verheugt Ons herte met Uwe hulpe
 en zeynicht Ons herte Om U te dienen met waerheyt
 endoet Onseve A: O: G: met liefde en met Wille den
 Sabbat van Uwe heylicheyt en in hem Sullen tus-
 sen geheel Israel die Uwen heyligen gesegent
 Syt ghy A: heyliger des Sabbats:

Verwilliget A: O: G: aen U volck Israel en aen
 haere gebeden endoet wederom keeren den die-
 nste tot het Pallys Uwes huys ende Offerhande
 van Israel en haere gebeden Sult ghy haestelyck
 met Liefde Ontfangen en het Sal Syn tot Wille
 gestadich den dienste van Israel U volck:

Ende ghy met de veele Uwer Barmherticheden
 Sult ghy aen Ons Begeeren en Ons verwilligen
 en de laet Onse ooge sien aen Uwe wedercomste
 tot Sion met Barmherticheyt gesegent Syt ghy
 A:

Achternoens Gebet

A: die Sijn godtheyt doet weder keeren tot Sion:
Wij Beckennen tot U A: O: g: Sijt en godt Onser
vaderen voor eeuwichlyck Onsen Stercken Sterck
te van Ons leven en Beschermer van Onse Salich
eyt Sijt ghij voor eeuwichlyck willen wij vertel
len U lof Om Ons levens wille de Welcke in Uwe
handen Over levert Sijn en Onser Siele Wille die
U Bevoolen Sijn en Om de tecken en Wille die da
gelycks met Ons Sijn en Om Uwe wonderen en
Uwe goetheyt de welcke in alletijden avont en
morgen middach Sijn want Uwe Barmhertic
heden en Sijn niet voleynt want van eeuwich
yt af hebben wij tot U gehoopt:
En Over alle dese Sij gesegent ende verhooght
en verheven geduerichlyck Uwen name Onsen
koninck voor eeuwichlyck en al de levendigen
Werden U eeuwich Prijsen en werde U Looven
en U Segenen Uwen grooten name met waerh
eyt

eyt voor eeuwich want goet is de godt Onse Salich-
cheyt en Onse hulpe eeuwich geseget Syt ghy A:
uwen goeden name en aen u Sijn lieflyck teloven
Sielt vrede goetheyt en Segeninge Salicheyt en
engenade en Bermherticheyt Over Ons en Over
geheel Israe! Uvolck en Segent Ons Onsen vader
er Ons altemael met malcander met het Licht u
wer aen Schyn want met Licht Uwer aen Schyn
hebt ghy Ons gegeven de Wet en Seven liefde
engenade gerechticheyt ende Segeninge en
Bermherticheyt Seven en vrede ende Saet goet,
cluncken in uwen oogen Om Ons te Segenen en
te Segenen u volck Israe! met veele Sterckte en
vrede geseget Syt ghy A: die Sijn volck Israe!
Segent met vrede amen:

Myn godt Bewaet myn tonge vant quaet
en myne lippen van Bedrochte sprecken en
tot myne vervloeckers maect myn Siele Swy-
gen.

Acternoen Gebet

gen ende mijn Siele Sal voor alles als Stofachten
Opent mijn herte in Uwe Siele ende achter de U
we geboden Sal mijne Siele Jagen ende al die
tegen mij Opstaen tenquaden Soo verstoort haer
stelyck haren gedachten en verdoet haeren laet
Laetse doch Syn tot wy wille de leden myns
monts ende gedachten myns herten voor U
A: mynen Schepper en mijn verlosser doende
Vrede in Syne hemelen die Sal met Syne Berm
herticheyt vrede Setten Op Ons ende Op geheel
Israel amen

U gerechticheyt is als de Bergen godts en
Uwe oordeelen Syn Seer diep mensche en
wee Sult ghij helpen A: Uwe Rechtveerdich
eyt godt is tot ten hemel toe dat ghij hebt ge
daen groote dingen wie is als ghij U gerechtich
cheyt is Rechtveerdich voor eeuwich ende U
we Wen is waerachtich. ~

Psalm 111



Haleluia ick wil A: Loven met gans,
 cher herten inde laet der lechtvee-
 digen ende gemynthe groot Sijn
 de wercken van A: gesocht aen
 aen alle haere Begeerders cierzlyck ende Schoon is
 Sijn werck en Sijn Gerechticheyt Blyft eeuwichlyck
 hy heeft Sijne wonderen een gedachtenisse genadi-
 chen Barmhertich is A: een Buyt geeft hy aen Sijn
 ne vreesenden hy wert voor eeuwich Sijn verbont
 gedencken de Cracht Sijnder wercken heeft hy aen
 Sijn volck vercondicht Om hun te geven het erfdeel
 der volckeren de wercken Sijnder handen Sijn wa-
 eerachtich en lechtveerdich alle Sijne geboden
 Sijn getroulycken Sij worden Onderhout voor al
 tijt en eeuwichlyck Sij voordien gedaen met vaerheyt
 en lechtveerdicheyt hy sont verlossinge voor Sijn
 volck hy gebodt voor eeuwichlych Sijn verbont
 heylich

Acternoens Gebet

heylich en vreeselyck is Sijn name het Beginne der
Wysheyt is de vrees van A goet verstant aen al die da
er na doen wiens lof Blijft eeuwich Staen:~

Ynde vant gebet

Uyt gaen van Sabbat, men seest het Avont
gebet van dagelycks tot inden hamida tot al
waer ghij sijt { geseget sijt ghij A: den heyli
gen godt {
ende dan soo segt hier { ghij
vergenadicht

Ghij hebt ons vergenadicht A: O: g: wetens
chap en verstant ghij hebt gesyt te schyden tusc
hen het heylige en onheylige en tuschen het licht
ende duysternisse en tuschen Israel en anderen
volckeren ende tuschen den sevensten dach en
de

Van Sabbat

de tuschen Ses werck dagen gelyck als ghij Ons
 hebt afgeschijden A: O: G: vande volckeren der
 Sanden en geslachte der aerde alsoo verlost Ons
 ende Beschermt Ons vande Boose Satan en van
 quade Bejeginge en van alle herde en quade Sen-
 tentien die inde werelt Soude mogen Comen en
 vergenadicht Ons altijt met wysheyt en vers-
 tant en Begryp gewegent Sijt ghij A: die de we-
 ten Schap vergenadicht: ~

Segt nu inde Hamida}
 Weder keeren } doet Ons Ende Yndicht hem

ende dan Soo Segt het navol-
 gende

Keert weder A: tot hoe Lange en Sijt genadich
 Over Uwen knechten versadicht Ons Smorgens
 met Uwer genaden en wij werden Singen ende
 wij

uyt gaen

Wij werden Ons verheugen alle Onse Leefsdage
verblijt Ons als inde dagen doe ghij Ons Pynlic
heden de Jaren doe wij quaet Sagen sij Bewees
en Uwe knechten Uwer Wercken en Uwe Schoon
heyt Overhaere kinderen ende de viendelyckhe
yt van A: O: G: Sij Op Ons ende Wercken Onzer
handen Bevesticht Over Ons ende Wercken On
ser handen Bevestichtse die Sit Onder de verbor
gentheyt des aller hoochsten inde Schaduwe
de Saltnachtige Sal hij Overnachten Ick Saltot
A: Seggen mijn toevlucht ende mijn Burgh mijn
godt Ophem wil ick Betrouwen want hij Wert U
Beschermen vanden Strijck des Jagers en van
de Sterfte der Pestelentie met Sijn Neugelen
Sal hij U Bedecken en Onder Sijne vleugelen Sal
hij U Besschuuen een Scheem en Schilt is Sijn
waerheyt ghij en sult niet vreesen voor de ang
te des nachts noch voor de Pyle die des daghs
Vliegen

vliegen voor de Sterfte die inde donckerheyt Sluypt en
 voor de dray Wint die Sullender in den mudach verdel,
 gt van úwer Syde Sullender duysent vallen en tien
 duysent van úwer Rechter hant en Sal tot ú niet ge
 racken Jae met úwe oogen Sult ghý t: aen Schouw
 en ende vergel dinge des Boos achtigen Sult ghý
 Sien want ghý A: Sýt myn Schutwel hoch hebt
 ghý úwe Wooníng gestelt en ú en Sal geen quat
 gemoeten noch Plage en Sal in úwe tente niet ge
 nacken want Sýne engelen Sal hý ten úwacrt
 gebieden Om ú te Behoede in alle úwe Wegen
 Op de Palmen weít hý ú dragen Op dat hem ú
 wen voete aen de Steen niet en Stooten Op den See ú
 endrack Sult ghý treden Over de Jong Seeuwen
 en Slangen Sult ghý gaen want aen mí heeft hý
 Sust gehadt en ick wil hem Beschermen Ick wil
 hem Beschuldden want hý heeft myn naem erk
 ent hý Sal mí loepen en Ick wil hem antwoor
 den

uýt gaen

den met hem Ben ick inde noot Ick wil hem daer
uýttrecken ende hem eere aendoen met Sanck Seven
wil Ick hem versaden ende hem toonen In mijn
hulpe: -

Ende ghy Sijt heylich en Sijt den Sof van Israel
ende de en liep de ander en Syde heylich b b is
A: Sebaot alle t: aertzyck is Synder eere vol en
Sy Onfingen dese van dese en Syden heylich is hy
Inden hemel der hemelen het huys Synder godt
heyt heylich Op aerden het werck Synder Stercke
heyt is heylich voor altyt ende eeuwichlyck der
eeuwicheden A Sebaoth het geheele aertzyck is
vervult met de Claerheyt Synder werdicheyt en
eenen Wint heste my Op en ick hoor achter mijn
een Stemme van groote Storme Seggende gese-
gent Sy de heerlickheyt van A: van Syn Stede en
de eenen Wint verhieff my en ick hoode achter
my

Van Sabbat

mij een Stormmende Stemme Seer groot Seggende:
 geseget sij de eere van A: van Sijn Stede A: Sal zege-
 ren van eeuwicheyt tot eeuwicheyt A: U koninck-
 rijck Blijft Bestaen wooreeuwicheyt en altoos
 A: de godt Abrahams Isacks ende Israel Onse
 vaders Bewaert dit voor eeuwicheyt voor de gene-
 gentheyd der gedachten van U volcks herte en Be-
 zeyt haere herten tot Uwaert en hy is Barmhertich
 hy Sal de Sonden vergeven ende Sal niet verderwen
 hy Sal mennichvuldigen Synen toone afkeer-
 en ende Sal Synen tooren niet geheel verwecken
 want ghy A: Sijt goet en vergevende en groot van
 goedertierenheyd aen alle die U aenroepen Uwe
 gerechticheyt is recht voor eeuwichlyck en U
 we wet is waerachtich ghy Sult de waerheyd
 geven tot Jacob de genade tot Abraham de wel-
 che ghy geswooren hebt aen Onse voor vader van
 Oude dagen herwaerts geseget sij A dagelycks
 de

uyt gaen

de godt Sal Ons antworde entoe voeren Onse Sal;
cheyt Sella A: Sebaot is met Ons een Beschutsel
voor Ons ghij godt van Jacob Selle A: Sebaot wel
den mensche die in u Betrouwt A helpt de konin;
ck Sal Ons antwoorden inden dage Onses loep
ens geseigent Sij Onse godt die Ons Beschapen he
eft Ons te eere van hem ende Ons heeft afgesche
yden vade verdoolde ende heeft Ons gegeven
de waerachtige wet en het eeuwige Leven heeft
hij Onder Ons geplant hij Sal Ons herte Openen
in Syn wet en Stellende in Ons Syn Siesde en
Synen vrees On Synen Wille te doen met een
Perfect herte Op dat wy niet en aibiden tot ydel
heyt noch dat wy Baren verbaest heyt Laet
Uwen wille Syn voor u A: O: G: dat wy Behoe
den Uwe geboden Op dese werelt en dat mog
en wridich Syn en moge Beleven en Beewen het
goede en Segeninge ten dagen van den Messias
en

en tot het Seven vande toecomende werelt Op dat Sy
 U Sof Synge met eere en niet Stil en Sweyge A: myn
 godt vooreeuwich wil Ick U Soven A: Begeert Om
 Synder gerechticheyt wille de wet te vergrooten
 en te verstercken en Sy werden haer in U verseeke
 zen die Uwe name Beken en want ghij hebt niet
 verlaten die na U Soecken A: Onsen heere hoe Ste
 rcklyck is U name In geheele aertlyck Sterckheyt
 U en de Bevesticht U herte alle die op U hoopen A:
Segt nu in den avont gebet van
 dagelycks ¶ ick heffe myn oogen op totten Bergen
 ende dan ¶ op Ons ist om te Soven ynde:

Avont gebet vande nieuwe mane



Palm 104.

yn Siele Segent aen A: A:
 myn godt ghij ghij Syt
 Seer

avont gebet

Seer groot ghy sijt Bekleet met majesteit en heer-
lickheyt hij Bedeck Sich met het Licht als met en
kleet hij leckt den hemel sijt als een gordyne die
Sijne Opper Salen solder inde wateren die van dewo-
lck en Synen wagen maeckt die Op de vleugelen des
wints wandelt mackende Sijne engelen van win-
den Sijne dienaren van vlamme vuer hij heeft
de aerde gegront vesticht Ophaere vasticheyt niet
wykende de werelt eeuwichlyck den afgront is
als een kleet Sijn Omhaensel Op Bergen Sulen de
wateren Staen van u aen loepen werden Sij vlie-
den voor de stemme liwe stormen werden Sij
haer haesten de Bergen werden Sij Op waer ga-
en de dalen ~~net~~ waer tot dier Platen hebt
ghy se gegront vesticht een merck teecken hebt
ghy gestelt dat Sij daer niet Over en varen dat se
niet vloeyen om de aerde te Bedecken die de fonteyne
Sent inde Becken tuschen de Bergen doet hy sega-
en

Vande nieuwe mane

en drincken alle Beesten des velis Brecken de dieren
 Baeren down bij de Selve weet het gevolgte des hemels
 woonen van tuschen de lacken werden Sij haer Stemme
~~Sat~~ ~~hoort~~ ~~kenckende~~ de Bergen van haere hooch
 ten van der ruchten inner wercken versacht haer
 de aerde doende Spruyten gras voor de Beeren en
 Cruyt ten dienste des menschen om voort te Bren
 gen Broot uyter aridenen wyn dat Sij des mens
 chen herte verblijden ~~doen~~ Blincken het aense
 lyn meerder dan ~~ghy~~ ~~ende~~ dat het Broot dan me
~~n~~ ~~sch~~ ~~en~~ herte verstercke Sij werden haer versaden
 de Bomen des heeren de Sederen des libanons de
 welcke hy geplant heeft aldier ~~swelen~~ de voge
 len de ooye waers maeken ~~het~~ huys op de denn
 en de hooge Bergen Sijn voor de Struys vogeten
 de Seemloten in cantoor vluchte der konin
 ly heeft demane gemaeckt tot tyden de Sonne
 weet haere Onderganck ghy markt duysternise
 datet

avont gebet

datet nacht wort daer in loeren haer alle gedier,
ten na den loof omte Begeren van godt haere
Spijse maer de Sonne Schijnende werde Sy haer
vergaderen endetot haere woningen werden Sy
haer Leggen dan gau den mensch tot Sijn weck
en tot Sijnder arbijt tot avont toe haer mennich
vuldich Sijn li wecken. Al Sy altemale hebt ghij
met Wejsheyt gemaect de See is groot ende
Breet uijt gelijc al daer loerende byde klyne en
de groote aldaer gaen Schepen dan den Sevl,
atan hebt ghij Beschapen om daer In te spelen Sy
alle Wachten Op li om haere Spijse te geven tot
Sijnder tijt geest het hunnij vergaderen se doet li
hant Open. Soo werden Sy met goet versadicht
verbergende li aen sichte Soo werden Sy verbaest
Sijn namet ghij haeren geest wech Soo werden Sy
vergaen ende tot stof wederom keeren Soo ghij li
wen geest Sent Soo werden Sy Beschapen ende
verniut

verniut de gedaente der aerden de eere van A: Sij voor
 eeuwighlyck A weet hem verblyden met Sijne wercken
 die nae de aerde Schouwet dan Bevende hy loert
 de Bergen aen soo loocken sy ick wil A Singen
 terwyl Ick noch Ben en Ick wil myn godt Psalm
 Singen terwil ick noch Sieve Soetelyck Sal hem myn
 leden Bevallen soo wil ick my verblyden in A:
 de Sondaers Sullen vande aerde vergaen ende Bo
 osachtige tot dat sy niet meer en syn Segent myn
 Siele aen A: Haleluia , -

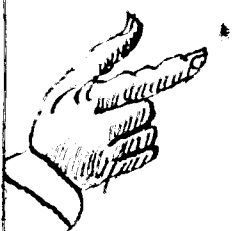
Seest nu het avont gebet van da
 gelycks tornden Hamida?
 ende dan het nae volgende ? Sij gewillich ?

Onse godt ende godt Onzer vaderen Saet Op,
 gaen ende Comen Saet genacken en verschyn,
 en verwilligen en geest gehoor en Sij Bedacht en
 gedocht Onse gedachtenisse en de gedachteni,
 sse.

avont gebet

esse Onser voor vaderen gedachtenisse van Jeru,
salem u Stadi ende gedachtenisse van de gesa,
lfden Soom dauidis twen dienaar ende gedac,
htenisse van al u volck het huys Israels voor
u tot verlossinge tot goetheyt tot gratie tot gena,
de en Barmherticheyt inden dach van de nieu,
we mane deses Om In hem Over Ons Barmher,
tiche Sijn en Om Onse helpen gedenckt Ons A,
O: G: in hem ten goeden en Besceck Ons in hem
tot Segeninge ende ende helpt Ons In hem tot
een goet Leven met de Salige en Barmhertiche
Zeder Beschutten en genadicht ende er beemt
Over Ons ende helpt Ons want ghij een koninck
liefslyck ende genadich Sijt: ~

Indicht nu den Hamida
aluaer ghij syt gebleeven?
Ende vordew het Avont gebet? } des



Vandenieuwe mane

Des morgens gebet Sytmen
gelyck dat dagelyckse maer den Hamida
gelyck gister avont en als desen hallet ~

Gesegent Syt ghij A: O: g: k: der werelt die Ons
geheylicht heeft met Syne geboden ende Ons ge-
boden te seuen den hallet ¶ en Op de seest da-
gen Segt teyndigen den hallet ¶



Psalm 113
aleluia Soest ghij knecht
en van A: Soest den name
van A: demahe van A: Sy
gepresen van nu aen tot In.
der eeuwicheyt van den Opganck der Sonne
af tot haeren Onderganck Sy de name van A:
geloost A is hooch Boven alle volckeren Bove
den hemelen is Sijn ere wie is als A: Onsegodt
hooge

Smorgens gebet

•hooge woons hy die See ~~de~~ Siet
inden hemel en op der aerde die den geringen
uyt den Stof Oprecht en den nootdrustigen uyt
den dieck verhooght Omte doen Sitten by de
Punsen hy de Prinzen Syns volcks die de on
vruchtbare doet woonen met een huysgesin
met de kinder een Blyde moeder worde Halleluia

114

Doen Israel uyt egipten trock het huys Jacobs
van dat vriende volck ~~was~~ Juda tot Syn heylic
hdom Israel Syn heerschappije de See Sach
t: ende vloot de Jordane keerde achterwaerts
de Bergen Sprongen als de hinden de heuwel
en als Jonge Schapen want was u Zee dat ghy
vloot ghy Jordane dat ghy achtewaerts keer
den ghy Bergen dat ghy Sprong als de hinden
ghy heuvelen als de Jonge Schape voor den heer
Beefde de aerde voor den godt Jacobs die de
Stenotse .

vande nieuw man

Steenrotse veranderde in en water vloet den hey
 Steen tot een water fonteyn,

115. ¶ aen de feestdagen So segt?

Niet Om Ons A: niet Ons maer aen Uwenna,
 me geeft eere om Uwe genaden ende waerheyt
 wille wacrom Sullen de heydenen Seggen waer
 is nu haeren godt ende Onse god is Inden he,
 mel hy doet al wat hy Begeert haere af go den
 Syn Siluer en gout een werck van menschen
 handen Sy hebbe een mont ende Spreecken
 niet oogen hebense ende aen Sien niet ooren
 hebense ende en hooren niet een neus hebense
 en Zuycken niet handen hebense maer Sy taste
 niet voeten maer en gaen niet noch en Spreeke
 met haere keele niet als die Sullen Syn haere
 maeckers alle die op haer hoopen Israel Betrou
 Op A haer hulpe en Beschermer is hy hei huy
 Aron Betrou Op A: haer hulpe en Besche
 mer

Smorgens gebet

mer is hy die A vreesen Betrouwen Op A haere
hulpe ende Beschermer is hy } tot hier toe }

A: docht Ons hy Sal Segenen hy Sal Segenen
het huys Israels hy Sal Segenen het huys Arons
hy Sal Segenen die A vreesen de klyne met de
groote A: Sal Op vermeerden Op u ende Op u
we kinderen ghij syt gesegent voor A die den he-
mel ende de aerde gemaect heeft den hemel is
een hemel voor A: ende de aerde is gegeven voor
de menschen kinderen de dooden en werden
godt niet Soven noch al die gene die nederdalen
inde Stilte maer wy willen godt Soven vannu
aen tot Inder eeuwicheyt Haleluia

Psalm 116 op de feest dagen So Segt

Yek hebt t Bemindat A: mijn Stemme my.

ns Smeecks hoort dat hÿ Sÿn oore tot mÿ nygeen
 de in mÿn Seeve dage wil ick aenloepen Si ick,
 en des doots hadden mÿ Onvangen en van Be-
 nautheyt der hellen heb ick mÿ Bevonden Seeten
 de droefheyte wete Ick vinden maer den ame
 van A: wil Ick aenloepen Ick Bidde A: Bev-
 ÿt mÿn Siele Barmhertich is A: ende Leeth veer,
 dich ende Onse godt erbemt hem A Bewaert
 de een woudige ick was uyt geteert dock hÿ
 heeft mÿ verlost ~~ker~~ mÿn Siele tot Uwe Luste
 want A: de vergeldinge is Op U want ghÿ he-
 bt mÿn Siele van der doot uyt getrocken mÿ
 ne oogen van den tranen mÿnen voeten van a-
 nstoot Ick wil wandelen voor A: inde San-
 den des Levens Ick geloofde daerom Sprack
 ick ick worde Seer Benaet ick Sÿde in mÿn
 haesticheyt alle menschen Sÿn Seugenachtich
 } tot hier toe }
 want }

Smorgens gebet

Wat Sal ick A: vergelden voor al Sijne wil
daden Over mij Bewesen Ick wil den Becker
der heyl Saemheyt Op heffen en inden name
des heeren Loepen mijne Belofstienissen wil tot
A: Betaellen inde Presentie van al Sijn volck
ck Costelyck is inde oogen van A: de doode
van de Sijne vroomen Ick Bidde A: dat ick
Uwe knecht Sij Uwen knecht Soone Uwer
dienst maeght ghij hebt mijne Banden los
gemaect tot U wil Ick Offeren danckoffer
ende inde name van A: Loepen mijn Belof
ten wil Ick aen A: Betallen inde Presentie
van al Sijn volck inde voor hooven des hu
ys van A int midden van U Jerusale m

Haleluia ~


Psal m 117

oofi A: alle volck Prijst
hem alle natien want
Sijne



Van de nieuwe mane

Syne genade is Over Ons geweldich ende wa-
erheyt van A: is voor eeuwich eyt Haleluia

 P: 118 Looft A: want hij is
goet en Syn genade duert eeuwichlyck Segt
nû Israel want voor eeuwichlyck duert Syn
genade,

Segt nû ghý huys azons want voor eeu-
wichlyck duert Syn genade,

Segt nû ghý die A: vreesen want voor eeu-
wichlyck duert Syn genade,

~~uýre~~ Benautheyt heb ick godt aengeroe-
pen hij antwoorde mij inde Breehteyt gods

A: is voor mij de menschen doen A: is met
my met myne helpers ende Ick sal sien aen

de gene die mij haten tis ~~Beter~~ aen A te Bet-
ouwen dan Op de menachen te Betrouwen tis

beter Op A: te Betrouwen dan Op de Princen
te Betrouwen alle volcken hebben mijn Om

zingt

Smorgens gebet

Zingt inden naem van A: wil Ickse verdoen
Sy hebben mij Omcingelt als Byen Sy Syn uyt
geblust als een vuer van Doornen inden na
me van A wil Ickse uytroeyen Stool enden
hebt ghij mij gestooten Om te vallen maer
A heeft mij geholpen mijn Sterckte ende Sof
is godt en was mij voor hulpe inde tenten.
der Lechtveerdigen is een Stemme van gesa
nck en heylsaem de Lechter hant van A: is
verheven de Lechter hant van A doet Cracht
heden Ick en wil niet Sterven dan Leven
ende vertellen de wercken gods Castijgende
heeft mij godt gecastijt maer heeft mij ter
doodt niet Overgegeven Opent mij de Poor
ten der gerechtigheyt dat Ick indie gae
ick wil godt Sovn desen Porte is voor
A: de Lechtveerdige werden daer in Comen
Desen 6 waeren dubbelmen
Ick

Ick wil u Looven Om dat ghij mij geantwo-
 ort heest ende waert mij tot hulpsaemheyt 1.
 den Steen die Boulieden versmaet hebben
 is tot een hoest des hoecks geworden: 2
 van A: was dat het is wonderlyck in Onse 3
 oogen: desen dach heest A gemaect . . . 4.
 Laet Ons indien verheught ende verblijt Syn }
 { Ick Bidde A: helpt Ons nu } 5
 Ick Bidde A: sijt Ons voor Spoedich . 6
 geloofst Sy die daer comt inden name van
 A: wij werden segenen uyt het huys van
 A: de godt is A: verlicht Ons Bint het Scha-
 ep met touwen tot den de hoecken des auters
 ghij sijt mijn godt ende Ick wil u looven
 mijn godrick wil u verheffen danckt aen
 A: want hy is goet ende voor duwichlyck
 duert Syn genade u werden Prijsen A: g:
 alle uwe wercken ende uwe vroomen die
 uwen

Smorgens gebet

Uwen wille doen ende u volck het huys Israet
Sij altemael werden u met gesanck Sooven
en Segenen ende Prijsen ende verciereu uwen
name uwer eeren want tot u is goet Singen
ende van eeuwicheyt tot eeuwicheyt Sijt ghij
godi geseget Sijt ghij A: koninck geprezen
met Prijsinge Amen ~

nu neemt men de wettuyt,
ende nae het Leesen van de wett Soosegt
den 145 Psalm int Blat 3 ende In Sion
Sal de verlosser Comen) ende desen
3 Mussaph 3



Amidā

ghij Sult mijnne Lippen
Opēnen ende mijn mont
Sal vercondigen u Lof
geseget

gesegent Sijt ghy A: O: G: ende godt van Onse va-
 deren de godt Abrahams de godt Isacks ende godt
 Jacobs de groote godt de Stercke ende de vreeselyck
 hooge godt vergeldende goede genden Scheppen,
 de alles ende gedenckende de genaden de gena-
 den der vaderen en Bringende den verlosser aen
 kints kinderen Om Synen naems wille met Sie-
 fde koninck helpende en verlossende ende Bes-
 chermende gesegent Sijt ghy A: de Bescher-
 mer Abrahams:

ghy Sijt Crachtich voor eeuwicheyt A: mac-
 kende Levendich de dooden Sijt ghy grootely-
 cks Om te helpen ~

Des Somers
 Dornde Dalen den
 dorwe

Des winters
 Doende keeren den
 wint ende Dalen
 den Regen
 regeerende

Smorgens gebet

Legeerende de Levendige met genaden mack
ende Levendich de dooden met veele Barm-
herticheden Onder Steunende de vallenden
en genesende de Siecken ende mackende Los
de gevangenen ende Bevestigende Sijn ge-
loove aende Slapende int Sios wie is als ghij
heere der Sterckheyt en wie is u gelyck Coni-
nick doodende ende mackende Levendichen
de doende Spruyten de Salichheyt ende ghij
Sijt trouwe Om de dooden Levendich te mac-
ken gesegent Sijt ghij A: mackende Leven-
dich de dooden: ~

Inde Sinagoga Symendese kedussa

Een Croone Werden u geven A: O: g: de
engelen de heyr Scharen van Boven en u vol-
ck

ck Israel hier Beneden vergadert Sij altemaele
 met malcander werden tot u heyligheijt die
 voudigen als het wort daer geschreven Staet
 door u Prophet ende deene liep totten ander
 en en Syde heyligh heyligh heyligh is A: Se
 baot alle de aerde is Synder eeren vol Com
 ende hun tegen Lovende ende Seggende ge
 segende Sij de ere van A van Sijn Steede en
 inde worden uwer heylicheyt Staet geschre
 ven Seggen de A: Sal Legeeren voor ewich
 Uwe godt van Sion van geslachie tot ges
 lachie Haleluia ? Ynde vande kedussa

Ghy Sijt heyligh ende uwen name is
 heyligh ende de heyligen werden u ewi
 ch Loven gesegeu Sijt ghy A: den heyligen
 godt:

Beginselen der manden hebt ghy aen u
 volck

Smorgens gebet

volck gegeven een tyt van vergiffenisse aen
alle haere geslachten in hun Syn Offerende voor
u willige Slachtinge geyte van Lynicheyt om
voor hunte versoenen een gedachtenisse voor
hun allen Sullen Sy Syn de hulpe van haer
Sielen verwachende van den vyant een nieu
autae Sult ghij in Sion Blijden ende de
Offerhanden des nieuwen maens wille wy
daer op Brengen ende het Jonck der geyten
willen wy doen met wille ende met den dien
ste van het heylich huys werden wy Ons ver
blijden altesamen ende de gesangen van da
vid u dienaer werden wy hooren in u Stadt
die welcke gesijt Syn voor u autae deken
wige Liefde Sult ghij hun Brengen ende het
verbont der vaderen Sult ghij den kinderen
gedencken Laet uwe wille Syn voor u A:O:g:
ende godt Onser vaderen dat ghij doet op
gaen.

gaen met Blytschap na Onse Landen en Ons
Blanten in Onse Palen aldaer willen Wij
voor u doen de Offerhande Onser Schulden ge-
duerichlyck als hunne orde ende vermeer di-
nge na hunne lechte de vermeerdinge van de-
sen dach de nieuwe mane willen Wij doen en
Offeren voor met Liefde als het gebodt van u
wen Willets gelyck geschreven staet in uwe
wen door de hand Moses u dienact als gesijt
is ende inde Beginne van uwe manden sul-
ghij Offeren Offerhande voor dat we varren ki-
nderen van de lunderen ende een lam twee
Schapen Jonck van een Jaer Perfecte ende
haere Presenten ende tempeeringe als gesijt
is drie tienden deel voor den varre ende twee
tienden deel voor den lam ende een tienden
deel voor het Schaep en wij als sijne tempeer-
inge een geyte tot vergeffnisse ende twee
duerige

Smorgens gebed

• duectige als hun lecht is :

Onse godt en godt Onser vaderen vernieut op
Ons desen maent tot en tot ~~te~~ egeringe verugh,
de ende Blyschap tot hulpe ende troostinge
tot Onderhoudinge en gouvernantie tot verge-
vige der Sonden en vergervinge der misdaet
en Saet desen maent Syn he ynde ende ver-
brensel van al Onse Benautheit een Begin-
el en hoofs vander verlossinge Onser Sielen
Want ghij in t volck Israel hebt gecosen meer
dan alle ander volcken en ~~en~~ enige ~~der~~ nieu-
we maenden hebt ghij hun ingestelt gerge-
nt Sijt ghij A. die Israel heylighen de Begi-
seten der maenden:

Verwilligt A: O: G: aen t volck Israel en tot
haere gebeden vernieem doet den dienste wei-
der keeren ten Palysse t wes huyende de
Oferhande van Israel en haere gebeden
Suti

Sult ghij haestelyck met Liefde Onsfange
en Laet Syn tot wille geduerichlyck dendien-
ste van u volck Israel ende ghij met uwer
veeler Barmherticheden Sult ghij aen Ons
Begeeren en Ons Bewilligen Laet Ons oog-
gen sien in u weder keeren tot Sion met Be-
armherticheyt gesegent Sijt ghij A: die Syn
godtheyt doet keeren naer Sion:

Wy Bedencken tot u dat ghij A: O: g: ende
godt van Onse vaderen Sijt voor ewichly-
ck Onse Stechte Stechte van Ons Leven en
Bechermer van Onse Sallicheyt Sijt ghij
van geslachte tot geslachte willen wy u
Loven en verellen u Lof om Ons Levens wi-
lle dat in uwe handen Overlevert is ende om
Onser Sielen wille die u Bevolen Syn en
de om uwe tekenen die alle dagen met Ons
Synen om uwe Wonderen goetheden die
welcke,

Smorgens gebet

welcke alle dage met Ons Sijn alle tijden avo,
ni morgen en middach het goede want Uwe
Barmherticheyt en Sijn niet volynt enden
Barmherticheyt want Uwe genaden en Sijn
niet geyndicht want van ewichheit afhe,
bben wy tot U ghehoopt:

Ende Over die alle moet gwegent Sijn ende
verhoocht en verheven geduerichlyck Uwe
name Onsen koninck van ewichheit tot
ewichheit ende al de Sevendige weeden U
Soven Sella ende Sij werden Prijen en Se,
genen Uwen grooten name met waerheit
voor ewich want goet is de godt. Onser
Salicheyt ende Onse hulpe ewichlyck
die goede godt gwegent Sijt ghij A: de
goede Uwen name ende dien U Behoort
geloof te Sijn:

Stelt vrede goetheyt ende Segeninge grat,
Die

ie ende genade Seven ende Barmhertichheyt
 Over Ons ende Over geheel Israel ũ volcken
 Segent Ons Onsen vader Ons altemael mei
 malcander met het Licht ũwer aenſcheyn
 want met het Licht ũwer aenſcheyn hebt
 ghij ons gegeven A: O: G: de wijs en Seven
 Liefde en genade gerechticheyt en Segenin
 ge ende vrede en laet goet duncken in ũwe
 oogen Om Ons te Segenen ende te Segenen
 ũ volck Israel met veele Stercke ende vrede
 de gwegent Syt ghij At die Syn volck Israel
 Segent met vrede amen: ~

Mijn godt Bewaert mijn tonge van het
 quade ende mijn lippen van Bedroch te
 Spiecken ende tot mijnre vervloekers Sal mijn
 siele doen Swygen en mijn siele Sal alles
 als Stof achten Opent mijn herte in ũwe
 ween

Smorgens gebet

wett ende nae Uwe geboden Sal mijn Siel
Jagen al die tegen my Opstaen tot quaet
Soo verstoort haesielijck haere Zaet en
verderf haere gedachten Sy Sullen Syn tot
wille de Leeden mijns monts ende de gedac
hte mijn stercken voor U A: mijn Sterckte
ende mijn verlosser mackende vrede in Syne
hemelen die Sal met Syne Barmherticheyt
doen vrede Over Ons ende Over geheel Israel
Segt nu den 104 psalm levind.
en int Beginne van het gister avont
gebet ende als dan 3 niemant heylich 3
int Bladt tot het Indevant morgen gebet

Inde

Het achternoens gebet Sult ghij lesen
gelijck dagelijcks nae den Hamida
as gister avont en dan den 104 Psalm
int Bladt

gebet

Gebet vande nieuwe mane wanneer
 1 op Sabbat Comt dan Sult ghij lesen
 des avonts gelyck Sabbat maer In Ste-
 de vanden 98 Psalm Sytmen den
 Psalm vande nieuwe mane ende ind-
 en hamida Comende aen 3 Syt gewill-
 chi Syt men het veescken vande nieuwe
 mane Int Blat

Ende des Morgens gelyck in Sabbat
 maer Comende int Bladt 3 aenden 98
 Psalm 3 Siet aen Aen nieu Siet 3
 Soo Suldij eerst Seggen den Psalm van
 de nieuwe mane, en inden eersten ha-
 mida Suldij Seggen dat veescken
 gelyck gister avont daerna den hald
 int Bladt 3 ende dan desen Musaf

Hamida

A: ghij



ghij Sult myne Lippen Op,
 enen ende mynen mont Sal
 vercondigen u. Los gewegent
 sijt ghij A O: Gende godt
 van Onse vaderen de godt
 Abahams de godt Isacks endede godt Jacobs
 die godt den grooten den Stercken ende den
 vreeselycken een hooge godt vergeldende go-
 ede genaden Scheppende alts ende geden-
 ckende alles de genaden der vaderen en Bre-
 ngende den verlosser oen kints kinderen
 Om Syne naems wille met Liefde een ko-
 rinck helpende ende Salichmackende en
 Bescheimende geseigent Sijt ghij A den Be-
 schermer Abraham
 ghij Sijt Crachtich voor eeuwich A Mack,
 ende Levendich de dooden Sijt ghij mac-
 htich Om te helpen: ~

Des Somers

Doende Dalen den
douwe

Des Winters

Doende keeten den
Wint en Dallen den
Zegelt.

Regeerende de Levendige met genade maken
de Levendich de Dooden met vele Barmhertic
heden Onder Steunende de vallende ende gene
sende de Siecken ende mackende Los de gevan
genen en Bevestigen Syn geloof aende Slapen
de In Stof wie is als ghij herre der Sterckhed
en en wie is u gelijck dooderde ende maken
de Levendich ende doerde Spruyten de Salic
heyt en ghij Sijt trouwe. Om de dooden Seven
dich te maken gewegent Sijt ghij A: maken
de Levendich de dooden: -

Kedussa die men Sijt in
de Sinagoga

een

Een Cloone **W**erden u geven **A: O: G: de eige**
 len het heyl der trocheyt ende u volck **I**sraël die
 die hier **B**eneden **v**ersamelt **S**yn **S**y altemael met mal
 cander **w**erden tot **u**een heylicheyt drie voudig
 en als dat woort dat gesyt is door de hant **u**wes
 Propheete endede een liep den anderen ende **S**y
 de heyligh **h. h. is A: Sebaot** alle de aerde **S**yn
Synder eeren vol **S**yn eere is de werelt vervult en
Syne dienaren vragen waer is de Plaetse **S**ynd
 er eere **O**m hem te verstercken komende hun
 tegen lovende en seggende gesegent **S**y de eere
 van **A** van **S**yn Stede van **S**yn Stede **S**al hy hem
 wenden met **S**yne **B**ermheerticheit tot
 tot **S**yn volck die **S**yn name eenigen avonten
 morgen alle dagen **C**ontinuerlyck **S**eggentwe
 male met **S**iefde hoort **I**sraël **A: O: G: is een een**
 ch godt allenich is hy **O**ns godt hy is **O**nsen
 vader hy is **O**nsen koninck hy is **O**nsen helper
 hy

In Sabbat

hij Sal Ons helpen en Sal Ons ander weys verloss.
 en en Sal Ons doen hooren door Sijne Beinherticheden voor de oogen van alle Levenden Seggende Siet ick heb u Sinden verlost het Seste
 gelijk het eerste Om uwe Sijn voor een godt
 Ick A: Ben u godt ende in uwe heylige Schryfte Staël geschreven seggende A: Sal legeren
 voor ewichlyck uwe godt van Sion van geslachte tot geslachte Halleluia:

Ynde

Ghy Syt heyligh ende uwen name is heyligh
 ende heyligen werden u dagelycks loven seggent Syt ghy A die heylige godt:

Ghy hebt u werelt geschapen van voormals
 en hebt volynt u werck inden Sevensten dach
 ghy hebt aen Ons gecosen van de volcken en
 de aen Ons verwillicht van alde Spracken en
 hebt On geheyllicht met uwe geboden ghy
 hebt

• hebt On^w doen Comen On^wen koninck tot Uwen
 Dienste en Uwen grooten en heyligen name he-
 bt Over On^w geroepen ende hebt On^w gegeven A:
 O: G: met Liefde Sabbaten tot Lijste en Begin-
 sel en der manen tot vergiffenisse ende Omdat
 wy gewondicht hebben A: O: G: ende godt On-
 ser vaderen is Onse Stadt verstoort en Onse hey-
 lichdom verwoest en Onse weerdicheden ver-
 reuen ende is genomen de eere van huys Onse
 Levens daerom en Connen wy niet Offeren
 voor U Offerhande noch geen Priester die Over
 On^w Soude vergeven daerom Laet U wille voor
 U sijn A: O: G: en godt Onser vaderen dat ghy
 On^w sult macken opgaen met verugden nadon-
 se Sanden en Plant en On^w in Onse Reickenen
 de al daer willen wy voor U doen de Offerhan-
 den van Onse Schulden Contienoeerlyck na
 hunne Ordre ende de vermeedingen na hunne
 rechten

Lechten de verneddingen van den lustdachde
ses ende den dach vanden Beginne der manede
sen willen wy doen en Offeren voor u met liefde
na den gebodi van uwen wille gelyck als Over
Ons geschapen Staat in uwen doorde hand
Moses uwen dienaar als daer ghyt Saer ende
inder Sabbat dach twe Schapen van een Jaer
oude Perfecte ende twetienden deelen Samel
meels ten Presente gemengt met Olyfende haere
tempeeringe de Offerhande van Sabbat in Syn
en Sabbat Op de dagelycke Offerhande ende
haere tempeeringe ende inde u nieuwe maen
den Sult ghy Offeren Offerhande tot twee
varren Jonge lunderen een lam sevenjarige
Schapen Perfecte ende haere Presenten ende
tempeeringe al ghyt is ditienden deelen
voor een var twe tienden deelen voor een lam
eentienden deele voor een Schaep ende den wijn
als-

als haere tempeeringe ende een geyte tot vergi-
 ftenisse ende twe geduerige na hun Oorde:
 Onze godt en godt Onze vaderen vernieut Op
 Ons desen maent tot goet en tot Segeninge tot
 vreugde en tot Blyfchap tot hulpe en troos-
 tinge tot Onderhouden ende gouernantie tot
 vergefenisse der misdact ende Saet desen ma-
 ent Syn het Yndt van al Onze Benautheden
 het Begynne ende hoeft tot de verlossinge
 Onze Sielen want aen u volck Israel uyt alle
 natien hebi ghy gecoren ende de insetingen
 vande nieuwe maenden hebi ghy hun Inge-
 set Sy werden haer wyliden met u koninck-
 ryck die den Sabbat Bewaeden ende hem
 Loepen welken het volck die den Sabbat hey-
 ligen die alle weiden haer wyliden ende
 vergenoegen van u goetheyt Omdat ghy den
 Sevensten in hem verwillicht hebt ende hem
 geheylicht

In Sabbat

geheylicht de Luste der dagen hebt ghy hem
genoemt:

Onse gadi ende godt Onser vaderen bevollich
docht in Onse luste segghe ons met Uwe ge-
booden Stelt ons deel in Uwe wen versadie-
lit ons van u goetheyt verheugt Onse siele
met Uwe hulpe ende beynicht Onse herten om
u te dienen met waerheyt ende maectt ons es-
sen A: O: G: met sigde en wille Uwen heyligen
Sabbat op dat sy in hem wisten die gene die
Uwen name heyligen geengent syt ghy A: die
den Sabbat heylighen

Segget nu Syt gewillicht
in bladt: Indigende het morgen
gebet van sabbat aldaer:

finis

De gene die vasten wil
heeft van nooden dat hij den dach
van te wooren met dage als Sy datac
hernoens gebet ~~See~~ segge int ynde
vanden ~~hainida~~ ~~waer~~ Syt?
mæckende vrede in Syne hemelen?
dit navolgende vreeslyck ~

Heer van de werel Siet ick Come voor u
met een willgen ~~waer~~ voor morgen Laet Uw
lle ~~Sijn~~ voor u ~~A~~ mijn godt en godt van myne
vaderen dat ghy mij ontfangt met liefdeen
de wilke ~~dat~~ mijn gebet ~~door~~ u ~~comen~~ an
twoort aen mijn Bidden ende maect mij
gewont door Uwe veele Barmherticheden wa
nt ghy hoor het gebt van alle monden ma
ckende vrede in Syne hemelen die sal door
Syne Barmherticheyt vrede Stellen Over ons
en

en Over geheel Israel amen ~

het Smorgens gebed Leesmen als
alle dage mer inden hamidain
Bladt aen dit kecken Segt t-nae
volgende,

Hoor Ons Stemme A: O: G: vragendicht en
de erbeint u Over Ons en Ons sangt met wille
en Barmherticheyt de Onse gebeden gedenckt
Uwe Barmherticheden en Bedwingt Uwen
toorn ende keer van Ons Sterfte Swaethon,
geir geranckenisse Slavernye vltuch ende den
quaden geest quade Bestendige Siecten en
quade en harde geschiedenissen en gebiet Over
mij goede Sententien en over al mijn huys
gesimende tuergh Uwe Barmherticheyt met
Uwe Conditien ende reguleert u met Ons A:
O: g:

O: G: met de Conditie van genade ende Barm-
 herticheyt endoet Ons ingaen van te voor het
 gerechte Richte ende Suyster naer Onse gebod-
 en Smekinghe ende Ons geroep want ghy hoort
 de gebeden van alle mondt:
 antwoordt mij mijn vader antwoordt mij in de-
 sen dach van vasten want ick in een groot seet
 Ben Overal van wat ick heb gesondicht verke-
 eert en misdaden hebbe voor u van den dage
 af mijns Sijns op het auyck tot op desen dach
 toe ick Ben Berahani van mijne misdaden
 ende verslagen en verwoopen van mijn Son-
 den ende Schulden maer ick hebbe Uwen Barm-
 herticheyt voor mijne oogen gestelt want
 U manier is om Uwen toorn lang op te hou-
 den ende Uwe gewoonte om te erbarmen Ov-
 er Uwe Schepselen want ghy sijt goet en
 vergeeft en groot van genade aen alle die

hem Selven

U aen loepen ende door Uwe Over vloedige Be-
 mheticheyt antwoordt my intijts ende in dese
 antwoordinge en Saet Sijn dat winich van
 mijn Smeer ende Bloet dat heden mindert door
 mijn vasten gereckent ende Ontfange aengena-
 em voor U gelijk het inter dangelijc is op U
 outaer Om te vergeven Over al wat ick geson-
 dicht hebbe en verkeer en mis daer hebbe voor
 U het Sijn door Bedwangh Ofte met wille door
 onweteneheit Ofte met wil het Sijn door weten-
 Schap Ofte misverstant ende verwillichlach
 mij om Uwe vele Bemheticheden enkeert
 U niet voor mijn Smeekinghe. Sijt toch nabij
 tot mijn loepen en het loepen van mijn huys
 gesin eer ick tot U soepa Sult ghij antwoorden
 eer Sij loepen Sult ghij hooren als daer is ges-
 yt eer Sij loepen Soort wil ick antwoorden als
 noch spreekende Sijn Soo wil Ichse hooren
 want

want ghij A: verlossende ende Beschermer ende ant-
voorden de ende eiserende in alle tijde van Benau-
heyt ende Bangeheyt ende hoorende het gebet van
alle monden gesegent Sijt ghij A: die de gebeden
aenhoort - :

Nu yndicht men den hami,
daer daer men gebleven is totten ynde
toe maer eermen die tiden achter wae-
lts gaet Sijtmen dit navolgende Sebet

Heer vande werelden godt van goden ende
heer van de heeren heer vande vergiffenissen en
de Barmherticheyt tot u A: is de lechtreedich-
eyt en mij de Beschaemheyt des aensichts Over
al de goet lieden en genaden die ghij met mighe-
bt gedaen van dien dage af dat ick Ben op de
aerde tot op desen dach tot maer niet maer
danckbaerheyt heb ick u vergolden want ick
hebt

hem Selven

hebt voor U gesondicht en quaet in Uwe oogengeda
 en en heb vermenichvuldicht Om te misdoen Om U
 te verloozen was mijn meeninge en nu wat wil ick
 klagen en wat wil ick Seggen wat wil Ick Sprecken
 en met wat wil ick mijn Ontschuldigen ick heb gesyt
 ick wil Beckennen Over myne misdaden tot A Ick
 heb gesondicht in uwe wet gevalst in uwe vreesen
 gegrouwelt in uwe geboden quaet gesproocken verker
 ende quaet gedaen ick heb gemoet willich geooft le
 ugens gepleecht quaet geraeden geloogen gespot
 ick heb geblameert Ongehoozen geweest weder
 Spanicht ende vermaect verdoont ende Over Spul
 gedaen ick heb vergeefs en vallyck geswooren af
 gekeert verkront ende voor U misdaden gedaen
 heite neckich geweest ick heb benayt en myne we
 gen veronveerdicht quaet gedaen verdooven veron
 verdicht gedoolt en dede dolen en hebbe afgekeert
 van Uwe geboden en van Uwe Lechten die goede
 die

die my niet Profeteerden maer ghij Sijt lechtveer
 dich Over al t gene dat Op my Comt want ghij
 hebt waerlyck gedaen en ick heb quaet gedaen
 Laet verwillicht Sijt voor A myn godt ende godt
 van myne vaderen dat ghij my vergeeft ende af
 neemt alle myne misdaden ende myn vergeeft
 alle myne Sonden en doet voor by gaen alle myne
 Schulden dat ick gesondicht heb ende verkeert
 en misdaen hebbe voor U. Sij door Bedwagh
 Ofte door wille het Sij door verborgentheyt ofte
 int Openbaer t. Sij met vlyte Ofte Sonder vlyte
 t. Sij door Inbeeldinge Ofte met gedachten van
 Dien dage of dat ick Ben geweest Op der aciden
 tot op desen dach toe ende van neer myn ynde
 Sal Comen Omte Schyden van dese werelt ende
 natu tekenen Soo Laet Uwen wille voor U Sijn
 A: myn godt ende godt van myne vaderen dat
 ghij myne Siele Onsfangt met erberminge wa
 nneer

hem Selven

inneer ghijse van mijn neemt eende Stellense on-
 der den Stoel Uwen heerlijkheyt want van daer
 is sij gecomen ende als ick sterve soo laet mijn
 doot sijn een vergiffenisse Op alle mijne sonden
 Ick Bid A mijn godt ende godt van mijne vade-
 ren veneemt mijn geschij ende antwoort demij-
 ne Biddinge en hoort mijne gebeden wascht
 mijn Rijn van mijne sonden van mijn mis-
 daden leynicht mij bereydt mij van kranksi-
 gnicheyt ende van verborghenheden mackt
 mij los op dat ick mach sijn van de menschen
 kindten die onder de schaduwe van uwer vleu-
 gelen sijn geschuytende worden versiet van
 de veticheyt uwer huys en vande Beecke u-
 wer genuchte Sult ghijse doen drincken ghij
 Sult mijn laten weten den wegh des Levens
 Statlicheyt van vreugden is voor u aenschynen
 lieflickheyt tot uwer Lechter hand eeuwich
 het

die my niet Profeteerden maer ghij Sijt lechtveer
 dich Over al t'gene dat Op my Comt want ghij
 hebt waerlyck gedaen en ick heb quaet gedaen
 Laet verwillicht Sijt voor A myn godt ende godt
 van myne vaderen dat ghij my vergeeft ende af
 neemt alle myne misdaden ende myn vergeeft
 alle myne Sonden ende doet voor by gaen alle myne
 Schulden dat ick gesondicht heb ende verkeert
 en misdaen hebbe voor U. Sij door Bedwaghe
 Ofte door wille het Sij door verborgentheyt ofte
 int Openbaer t. Sij met vlyte Ofte Sonder vlyte
 t. Sij door Inbeeldinge Ofte met gedachten van
 Dien dage af dat ick Ben geweest Op der aciden
 tot op desen dach toe ende vanneer myn ynde
 Sal Comen Omte Schyden van dese werelt ende
 natu tekenen Soo Laet Uwen wille voor U Sijn
 A: myn godt ende godt van myne vaderen dat
 ghij myne Siele Onsfangt met erberminge wa
 nneer

hem Selven


inneer ghijse vanmijn neemt eende Stellense on-
 der den Stoel Uwen heerlijkheyt want van daer
 is sij gecomen ende als ick sterve soo laet mijn
 doot sijn een vergiffenisse Op alle mijne sonden
 Ick Bid A mijn godt ende godt van mijne vade-
 ren veneemt mijn geschij ende antwoort demij-
 ne Biddinge en hoort mijne gebeden wascht
 mijn Rijn van mijne sonden en van mijn mis-
 daden leynicht mij bereydt mij van klancksi-
 nnicheyt ende van verborgentheden mackt
 mij los op dat ick mach sijn van de menschen
 kindten die onder de schaduwe van uwe vleu-
 gelen sijn geschuytende worden verwaet van
 de vericheyt uwes huys en vande Beecke u-
 wer genuchte Sult ghijse doen duncken ghij
 Sult mijn laten weten den wegh des Levens
 Staticheyt van vreugden is voor u aenschynen
 lieflickheyt tot uwer Lechuer hand eeuwich
 het

Vasten voor

het Sy tot wille de Segenigen mins monts en
de gepynsensen myns herten voor U A mijn
godt mijn Sterckte ende mijn verlosser doende
viede in Syne hemelen die Sal door Syne Barm-
herticheden viede op Ons Stellen en Op geheel
Israel Amen:~

nū Sult ghy Lesen alle geb-
eden van Smaendachs ende des don-
derdachs en vorders yndicht t gebet van
dagelycks tot Comende aende dagely-
ckse Psalmen Soo segt desen navolg-
ende Psalm 102 in Stede.

Een gebet voor de ellendigen wanneer
hy Bedroeft is ende voor A. Syn Clagen
wil uyt Storten


 hoor mijn gebet en Laet mijn
 geschry tot U Comen en en
 verbericht. U aen Sicht niet voor
 mij inden dage van mijn Be-
 nautheyt nyghit tot my U
 we ooren in allen dage als ick U an loopen antwo-
 ort mij haestelyck want myne dagen Sijn voor by
 gegaen als loekende myns gebeenten Sijn ver-
 bant gelyck stoppelen ick was neder geslagen
 als gras ende myn heere verdoit dat ick vergaten
 heb om mijn Broot te eete van de stemme myns
 Suchtens kleest mijn gebeente aen mijn vleesch
 ick Ben geleckent tot een loerdomp der waestij-
 ne Ick Ben geworden als een Steen uyl der wil-
 dernisse ick heb gewackt ende Ben geworden
 als een eensame vogel Op den dacke den gehee-
 len dach Beschimpten my myne vyanden my-
 ne Bespotters hebben Bij mijn geswoeren want
 ick

Vasten voor

ick hebbe asche als Brood gegeten ende mynen
dianck heb Ick vermengh met tranen voor Uwen
toone ende gramschap dat ghij mij op genom-
en hebt ende mij ter neder geworpen Sijn myne
dagen vergaen gelyck een Schaduwe ende Ick
verdrooge als stioo mae ghij A Blyst eeuwigh
Bestaen en Uwe gedachtenisse van geslachte
tot geslachte want Sult ghij u op macken Over
Over Sion rebenen wan tis tijt om haer de te
Onsemen de tijt is gecomen dat oock Uwen
knechten Bageert hebben haer Steenen ende
Over haer stof werden voor sij haer Onsemen
de heydenen werden voor Uwen name vreesen
ende alle Coningen der aerde voor Uwe eere
als A: Sion Sal gebout hebben hij. Sal gesien
worden in Sijn hezlyck heyt hij keert hem tot
tet gebet der verlatenen ende en versmaet haer
gebet niet Laet Dit geschreven Sijn aen het ses-
te,

hem Selven

te geslachte ende het volck dat geschapen is Sal
 godt Loven want hij heeft vanden hemel Sijn
 heylicheyt aengeschoot. **A** heeft vanden hemel
 na de aerde gesien Om te hooren het Suchten
 der gevangenen Om Los te make de kinderen
 des doots Om in Sion te vertellen de fame van A.
 ende Sijn Los in Jerusaleem int versamelen met
 malcanderen de volcken enden ende de koningen
 Om A te dienen hij heeft verslauwt inden weg mijn
 Cracht verkort mine dagen **Ick** Syde mijn godt
 en neemt my niet wech int midden van mijn da-
 ge in geslachte tot geslachten Sijn twee Jaeren voor
 het aertijck hebt ghy gegront vest ende t. **W**ich
 Uwer handen Sijn de hemelen die Selven Joud
 en verloren worden maer ghy **B**lyft **B**estandi-
 ch ende de de altemale als en kleedt werden verslec-
 ten Sijn als een Sacken Sult ghyse doen verand-
 ren en Sy Sullen verandert Sijn maer ghy Sijt
 het

Vasten voor

het ende Uwe Jaren en werden niet yndigen de
Soonen van Uwe knechten werden wonen en
de haer Saet Sal voor U gedyen: ~

Yndicht nu het morgen gebet
van na de dagelyckse Psalmen en voortaan tot het
ynde toe:

Int avont gebet eer ghij achter
waerts gaeinden hamida
Lees di navolgende

Heer vande werelt ick heb alreede mij Bena,
ut met het vasten van vandage voor U tis bekend
ende Openbaelyck voor den Stoel van U heilick,
heyt dat inde tyt doen dat heylighe huys Opgere,
cht was indien een man Sondigde Brochte
hy

hij voor u een Offerhande ende Offerden niet daer
vandan Sijn Smeere ende Bloet ende i: was verge-
ven, maer nu door Onse veeler Sonden Wille en he-
bben Wy geen tempel noch geen altaer noch geen
Priester die voor Ons Soude mogen vergeven daer
om Laet u wille Sijn A: mijn godt en godt van myn
vaderen dat het Sijn mach dat wy nich van myn
Smeere ende Bloet dat heden voor u vermindert is
door myn vasten geachtende aengenaem worden
Stoel uwer heerlickheyt als Ofte ick geoffer hadde
op de Schouderen van u altaer ende wer wil licht
mij door uwe veel Barmhertichede Wille sij Sullen
Sijn tot wille de ledenen myns monts ende gepyn-
sen myns herten voor u A: mijn Schepper ende
mijn verlosser mackende vrede in Sijn hemelen
die Sal door Sijn Barmherticheden vrede Op
Ons Stellen ende Op geheel Israel amen:
Yndicht nu u gebet,

Inde acht dage van Chanuca
moetmen de kaersen Onstecken na het getal
der dagen: den eersten Avont een. den tweede.
twe. en alsoo voort totten achsten toe: ¶

¶ Seggende dese. 3 Benedictien den
Eersten avont: mae de navolgende avon.
den Sytmen de der de: B: niet ,

1. **G**esegent Syt ghy A: O: G: k: der werelt die
Ons geheylicht heeft met Syne geboden ende he-
eft Ons geboden Om het Licht van Chanuca
aen te Stecken:

2. **G**esegent Syt ghy A: O: G: k: werelt die ged-
aen heeft wonderen aen Onse voorvaderen
In dien dage en in desen tyt: ,

3. **G**esegent Syt ghy A: O: G: k: der werelt die Ons
heeft Laten Leven ende Ons Bevesticht ende
heeft Ons Laten genacken tot desen tyt toe: ,

Dese kaessen Ontstecken wij Om de tecken en
ende Om de verlossingen Om de karachten en Om
de hupen Om de wonderen ende Om de troostinge
die welke ghij gedaen hebt aen Onse vaderen in
dien dage ende in Desen tijt door de handen
van Uwe Priesters de heyliche en al de acht dag
en van Chanuca Syn desen kaessen heyliche
en wij en hebben geen Oorlof Om ons van hun
te dienen den allenich sij te sien Om te loven
aen Uwen name voor de Uwe tecken en
voor U hulpe en Uwe wonderen:~

Palm 30:

Een Psalm een Liet der Ryninge des
huys voor davidt,

Ik wil u verheffen. Om dat ghij mijn hebt
verheven en en Liet myne vyanden niet O,
ver

Van Chanuca als men

ver mijn verblyden A: myn godt ghij hebt **U**
den grave mijn Siele Op gebrocht mijn Leven,
dich gemackt van die neder dalende ter hellen
Lof Singt aen A: al Sijne vroome ende Prijstaen
de gedachtenisse Sijnder heylicheyt want eenog
enblyck duert Sijne toorne het Leven, is Sijn wille
des avonts doet hy Overnachten weenen endes
morgens gewanck mae ick Sprack in mijn vreed,
Saemheyt ick en Sal nimmer meer neder vallen
A: door Uw wille hebt ghij aen mynen Ber
ch Sterckte gestelt doen ghij U aensichte voor
my verberghde was ick verschuichte tot U A:
Wil ick Roepen ende tot godt Wil ick Smecken
wat nut isser aen mijn Bloet indien ick da
le ter helle Sal U oock het Stof Soven Ofte Sal
het oock Uw waerheyt vercondigen hoort A:
en Sijt mijn genadich A: Sijt my een helper ghij
hebt mijn klagen veranderd voor my tot en
danse,

danse ghij hebt mijn Sack geopen ende mij gegort
met vreugde Op dat u Lof Singe de zere ende niet
Stille en Swige A: mijn godt voor eeuwichlyck wil
ick u Prysē;

Leest nu het avont gebet gelyck
alle avonden mer komende inden hamida
alwaer sij [¶] want van eeuwichheit af heb
Ben wy tot u gehoopt [¶]
Segt dit navolgende

Over de teckenē ende Over de verlossingē Over
de Crachticheden ende Over de hulpe Over de won
deren ende Over de troostingen die ghij aen Onse
vaderen gedaen hebt In dien dage ende in dien
tyde:

In den dagen van matija de Soone van Joch
anan de groote Priester gasmanay en Syne
Soonen

Van Hanuca almen

Soonen doen de grieken Coninckrijck t. quade
Over U volck Israel Op Stondt Om hun te doen
vergeeten van de Uwe wetende Om hun te doen
afkeeren vande In Settinge Uwen wille maer
ghy door Uwe veel Bermherticheden Stondt
voor hun inde Uwe hant der Bechautheyt ghy he
bt gekrijcht de hune krijginge ghy lechten hu
me lechten ghy wreecten haere wreekingi
ghy hebt Overleever helden inde hant van de
flauwen ende vele inde hant van Wynige On
lyne inde hant van lyne Booswichten inden
hant van lecht veedige ende moer willige inde
hant der arbyders van Uwe wen ende hebt der
U gemaect een grooten en heyligen name in
Uwe werelt ende aen U verlossinge gelyck als
volck Israel hebt ghy gedaen groote hulpe en
verlossinge gelyck als desen dage en daer na
quamē Uwe kinderen tot den Inganck Uwer
huys

De kaewen op Steeckt

huys en Suyverden u Pallys en Lynchden u wes
tempel Onstacken de kaewen inde hooven u wes
heylichdom. **A**n Sielden desen acht dagen met
Loovinge ende danckseginge gelyck als ghij met
hun gedaen hebt teeken ende wonder alsoo doet
met Ons **A: O: G:** teekenen ende wonderen in
tys en in de ~~synde~~ **synde** en wy willen u Looven u
wen name den grooten eeuwchlyck: ~

Indicht nu den hamida **I**m
Siede vanden 121 Psalm Segt de voor.
gaende Psalm 30, ~

In de dagen van Chanuca
Smorgens Sult ghij Leesen als dagelyc
ks dan inden hamide Sult ghij oock
dit voorgaende veers Leesen als gister
avont

ende


van Chanuca almen

Ende als dan den grooten hallel,
Seggende ⁊ de geheele hallel van de
sees dagen Sonder de 2: Psalmen over
te Spingen ⁊ ende als dan Neemen de
wen uyt ende yndicht het morgen gebet

Ende des achternuens als da,
gelijcks dan Inden hamida het vaew
van gister avant ⁊ endan den 30:
Psalm van Chanuca ⁊

Den Regel van Purin den
Sabbai te vooien Comende in Bladt ⁊
Bij dit teeken alwaer syt) A wie is als
ghy ⁊ Segt dit navolgende, :

Mi Camochavan Rabje
huda Levi


 ie is als ghij maer niemant
 al ghij en wie is u gelyck
 oock niemant Sal hem tot
 u vergelycken:
 heere uwe goedertierich-
 eyt en Sult ghij niet wijgeren uwe waerheyt
 is een Sterck Casteel ende toorn want ghij
 waert der armen Sterckte ende een toevluchte
 der nootdrustige inden dach Synder Betrou-
 heyt

Inde Dagen mynder Jonckheyt van voor
 maels met my Sprack de geest van A: maer
 heden Indien myne Sonden my verdreven
 hebben een vrient is hy my ende Syne

Van doen af heesi hy my veel goets vergol-
 den die Ondect Bekent Syn aende herten
 al

al is het dat de Benuttheyt na By is wel al den
geene die Synder verwachten:

Heden wil ick Bloet van die tegen mi op
staen wil ick vergiten ende mijn Banier
wel ick opheffen inden name van die . al Siet
Siet Onse godt is dese wij hoopen tot hem:

Heden wil ick laet Selen Spreken Sy wa
eren van voormaels Bezythij is in hun ver
wonden die verborgene Secieelen verstaet
mijn Scheppen van den Buyck tot een die
naer voor hem:

Ende het was inde dagen van achasuer
es een koninck was op gericht als denne
Bomen hooch ende verheven Over alle hee
ren ende hoofden enden A. Sietet hem toe:
hy

Hij Beuyden int derde Jaer Sýns konin-
crycks Omte toonen aen alle Sýne dienaren
Sýne Staet ende de geseenten vande Goo-
ne waeren ongemeen in Sýn Sant ende vlo-
eren van goud had hý:

Hij gaf deel aen alle kinder van Soesán
endede Beuyden voor Sýne genooden als
voor een Bruydegom inden hoove des
Binen Sten:

Pallýs hý heeft Begeert dien ten woonin-
ge heem geliefde te doen den wille van alle
manen na Sýn apetyt ende en dwongh
niemant dan den wýn Sýnder Siellinge
en geven aen al die yschen genoch naer
Sýn mangel dat hem mach gebreeken:
by

Bij malcander waeren vergaderd al de
Beminden de Coninginne vastmackten
oock een maeltijt der vrouwen en het Ban-
cke der vrouwen was gelyck der mannen
Seven dagen telden men hem:

Doendes koninckes herte vrolyck was mit
wyn geboot Bij te Brengen voor hem de
Schoone van aen Schyn maer Sy en wilde
niet naer Syn woort Seggende neen Sy om
Beschanden haer aensicht en sprack al
Sootot hem:

Aendie het naeste Bij hem waeren die
daer Saten int gestoelte vragden hyende
hy laden hem memoechan de welcke is
haman tot quaet Bezijt Syn herte ver-
gaderd Onrecht voor hem:

haer

Maer laet als een wet wert gegeven Sy wa-
eren voor mijn volck verborgene mede cijnen
want ten waere de eerste Brive oock geen
oncomenisse Soude voor hem geweest hebben:

Daer wert Bestooten om uijt te loepen In
al syne Landen dat men Soude Biengen
alle Schoone van gestalterisse voor hem
ende Jonge dochter die hem Soude Beha-
gen in syne oogen die Soude hy Begaven
voor hem:

En tack van Jair was verlicht en Sche-
en hy was verheugt als een helt te wand-
elen een wech eer de quetsure verscheen
Bloeyden de medecin want Als wondor
Baerlyck den vroomen voor hem:
Mer hem was op gebrocht hadarah die
perfeckte

Perfeckte het is hester Sijn Om. Dochter klat
als de Son en Jui Steven van haer vader en
de moeder namse mordo chay voor hem:

Haer Bejegende gratie ende ginck derwaer
to maer hester wiert gevoert in des Conincks
huys geacht als een diamant en Mordoch
ay Bewal haer te gaen, mer vieden want hij
is ~~u~~wen heer ende rijcht u voor hem:

Gerechtigheyt trock Sjaen in haer lege
ringe heeft en vercondigden niet haer volck
noch geslachte ende koninck hadde haer
Lief ende vermeerde haer Schoonheyt
want van Awas Sy hem:

Vernemende Seer vernemende quam het
Buselken meyre van dienaeren des kon
incks

incks die geset Sijn te Bewaeren en die Selve
dochten Over den koninck seggende Com Sa
et Ons wÿsselyck hadelen met hem:

Hester Suysterden het aenden koninck met
Schoone woorden inden name van Mordoe
hay er het wierde geschreven int Boeck het
wieru ondesocht en wert Bevonden voo den
Jongen Lehe:

Sy Beyden wieden aenten galge gehangen
wan mordochay hadde haer spraecke gekoud
met laen slach Laet Ons den koninck te dÿn
cken geven het kruz des doods mischiet sal
hy sy Overpraet en wÿ Souden mogen legen
hem:

Dese hulpe is verborgen voor het Seste gila
ch

ch wiert geschreven int Boeck der gedenckni-
sse Om hem vanden koninck te Syn vergolde
ende gelont want het werck des menschen
Sal hem Betaelt worden:

II
Nae alle dese woorden dede achas veruuden
haman verheffen ende verhieft hem Boven
al de heeren ende de hoochte der Berge was
hem,

Mordochay wygerde hem te Buygen
voor dien Booswicht het kint van amale-
ck dien van moeders lichaem af heeft ma-
daen en Dese vermenrick vuldigde op syne
Sonden misdact Aen wilde het hem niet ve-
geven:

Dendach doen hem de dienaeren des kon-
inks

incks knielden maer moidochay ginck over
 endt doen Socht hy te verwecken twist Opher
 arm volck ende vernederde toe gaende en me-
 ngende hem in vreenide twist:

Hy laet Slaegde Listicheden gelijck door
 nen in syde herten ende veruaden in syn
 oogen door de grootheyt syns Lust om de
 hant te slaen aen Moidochay alleenichlyck
 die een dinck veruac die sal hem Benauwen

Veel Silver en gouts Sonder maten endocht
 in syn herten dit is de tyt om te sachen ende
 Brocht van verre laden om wooninge te Bee-
 uen niet voor hem:

Ende wierp het Lot en syn hant Inden Can-
 se Siel en Sach dat inde maent adar gest-
 orven

vanden Sabbat

orveven was de vader vader van de getuyge,
nisse maer ghý endocht niet dat dese lýt
was van de geboorte Pýnen van een Baer,
ter Sulen Come op hem:

En Sonckende Beer met vrede laet **S**lage
en viaegden een viage van Sý heer oock Sý,
ne tanden waeren Leeuwen tande en Sýn weet
ingewant Broch hem daer toe:

Siet een volck Sý keeren achterwaerts hgeu
wetten Sý verander ende Uwe wetten en Be,
waeren Sý niet de wint Salse verspyen en
haer eynt Sal afgesneden worden geen Oprij,
Singe en Sal hem Sýn:

Ick wil Berýden Silver voor U Schat ver,
heven Omte vergelden dit volck dat versmaet
dat

voor Duin

dat al de kniendit volck dat die haer niet Buy
gen willen voor den Baal en al de monden
die hem niet en kussen:

Te Biengen int tiwoor des konincks t. Sam,
en tien duysenttentenaigen Silvas ende des
ele wil Slaen aen het geheele huys Joseps een
mael dat ick niet Sal Behoeve ander werf,
Ende de koninck Sprack tot hem hei Sy u
gecocht daer w u myn inck Op uwe lecht e
hant en het volck om met hem te doemater
u welgevalt dat ghy Comt aen Syn eynde
en geen hulpen Sy voor hem, :

My ginck uyt ende de Schijf vew. d. d. ko,
onincks werden geroepen en Schreven na
alles dat hun wiert Onderwesen in al vol,
ck en natte gonge uyt Couiers de Posten te
Paerde

vanden Sabbat

Paerde die hem waeren:

Sijn woort was geopenbaert Seggende den
Lustingen wijn Stock In een dach te Besnyd
en inden deitienenden van den maent adar,
Begonnen ende vloyn ick wil niet meer die,
nen hem:,

Mordochay Scheurde Sijne kleederen voor
godt en Scheuden Bettelijck Over de ver-
derven van ariel Indien den geen kinder
en waeren voor Israel Soo en is geen eysg.
enaem voor hem:,

VerSlindense te verslinden de leste ~~van~~
mijne Overgeblevene wie heeft Jacob gege-
ven tot verbiuwelingen aen mijne vervolgers
en Israel aende versmadens dan dat had,
den

Voor Ruin

den wy aen hem verondicht,;

Hesters Jonckvrouwen verondichten
haer de Sacke wy hebben gehoort een gesc,
hij gelijck de Stuys vogelen inder waerh.
ne en Mordochay getet in een Sack quam
voorby gaen wy en weten niet wat hem was:

Kleederen Stuerden Sy om hem te kleeden
maer hij Onsfingense niet door Betterheyt
Syns heuten en Sy Stuerden katch om
hem te Beyrschen en vernemen Om te
weten wat hem Soude geschiet Syn,;

Syn gemoet Storten hij uynaen hatich
ende vercondigde de Somma Silvers war
deiden hij voor hem ende de Capye. Son
hij en op hester gebodi hij te Comen totten
koninck

koninck en Bidden hem:

In haere antwoorde Syde Sy Om hem te ant
woorden weel als hy een doot mensch is die
niet geroepen en is en Comt ten waere dat hem
de koninck Zyckte Synen gouden Scepter in
Syn genacken Om hem te Buysen voor hem:

De weerdige Doen hy hoorde de woord
en van hadassa Schreeuden hy helaes wa
nt daer en is geen vluchten de toorn van
A: wil ick dragen want ick hebt gesondic
ht tot hem:

Hy Sont tot haer Seggende en Laet Et
niet duncken te Ont Comen het koninck
huys meer dan al myn volck want ghy Sou
de verloren worden ende misschien myn vo
lck:

ick naer vercoopinghe Sal een verlossinge Syn
voor hem:

Uijt een andere Plaetse Sal hij Syn vrede
Senden die vrede maect in Syne hemel,
en want Syne Barmherticheden en Syn niet
volynt daerom wil ick hoopen Op hem:

Maer Sy antwoorden hem gaet versam-
elt alle de hoopers der verlossinge ende vas-
ten Sy Op my drie dagen nacht ende
ch ende Bidi Barmherticheden vanden
godt die Stercke en vreeselycken ghij en Sult
myn Bloet niet geven voor hem:

De vorschende godt Sult ghij na vorse-
hen met ganscher herten vant hij Onse
mit Syne Barmherticheden aent volck dat
hem

Vanden Sabbat

hem aenroepen ende hij heeft gesijt gedenck,
enden wil ick hem gedenckende daerom he-
est myn Ingewant gezanckt naer hem:

Sy was Bekleet met gracie inden derde da-
ch en ginck enden was seer ge ~~ent~~ inde oog-
en des konincks en versmaden al wat hy
legeert ende Over alles datter was voor hem:

Ghy Schoonste Onder de vrouwen een
Plante van naaman wat is ~~uwe~~ Begeerte
want tis als Beryt en Sy Syde de koninck
Come oock haman tot de maeltijt die ge-
mackt heb voor hem:

Des morgens Liep Sy se maer wat Secret-
lycks Bedooten en haman ginck uyt in di-
en

dage vroolyck ende Soffelyck oock oock onder
koningen was hy verheven:

Hy Brocht Sijne vrienden en Sijne Sijn
vrouen vertelden hun Sijn heerlicheyt ende
macht ende de Sententie Stont voor hem wee
die gene die meerder niet voor hem:

Sy Lieden hem te nacken en galg hoogh vyf
tigh Om hem te hangen daer Op den heyligen
heylich ende hem te Beyden als Sijn wil van
alle meesters en kloecken meeter wert gevonden
voor hem:

Godt Besocht den heider van Sijn Schapen
endee wijcken den Slaep van den konick tot dat
hy Soude Onder Soecken int Boeck der geda,
chtenissen ende twas morgen ende A: Siet weten
wat

wat hem was:

Doe hi vout de Saecke van Mordoch ay
klaer wat eere ende heerlickheyt is hem gedaen
en vraegden hi en sy Syden dat niet was
verklaert wat sal hem werden gedaen:

Hi Ondecte het oor van haman met syn
Spreeken wat salmen Doen aenden man
die de koninck Begeer te eeren en hi antwo
orde maer was Bedroogen met syn leden
des Sotten mondt Benaut hem seluer:

Hi Sprack Om hem te vercielen met kon
incklycke Ciragie en tegaen voor hem een van
de Princen syn herte in syne gedachten wa
ndelde donckerlyck en geen Licht was By
hem :

de

De koninck antwoorden hem ghij hebt lecht gesproken doet aen Mordochay de Jode na alles wat ghij gesyt hebt als uwe oordeelen die ghij hebt geoordeelen na dat lecht alsoo sal hem werden gedaen:

Mordochay keerden weder tot Syn Bewaernisse maer haman went verstoote naer Syn huysse ende Syne vrienden en Serez Syn vrouwe went gebootschapt te Comen en Swoosten hem:

Aaent Saet vanden Jesoeroen Dochten Syne verwandige Indien Mordochay is een van Syne Soonen daer voor ghij hebt Begonnen te vallen en Suldij niet op Comen tegen hem:

Syne wyse noch Spreekende met hem maer
des konincks dienaren haesteden Om hem te
doen Op Staen maer hy en Sach niet dat da
chi was gecomen dat A Sal Sache Synder:

En noch volynt wat Bankent des wyns
Syde de koninck tot de Schoonste des aenschyn
wysche want alles voor u als niet maer sy
wende Seer ende Badt hem:

Mijn Siele sy my gegeven door mijn Bide
en mijn volck mijn heer de koninck door mijn
Begeerte want wy syn vercocht aen den
Benaüwe en niet vanden mynen verbont.
Syn herten Sust hebt ghij hem gegeven:

Want wat is mijn Begeerte nadeseyn
de wapenen des krygs Belegerden de Poor,
te

te Buult oock een Leeu inde woude die geen loof
en krygt :

Tot haer Syde hy wie is dese van al myn man-
nen of welcke is Dese van alle myne in voond-
ers ofte wie van myne Schuldenaren die ick u
Lieden heb vercochaen hem :

Sy haesten haer hem te antwoorde hamar
Dese de Boose die ontdeckinge aen een lecht
volck heeft Ontdeckt we den quaden Boos-
wicht want de vergeldinge Syn der handen
Sal hem worden gedaen :

Hij was met toorns vervult en Stondt Op
tot Syn hof ende doen hy weder keerden Sach
hy hem vallende Op Syn Sit Sel ende hemel
Ontdeckte Syn Sonde oock de aerde Stont op
tegen

tegen hem:

Endienaz Ontdeckte Sijn misdael Siet een galge heeft hy gemackt voor mordochay an Sijn huys ende de koninck geboot Om hem hangen aenden galge die hy had Berijt voor hem:

Ester Stond Op te Bidden Over haer volck Om te doen keeren de Brieven des toorns ende gramschappe want A: Bedocht hem Over Sulcke Stercke wond en keerde en genesdese hem:

De Schrijften verklaerden dat de Jooden Souden Sijn te dooden hunne vijanden Berijt want de angst van mordochay was gevallen Op al de weder Spaninge en vriede was hem:

Hy Beval Mordochay Over een volck niet
weedu een helper ende machticheide een ge-
trouwen P'ins en Beval hein Over het huys
van haman oock Over alles watter was voor
hem:

Ick heb Berijt aen myne Benauwers een auta-
er ende Zien voor hem een Slachtige omhaer-
ens vaders Sonden wil die moordenaer en dit
Sijn de namen van die hem gebooren Sijn:

Ick heb vermowelt $\frac{3}{4}$ Parsais andat Dal-
phon, aspata, Porata, adalja,
au'data, Parmasta, arissay, ar-
day vaysata,
oock geen Begraffenisse wasser voor hem:

Ick heb Berooft myne Zoovers en wil kline-
ken

Vanden Sabbat

ken met geklanck want hÿ is Op gereesen de
nootdrufte vanden grave al leuſchende en
hÿ Beſcherinde den armen vant Schryuen oock
den weesen en was geen hulp:

Dit Sÿ geschreuen voor den leste geslachte
en aen kints kinderen Sÿ het voor een gedac
hte al diese gedencken Sullen Singen wel dien
volck wient alsoo gae:

Let ghÿ geselschap Drinck en Sÿt Dronken
en alden dagen van Pruim in vreugden Be
waert in ùwe vroolickheyt de nootdrufte
Bedenck dock Stuer giften aen die het niet
noodich en heeft voor heem:

De wonderen van godt van doen aen hebbe
mÿ Op genomen en door de diepen der See
heeft

heeft hy my doen Passeren daerom hebben
 my myne nieren gecastyt hoopt in A: ende Prij
 st u in hem:

Den dach Doen Pharao uyt gonck achter
 my Om te verSlinden als een Seeu myn Cudde
 Stonden als mueren de wateren van myne bae
 ren ende Sy Stormde want hy was verstoort
 op hem:

(I

Den verder ver ginck achter Syn heylich volck
 maer hy Sont Syne volcke Om hem te OnderSchy
 den te Syn een Schaduwe op Syn hoofi Om te Bes
 cheumen Over hem:

Hy dede hem doorgaen inde droochte m~~er~~
 Wyne Benaüwers verschricken tuschen hem
 en tuschen Syne vervolgers dede hy Schyden,
 en

en na de diepste afgronden dede hysse dalen die
inden Steen lotse graven een wooninge voor
hem:

Int weder keeren vande See tot Haere Sterckheyt
versonck Pharo en al Syn heyr want de See heeft
Bedect de Luyters Synder heer Schapje en Sal
datter geen mogentheyt was voor hem:

De Schaeren der Stercken inde Sterckewater,
vielen en als Loot inde veele wateren versonck
Iken maer die A Sochten Loofden Synen name
met een Psalter van tien Snaren Songen Sy
hem:

Hy heeft Ons vertoont Syne wonderlycke
hant Op der Over der See vertoonde hysse ick
wil aen A: Singen want hy heeft verheerlyc
kt,


Iet de heer Schappijē met Psalmen willen wē
Singen tot hem:

Gewapent gingen Sij door inde dāochte en
voor hun de godt versterckt met heylicheyt
als dan werden Sij Singen en nieu Siet wie is
als ghij Onder de goden A:

Keert nū wederom daer
ghij gebleven Sijt Bladt 7 aen dit
teken eyndich den ũ gebet als alle
Sabbat

Inden avondt van Purim eer
ghij het dagelijckse avon gebet Begint
Leest desen navolgende,

Psalm: 22.


 yn godt mijn godt waerom
 hebt ghij mij verlaten verre
 van mijn hulpe Sijn de woor-
 den mijns Schrijens mijn
 godt Ick Roepe des dagh
 maer ghij en antwoort mij niet noch des nac-
 hts en Swijge ick niet en ghij Syt heylich die
 daer woont Onder den Sof Israel in Uheb-
 ben Onse voorvaderen Betrou Sy Betrou-
 wen en ghij verlostense tot u liepense en wier-
 den Bescheemt in u Betrouden Sy ende en
 wierden niet Beschaemt maer ick Ben een
 wormen geen man een Smaet des menschen
 en een verachtinge den volcke als die mij Sien
 Bespotten mij Sy Spalcken de Sieppen ende
 Schudden het hooft hy wentele het op A: hy
 Sal hem Bescheimen hy Sal hem verlossen
 want hy heeft Behange aen hem want ghij
 hebt

liebt mij uyt den Buyck getrocken mijn toe,
 veruouwen Op de Borsten mijns moeders op
 U Benick geworpen vanden Live af van mijn
 moeders Lichaem af Sijt ghij mijn godt en niet
 verre van mij want de Bentitheyd is na by oock
 is daer geen helper vele varen hebben mij omcin
 gelt Sterckte van Bassan hebben mij omringt
 Sij hebben tegen mij haere monden op gedaen
 als een Scheurende Seeu ende Brullende als wat
 er was ick vergooten ende myne gebeente ver
 dylden haer mij herte is gesmolten als een Stuck
 was in mijn ingewant mijn Cracht is verdooe
 ht gelyck pot aerde en mijn tonge kleefsi aen mijn
 gehemelte en opt Siof des doods Set ghij mij
 want honden hebben mij Omringt een ver
 gadiingen van Schalckachtige hebbe mij
 omcingelt mijn handen en voeten als een Seeu
 ick Soude al myne gebenten Comen tellen Sij
 Schouwent

Schouwent aen Sy Sien op my Sy de ylen myne
 kleederen Onder haer en Om myn gewaet wer-
 pen Sy het Loth maer ghij A: en weest niet verre
 myn Sterckte tot myn hulpen haest U Bescheim
 vanden Swaerde myn Siele uyt de macht des
 honts myn eensamenheyt helpt my uyt der
 Leeuwen muyl ende van hoorenendes een lo-
 ons hebt ghij my geantwoort ick wil u wesa-
 me myne Broeders vertellen int midden der
 gemynthe wil ick u Looven die A: vreesen Lovet
 hem het geheele Saet Jacob Pryst hem en
 vrees hem het geheele Saet Israel want hy
 heeft niet versmaet noch verom weerdicht de
 verdruckinge des armen oock niet Syn aen-
 sicht voor hem verborgen maer In Syn Schry-
 en tot hem hoorde hy het gedurich is my Lof
 in een groote gemynthe myne Beloften wil
 ick Betaelen voor Syn vreesenden de ootmoe-
 dige

Dige werden eeten ende haer versaden. Sy wer-
den A: Loven Syne Soeckers u herte Sal eeuw-
hlyck Leven Sy werden haer Bedencken en
en wederkeeren tot A aller werelt ynden ende
weder haer nýgen voor u alle geslachten des
volcks want aen A: is het koninkryck ende
de heer Schappye Onder de volckeren alle vete
op aerden aaten en werden haer voor hem ný-
gen Sy werden knielen alle die neder dalen
int stof ende die Sijn Siele niet Can Onder-
houden een Saet Sal hem dienen het Sal ge-
telt voor A: tot geslachten Sy werden Comen
ende vercondigen Sijn gerechticheyt tot het
volck dat gebooren word dat hy gemaect heeft

Nú Sult ghý het dagelyckse
avondt gebet Leesen tot inden Hamida
tot int Bladt aen dit tecken Segt
als

als dan het navolgende,

Om de teekenen ende verlossinge om de hulpe ende Sterckheyten om de troostinge die ghy aen Onse voorvaderen gedaen hebt In dien dagen van Mordochay en hester in de hoofst Stadi Susan doen tegen hem op stond haman de quade Socht te verdelgen te ver slaen ende te verliesen aen al de Jooden van Jonck tot oude huysgesinne ende vrouwen Op eenen dach in de deitiensten dach dertwaelfder maen adar en kunnen Buijt te looven maer ghy door Uwe veele Barmherticheden hebt de Synen laet verstoort ende Syn gedachtenisse vernielt ende dect op Syn hoofst keeren Syn Soon en sy hingen hem ende Sijne Soonen op een galge gelyck als ghy met hun teekenen ende wonder gedaen hebt alsoo doet

met

met Ons A: O: G: teekenen ende vonderen in
dese uere ende tijt en wij Sullen Uwen grooten
name Loven voor ewichheit

keert wederom daer ghy
inden Hamida gebleven sijt en yn
dichtse en men sege uwe dese,
Benedictien eer men de megila
leest.

Gesegent sijt ghy A: O: G: k der werelt
die Ons geheyligh heeft mijn syn geboden
ende heeft Ons geboden op het lesen van
Den Megila,

Gesegent sijt ghy A: O: G: k: der werelt die
gedaen heeft Teekenen aen Onse voor
vaderen indien Dage en in desen
Tijt,

van Purim

Gesegent Syt ghij A: O: g: k: der werelt die
Ons heeft Laten Leven en Ons Bevesticht ende
Ons Laten genacken tot Desen Toe,

ende naer t Leesen van den
megila ¶ Segt dese Benedictien:

Gesegent Syt ghij A: O: g: k: der werelt die
daer Bestrijt Onse Bestreijdinge en die
lecht Onse lechtenen die Wreeckt Onse wra-
cke ende die den Loon Betaelt aen al dien
anden van Onse Sielen endie Betaelt voor
Ons van Onse Benaauwers gesegent Syt ghij
A: die daer Betaelt voor Syn volck Israel
van alle hare Benaauwers die helpende godt

Segt nu ¶ en in Sion sal de verlo-
int Bladt endan (sser come)

‡ Op ons in Bladt

Des morgens in Purim Sut
 Leesen als Dagelycks dan men
 Segge inden Hamida het veers van
 gister avondt ook Sijtmengien ~~Ad~~
 derde gebede te weten alle de Smeeken
 de gebeden van des ingendachs ende
des Donnedachs

Men neemt de wen uyt ‡ ende
 daer na Segt den 145 Psalm int Bladt
 als dan den megila als gister avondt
 en daer na Segt ‡ en tot Sion Sal de verlo-
 sser Comen ‡ Yndigende het Morgen
 gebet maer in Stede vanden Psalm die
 in desen dach Suyt Segt in Stede den
 p: van Purim int Bladt 293:

Inden

Inden achternoon van Purim
Leest als alle dage dan inden Hamida
het veers van gister avont oock den
den Psalm van Purim uyt,

Den Regel vande Paschendes
avonts eer ghij het gebet leest desen

Psalm 107

Looft aen A: want hy is goet ende voor eeu,
wichlyck ducht ~~Sij~~ genaden Laet Seggen
die verlosste van A: dat hyse verlost heeft
vande hant des Benauwers ende uyt de San
den hav versamelt heeft vant oosten ende
vant westen want noorden en want Suyden
Sy doolden inde woestyne in Jesimon van
den wege geen voon Stadt en hebben Sy gevon
den hongerige oock dorstige haere Siele was
in. -

in hun vermachit en Sy Liepen tot A: in hun
ne Benautheit ende uyt haere angstetrockhy
se uyt en Seydense inden lechten wege om te
gaen tot een woon Stadt Soost aen A: Sijn gena
de ende Sijne wonderen aende menschen kinde
ren dan hy heeft ver Saet de dwtige Siele ende
de hongerige Siele heeft hy met goet vervult die
inde duysternisse Sitten ende Donckerheyt die
gevangene in armoede ende yder Om dat Sy
weder Spanich hebben de woorden godts en
den laet des alderhoochsten vermaet endae
om heeft hy met arbyt hun herte te Brocken
Sy hebben gestuyckelt endae was geen Op
helper ende Sy liepe tot A: in hunne Benau
heyt uyt haere angstetrockhyse hy Brockte
uyt duysterniss ende donckerheyt end haere
Banden heeft hy te Brooken Soost aen A: .
Sijne genade en Sijn wonderen aende mens
che

che kinderen want hij heeft Onstucken gebrock,
 en de Copere duzen ende ysere griendelen heeft hij
 afgewneed en de Sotten van den wege haerder mis-
 daet en van haere Sonden wierden gepeynicht
 van al de Spijse walckde haer Siele en laecten
 tot aende Poorte des doots doen Schryden sij
 tot A in haere Benautheyt en uyt haere ang-
 ste holp hijse hij Sont Sijn woort en heldense
 ende Licktense uyt haere kuyl en Loof aen
 A Sijn genade en Sijne wonderen aende mens-
 chen kinderen ende sij Offenden danckofferen en
 vertelden Sijne wercken met gesanck die ter
 See inden Schepen doende werck inde groote
 Wateren die Selve hebben de wercken van A:
 gesien en Sijne wonderen inde diepte doen hij
 Sprack verhief hem de wint ende Stormen dat
 sij haere golven daelden verhief sij voeren op
 na den hemel sij Walden neder na den afgront
 haere

van Paschen

haere Siele vewmolt in quade Sy tuymelden
 ende wagelden als een dronken aer oock al wys
 heyt was gekrenckt en Sy liepen tot A: in haere
 Benautheit uyt haer angst heeft hyse geholpen
 hy Stilde dat Onweder tot Stille ende de haere
 golven waeren gestilt Soo dat Sy haer verbly
 den daer Stille geworden was en hy Sydense
 tot de hane van haeren wille Loofte aen A: Syn
 genade ende Syne wonderen aende menschen
 kinderen en verhoochte hem inde gemynt des
 volcks oock inde gestoelte der Ouden Salmen
 hem Prijsen hy Siel de levier tot een woestijne
 en water tochten tot droochte het vruchtbaer
 Sant tot Soute grond Om de Boosheit die daer
 in woort hy Siel de woestijne de waterpoete
 en het hongere dorrenlant tot water tochten en
 doet de hongerige aldaer Besten ende Sy Silch
 ten een woonstadi Sy sayden ackers ende
 Planten

avont gebt

Planten wijnbergen endaez wiesen nieuwe
vruchten ende hy Segendese en sy verminderde
hy niet de vermennichvuldichden Seer oock
haer vee verminderde hy niet de welcke vermin
dert wierden en verindert van heer Schappye
door quaetheyt ende Suchten hy Siot verach
tinge Over de Rinsen endese dwaelen in
duysternisse Op den wege en hy Beschudde
den nootdrustigen van armoede ende mack
en als een Cudde de geslachten de Rechtweer
dige Sullent Sien en halt: Onrecht Siot den
mont wie wijs is die Bewaert dit en sy werden
mercken de genaden de van A:

Leest nu het avondt gebet in
Bladt tot in bladt aen dit lee
ken

Dan weder hier dit veers ende
wesen

van Paschen

Desen Hamida maer alst Sabbat
Segt dat tweede veer

Dese ighden van Aghen heyligh die ghij
noemen Sult in hunne tijdt aen Sabbat

Ende de kinder Israels Sullen Bewaren den
Sabbat on te doen den Sabbat een eeuw
bont voor hun geslacht tuschen mij en tus
chen Israel een eeuwigh tecken want in ses
dagen heefi A: hem naerde gemackt en
in den Sevensten dach ruste en lovd hij:

Hamida vande Paschen



ghij sal my roppen
Openen ende mijn mont
Sal vercondigen uwen
Lof gesegent sijt ghij A:
o: g:

avont. gebet

O. Ghegōdt van Onse vaderen de godt Abraham
de godt Isaacs ende godt Jacob den grooten
den krachtigen ende vreeselijcken godt hooge
godt vergeldende goede genaden Scheppende
alles en gedenckende de genaden der vaderen
en Bringende den verlosser aen kinu kinderen
om Sijnen naems wille met Liefde een koninck
helpende verlossende ende Bescherpende ge
sagent Sijt ghij A. Beschermer Abrahams:
ghij Sijt Crachtich vooreeuwichlijck A. ghij
maect de dooden Levendich groot om te
helpen:

Des Somers Des winters

Doende nederdalen Doende keeienden
den Doornen O. Wint en dalen den
legen

Regeereude de Levendige met genade maken
de

de Levendich de dooden met vele Barmhertiche-
 den. Onder Steunende de vallende, en genesende
 de Siecken verlossende de gevangenen ende Be-
 vestigende. Sijn geloof ende die Slapende int
 stof wie is als ghij heete der Sierck heyt en wie
 is u gelyck een koninck die doot ende Leven-
 dich maect en doende Spruytende Salicheyt
 oock Sijt ghij trou om de dooden te verwelken
 gesegent Sijt ghij Al maken de Levendich de
 dooden:

Smorgens en Sachiernpens inde
 Sinagoga:

Segt dese Kedussa,
 Wij willen u heyligen ende u verstercken
 als de lieflycke spracke de Secreete van Sera-
 phim der heylicheyt die u de heylicheyt die
 voudichen en al soo staet geschreven door
 de

avont geber

de hant van u Prophet ende de een liep totten
anderen ende sprack heilich heyligh lo u A Schab
ot de geheele aerde u Synder eeren vol: tegenluun
over lovense ende seggen: gesegent sij de eere van
A: in syn Plaetse en inde woorden uwer heylige
staet geschreven seggende A Sal eeuwich reger
en uwen godt van Sion van geslachte tot gesla
chte Halleluia **Ynde**

Ghy sijt heyligh ende uwen name is heyli
ch ende de heylige weiden u dagelijcks loven
Sella gesegent sijt ghy A: die heyligen godt.

Ghy hebt ons vercoorn van alle volck en ghy
Beminde ons en hebt aen ons verwillich
ghy hebt ons verheven Boven alle spraken
ende ons geheyligh met uwe geboden ghy
hebt ons genaden Onsen koninck tot uwen
dinst

dienste ende hebt uwen grooten en heyligen name
 Over Ons geroepen en hebt Ons gegeven. A: O: G:
 met Liefde 7. an Sabbat 7. Sabbaten tot,
 Wiste 7 (ende) hooftijden tot Blijtschap vier
 dagen ende tijden tot vreugde, :

Aen Paschen Aen Pinxteren Over tenten
 Den dach der Den dach der vier Den dach
 vieringe vanden inge van Seuoide der vieringe
 Ongesuerde Broode sendentijt want van Pasche
 desen den tijt Onse geven der welken den
 Vrijheyt den tijt Onse
 vreugden

Met Liefde geheeten heyligh een gedachtenisse
 tot de uijt tocht van Egipten Onse godt ende godt
 Onser vaderen Laet op gaen ende Comen Laet nade-
 ren ende verschijnen Laet Syn verwillicht ende ver-
 hoort Laet Syn Besocht ende Bedocht Onse
 gedach

avont gebet

gedachtenisse en gedachtenisse van Onse voor
vaderen de gedachtenisse van uwe Stadt Jerusa
lem ende gedachtenisse vanden geselsden Soor
dauiden uwen knecht ende de gedachtenisse van
al u volck Israel voor u tot verlossinge tot goet
heyt ende tot gualic tot genade ende tot Barmhertic
heyt aendendach der vieringe, : vande Soover
vanden onge, vanden se, tenten des
Suerden Broo. boef desen en
de desen.

Aenden (goeden) dach desen geheeten heyligh
om daer in te eerbarmen Over Ons ende Ons te hel
pen gedencck ons Onsen godt indien tot goeden en
Besoeckt ons indien tot Segeninge ende helpt
ons indien tot Leven ende niet leden van hulpe
ende Barmherticheyt Beschut ende vergenadich
ons en eerbarmt Over ons en helpt ons want
ghij een genadige ende Barmhertige godt ende
koninck

*
aend
in de
dage
met de
goden

koninck Sijt, :

Ende doet Ons dragen A: O: G: de Segeninge
van Uwe feesten tot Blyt Schap Seven en tot
vriede gelyck ghij verwillich ende geseyt hebt
Ons te Segenen Soo gebenedijt Ons alijt hey-
licht Ons met Uwe geboden geeft Ons deel in
uwe wet versaet Ons van u goetheit verblyt
ons heere Om u te dienen inder waerheyt en
de leyndicht met Uwe verlossinge ende maeck
Ons Beerven A: O: G: met Blyt Schap ende
vreugde (aen Sabbat) (den Sabbat)
ende uwe heylige hochtijde op dat hun ge-
heel Israel in u gedurichlyck verheugen die
uwen name heyligen gesegent Sijt ghij A:
heyliger van (den Sabbat ende) Israel ende
sabbat tijde :

Verwilligt A: O: G: aen u volck Israel ende
na haere gebeden vernem ende doet weder ker.
en

avont gebet

en den dienste tot het Pallys úwes huys ende
Offterhande Israels en haere gebeden Sult ghyl
telyck met Liefde Ontfangen ende Laet Sijn tot
wille geduerichlyck den dienste van Israel ú vol
ck ende ghyl dooi úwe veele Barmherticheden
Sult aen Ons Begeeren en Ons verwilligen ende
Laet Onse oogen Sien aen úwe weder keeren
tot Sion met Barmherticheyt geseget Sijt ghyl
A: die Sijn godicheyt doet na Sion,:

keere

Wij Beckennen tot ú dat ghyl Sijt A: O: g:
ende godt van Onse vaderen voor eeuwichlyck
Onse Sterckte van Ons Leven ende Bescheem
van hulpe Sijt ghyl tot geslachte en geslachte
willen wy ú loven en vertellen ú Lof om ons
Leven wille die in ú hant Overlevert is en om
Onse Sielen die ú Bevolen Sijn en Om úwe
Teekenen die dagelycks met Ons Sijn en Om
úwe wonderen en goetheden die in alle tyden
avont

avondt morgen en middach Sijn die goeder van u
we Barmherticheden en Sijn niet vlynt ende den
Barmhertigen want uwe genaden en Sijn niet ge-
indicht want van eeuwich af hebben wij tot u ge-
hoopt ende Boven alle dese Sij gesegent verhoogt
ende verheven geduerichlyck en alle de Leven alge-
werden u Loven Sella en werden Prijsen en Segen-
en aenden name den grooten inder waerheyt voor
eeuwichlyck want goet is de godt Onse Salicheyt
en hulpe Sella de goede godt gesegent Sijt ghij A: de
goede Uwen name ende u is Lieflyckte stelt vrede
goetheyt ende Segeninge gracie ende weldaet en
Barmherticheyt Over Ons en Over geheel Israel
u volck en Segent Ons Onsen vader Ons altema-
el met malcander met Licht uwer aen Scheyns
want met het Licht uwer aen Scheyns hebt ghij
Ons gegeven A: O: G: de wetende het Leven Lief-
de ende genade gerechticheyt ende Segeninge Barm-
herticheyt

heiticheyt ende vrede en laet goet duncken in u
 we oogen Ons te Segenen ende te Segenen aen u
 volck Israel met veele Sterckte ende vrede gese gent
 Syt ghij A: die Syn volck Israel Segent met vrede
 Amen:

Mijn godt Bewaert mijn tonge vant quade en
 mine Lippen van Bedroch te Spreken en aen
 mine vermaldeyew Sal mine Siele doen Swygen
 oock Salt mijn Siele alles gelyck Stof achten ope
 nt mijn heere in uwe wet en na uwe gebooden Sal
 mine Siele Jagen en al die tegen mij op Staen tot
 Boosheyt verstoort haestelyck hoeren laet ende
 verdoet de haere gepynsen laet Syn tot wille de
 ledenen mijns monts ende de gepynsen mijns
 herte voor u A: mijn Sterckte ende mijn verlosser
 die vrede maect in Sijne hemelen die Sal door
 Sijne Barmherticheyt vrede Stellen op ons en
 op geheel Israel Amen;

De Twe eerste avonden Sijmen den
grooten hallel ~~in~~ dan (op ons)

Des morgens van Paeschen In de
Twe eerste en Laetste dagen Leest gelyck
aen Sabbat maer eer ghij den 98
Psalm Segt in Bladt Soo Leest den
: 107 Psalm van Paesch: dan Suldy we
der keeren en Leesen tot aender Hami
da Segt die van Paesch int Bladt
: 305: oock den grooten hallel maer
inde andere Ses laetste dage de,
klynchallel;

Aals dan bestimen de wen uyt
daer na Segt wat daer aen Volghit
tot den mussaf en in Stede des en,
Mussaf

Mussaf

Leest den Hamida van gister avon
di tot aen dit Teeken Ende dan
hier ¶ alwaer sijt Den uyttoch van
Egipten ¶

Onge godt ende godt van Onse vaderen Om
Onse Sonden wille Syn wij uyt Ons Sant ver
dreven en verre van dan sijt geruck dat wij niet
Comen op gaen en verscheynen noch rijgen
voor U In U vercoosen huys inde wooninge
der Schoonheijt in dat groote ende heylige huys
daer U naem Op geroepen was Om wille de
hant die ghij gesonden hebt in uwen temp
el Sij uwen willen van voor U A: O: G: en
de godt van Onse vaderen Barmhertige konin
ck dat wilt keeren en Over Ons Barmhertich
Syn

Sijn ende Over Uwten tempel door Uwe men-
 chivuldige Barmherticheden ende Bouwer hem
 haestelycken vergioot Sijn een Onse godt Onsen
 vader Onsen konink Ondect de oere van U lÿck
 Over Ons haestelyck en verschÿnt ende Sijt ver-
 heven Over Ons voor de ogen van alle Levenden
 en vergadert alle Onse verwooyde van onder de
 volcken en Onse weespÿde Bringt Bij een vande
 vier hoecken der aarden Bringt Ons tot Sion Uwe
 Stadt van niet gerinck en tot Jemsalem de Stadt
 van U heylighdum met nieuwighe vreugde Ick bid
 A: O: G: en aldaer willen wij voor U doen de offer-
 hande van onse gedurige Plichten na haere o-
 die de vermeerdiigen vanden

Sabbat. Paesch Pinxter Sooverten

Sabbat dach vierdagedes vierdage vierdage
 dese endeden Soeten Broode van Sebe, vande loover

desen ot desen lente desen
 Indien

Smorgens

Indien Willen wy doen ende Offeren voor u met
Liefde na het gebodt van op ons In wille aldaer
geschreeven Staet op ons In uwe wen door de
hand van mozes t'dienael:;

Onse godt ende godt van Onse vaderen Beun-
heutige koninck Sijt ons genadich goet ende
goetdadich vouchet na ons door uwe Overvlo-
dige Beunheuticheden Omdet voor vaderen wille
die uwen wille gedaen hebben Bouwet u hijs
gelyck als in den Beginne Stelt uwen heyligen
tempel op syn Siede ende Laet ons sien an syne
Bouwinge verblijt ons met syne vercieringe
ende doet uwe godthijt daer in keeren oock doet
keeren de Priesters tot haeren diensste ende de
Leviten tot haeren Lof sanccken Psalmen Kort
Israel tot haere wooningen en aldaer willen
wy op gaen ende verschijnen ende Buygen ons
voor u drie maelen Onse feesten in elck Jaer
als

als geschreven staet in uwe wett drie mael alle
Jaer Sal al wat mannelijck is verschijnen voor
A: O: g: in de Plaetse die hi vutkiezen Sal aen
den vierdag van (Paesch) (Sebuot) (Suot)
oock en Suldij niet Leedich voor A: verschijnen
elck man naer de giste van syn vermogen naer
de Segeninge die u A: u: godt gegeven heeft

Segen u verwillich A: O: g: in den
Paesch Hamida van Savonts
aen dit Teeken ende yndicht hem

Yndicht nu het gebet van Sabbat
van nae den mussaf tot het ynde,

Achternoens Sult ghy Leesen als vā
Sabbat mael den hamida vangist,
er avondt oock den Psalm 107 van
Paeschen

Int uijt gaen van Paesch Leestmen
als int uijt gaen van Sabbatmaer
den 90: en 91: Psalmen Segtmen
niet maer yndicht & gebet en Segt
Ick heffe mijn oogen op I ende I op ons I

Oft gebeurde dat een van dese 3:
feesten I pessach I Sebuot I Sucot I quan
te Syn int uijt gaen van Sabbat: ~~En~~
de eerste Ofte tweede dach Soo Leest
men het avondt gebet van die feeste
na Behoorlickheyt maer comende in
den Hamida int Bladt 309 aendit
Teeken alwaer ghy Segt I ende doet ons
dragen I Segt eerst dit navolgende en
de dan Segt I ende doet ons dragen I yndic
ht hem I ,

ghy

ghij mij vergeeten waerom moet ick gaen Soover
 Swart int Bedwanck des vijants als een doot
 Steeck in mijne gebenten hebben int mijne Be-
 natuwers Beschaemt gecnekt merken Seggen
 tot mij dagelycks vaer is doch uwe godt wat
 Buygt ghij u mijn siele en waer Schijnt ghij op
 mij hoopt op A: wat noch wil ick hem Loven
 de hulpe mijns aenschijns ende mijn godt,

Psalm 43.

Lecht mijnder Ogodt ~~in den wald~~ mijn twist
 Saek van on Oprecht volck van den Schalck
 achtigen ende onrechten man doet mij ontcom
 en want ghij sijt den godt mijnder Sterckheyt
 waerom laet ghij mij ~~verlate~~ waerom moet ick
 gaen verpleekt inden drang des vijant Sen u
 Licht ende Uwaecheyt die mij Sullen Leyden mij
 Brengen tot Uwen heyligen Berch entot u
 we

we wooninge en wil Comen totet altaer van
godt tot godt de Blytschap mynder verheugin-
ge ende wil u Sooven met de herpe godt mijn
godt wat Buugt ghij u mijn Siele en was Schij-
yt ghij over mij hoort tot godt want ick wil
hem noch Sooven de hulpe mijns aen Schijns
en myn godt:,

Segt het avondt gebet van Paesch
noemende inden Hamida feeste
van Sucoth deser.

Inden morgen van Sucoth Salmen Leesen
als aen Sabbat en Comende aenden 98 Psalm
Soo Seght dese twe voorgaende Psalm van
Sucoth daer na vervolght uwe gebeden tot
aenden hamida ende men Segt den van Paes-
chen daer na Segmen den grooten hallel en
de

de men neemt de wet uyt ende daer na leest
men tot aenden mussaf segt den mussaf van
Paasch en als de hamid uyt is Sytmendese
navolgende haosanot :

Den eersten dach:

Om uwent wille Onse godt
Om uwent wille Onse Schepper
Om uwent wille onse Soecker
Om uwent wille ghý Stercken der Stercken
Om uwent wille die den wind Beschaept
enda de Breen formeert
Om uwent wille machtich van laet ende
doende vernederen ende verhoogende
Om uwent wille die gerechticheyt spreekt
ende vercondicht lochtvercondicheyt
Om uwent wille die allen is en wie Sal
hem

hossanot van

hem tegen Sprecken
Om uwent wille die klaer en leyn is en
hem verlicht met Claerheyt
Om uwent wille die het verborgene ondeect
endoor Siet het Binneste
Om uwent wille die met Syne rechte hant
inden hemel maacles groote Sichten
Om uwent wille die de acade en Bergen gront
vestichde en Pleet de leuieren
Om uwent wille die Stercke der Sterckheyt
heelyck inde Seegten
Om uwent wille wiens Jaeren niet werden
yndigen tot geslachte en geslach Hosanna

Ick Bidde o godt eenen ende Syne name den
eenen wie Sal hem antwoorden en hy syeene
hy liep hemel en aende en sy. Bleeven by eene
helpt ons in Paeschen van den dach eenen,
Icke

Ick Bidde gedenckt den vader die t-Sant eysden
 en was een hÿ dede. ~~Beijden~~ ~~ende~~ lebelceiden
 heute een ende wech eene om alle te loepen in den
 name van A: ende hem te dienen in stede eene
 helpt Ons in Paaschen den dach eene,
 Ick Bidde gedenckt den Soone eene hÿ was
 voor Sÿn vader eenen Bijde gingen In Boeve
 als een ghÿ gacst verlowinge ende In ~~gh~~ stede
 lam eene verlost Ons in Paaschen den dach eenen
 Ick Bidde gedenckt den vader die vermerden de
 Plaatse eene verbyden om te doen verlossen de
 Schiere eene hÿ vergadeide Sÿne Soonen Om te
 ontfangen het hemelche Lÿck mocht enen ver
 lost Ons In Paaschen den dach eenen,
 Ick Bidde gedenckt ghÿ die ons hebt doen hoo
 ren Twee woorden met donderen en Blixemen
 als eene die ons dede euen wen eene ende gesc
 ht eene helpt Ons in Paaschen den dach eene,
 Hosanna godt

hossana van

godt u Salicheyt heeft mij verdorst Ick wil
mijn gebet voor u stouwen verheugt de Siele
van uwen dienaar ghij sijt Blinckende ghij
Crachtige sijt Ons tot hulpe verblift Ons getijck
de dagen doet ghij Ons pynich de Jaeren doen
wij quaet Sagen de hulpen van mueren ende
Bolwerken sielt tot ondrschijten verschydi
nge de Burch Sion sal hem verblijden de kin
deren van Juda sullen haer verheugen uwe
macht sult ghij vermeerden onder wef haest
aen de erfgenamen vande wei ariels Jacob sal
hem verblijden verheugen sal hem Israel ge
biet de hulpe na Jacob die na uwe hulpe verlan
gen ende lecht veedige werden haer verblijden
sy werden vroolyck, syt voor gods aensche
yn het Inoer uwes erfdeels sult ghij helpen
en sy werden u gerechticheyt melden sy sullen
haer alle verblijden die in u Betrouwen eeuwich
lyck

Den eerstedach

lyck weiden Sy Singen de aen loepers in u
 wen name Sult ghij doen lusten en huysse
 van louwinge gemuchte en Blyt Schap Sul
 len Sy heilangen maer Suchten ende Benay
 theyt Sal voor hun vlieden:

In uwe hulpe Sullen Sy Singen ende gesanck
 van Bescherminge Israel Sal hem verblyden
 in Synen Schepper de kinderen van Sion Sullen
 haer verheugen met haeren koninck demach
 tige Omte helpen Sal twisten haere twistinge
 verducken an haere verducker de lechteer
 dige Sal hem verblyden Omdat hy wracke
 gesien heeft en Sy Sullen weten dat uwe hant
 Sulcks doet is uwe hulpen Om wederom te
 Seggen ghij hebt my verblyt A: met uwe wer
 cken met uwe handen weick wil ick Singen
 uwe leden Sult ghij Bevestigen hulpe omte
 haesten voor de verlost Singt voor Jacob vre
 ugde.

ugde en verblyt u over het hoof van de volckken
 die Bekleet Sijn met kleederen van Boiduvel
 Sullen Singen aen alle Beeken verheugt u In
 A: en Syt Syne lechtveerdighe vrolyck de oot
 moedige Sullent sien en hun verblyden als ghij
 helpt myne noodruftige het herte sal verblyde
 van die A: Soecken loepen van loepinge der hey
 licheyt hulpt Sullense loepen met een verheven
 Stemme verwadicht van vrugden van uwe aen
 schyns Schoonheden aen uwe lechte hant eeuwi
 ch Inden eersten van hunne Paaschen als heden
 helpt ghij Stercke door Sijn leden des endach heeft
 A: gemaect wy willen Ons verblyden en
 verheugen in dien Hosana,

Ana hosiana

ICK Bidde godt die eerste ende Laetste Sterckt
 een volck dat Bewaert is als een oochappel
 in hun loepen helpt doch door de devotie
 van

den eersten dach

van heden heden Inden eersten dach Hosiana

Ana hosiana

ICK Bidde Laoght uyt deninder van Iven verlo,
st die li eenigen niet den vrien ende nigt tot Ons
vrede gelyck de dagen van Pinen heden inden
eersten dach Hosiana

Ana hosiana

Ani vahoe hosiana

Gelyck ghy geholpen hebt die uyt het water ge
dreyen Syn miltwe, Blinckende Crocht ende
Bengel den het Licht en dindig was in den nievel
nu oock alsoo god die Inden hewel woont ver
losinge een hantck Beijt wy willen li Looven
inden eersten dach daerom helpt doch A.

Ani vahoe hosiana

Gelyck ghy geholpen hebt den Schat Banier
tegen Banier ende Beginwel van haachtysen
van Paeschen hebt ghy wella, mer weest een
vroeg

vroege verlossinge verclaert aen het Beminde
volck omringende de wett alomme wy willen
u loven inden eersten daet daerom helpt ons
doch Anivahoe Hossiana,
Gelyck ghij geholpen hebt vandoen of te we
gemeynte alsoo helpt aen u volck ende segent
aen u gheheel wy willen u loven inden eer
sten daet daerom helpt ons doch,

Anivahoe Hossiana
Als geschreven staet helpt u volck en segent
u gheheel ghereynende ende verhefve vordere
wichlyck oock is geseyt ende sy sullen syn de
se myne woorden die ik u heden ghemeeet heb
voor A: nabij tot A: O: g: dach en nacht om
te doen de lechten syns dienachs ende lechten
syns volcks Israel eending van den dach in
synen dach om dat alle volck heren der aerden
weten dat A godt is niemant meet,

En ghij dit Boeck des wets niet afkeeren van
 Uwen monde maer Sult daer In Leeren dach
 enden nacht Om dat ghij Bewaren Sult aldaer
 In gescheit den Staat al dan Sult ghij geluck
 hebben in uwe wegen endan Sult ghij verlan
 dich Sijn Siet ick heb u geboden Staect ende
 Bevesticht u en wet u niet nockten wilt niet gro
 uwellen want A uwe godt is met u al waer
 ghij gaen Sult

nū Sult ghij yndigen t
 gebet in Bladi uyt

Den Tweeden dach
 Leert u in Bladi 33 tot aende an
 deren tekenen ende dan hier

ICK Biddt u eenigen godt die Bedencken
 mack aen die Seggen twe met de helft van
 den

hossanot van

den name Schiep hy Syn waelt met Leneren.
twee hy Schiep alles voor adam en Syn hulpe
twee helpt Ons in Paaschen den dach twe,
Ick Bidde gedenckt den vader die tot Beuel
Boude autieren twee en ginck in Beproevinge
met kaperen twee helpt Ons in Paaschen
den dagen twe,
Ick Bidde gedenckt den Soone die verweete
Barmherticheyt met leden twee ghij Begaeft
en hem met volcken twee en Sagende hem ma,
lentwe helpt Ons in Paaschen den dage twee:
Ick Bidde gedenckt hem die den Joncksten
was dubbel twee en ~~en~~ ~~hick~~ ~~id~~ ~~eten~~ van
geyten twee hy Pasceerden met synen
de Jordane en was geyworden tot schaeren
twe helpt Ons in Paaschen de dage twee,
Ick Bidde die Ons heeft doen kiden de wet
door handen van heideus twee die Ons hebben
doen

doen er ven geboden tien Op tafelen twee die Luy-
tert ende getuycht aen Ons getuyge twee helpt Ons
in Paaschen de dagen twee hawana,
Gode ghij sijt mijn godrick wil u vroeghaen
Bidden vant Sant. mijns Slaven mynen ver-
strooying Ick sal mijne oogen op heffen Co-
men naer den Bergen van mijn hulpe
Comen sal met al mijn harte Begeer ick u laet
u van mijn Begeeren tot Steickie mine hulpe
is van A: die hemel ende a: die gemacke heeft geden-
ckt u Steickheyt a: die d: die Saphlen. Onder de
handen van haere geweldigen gaver Ons hulpe
voor Onse quaet doenders. I: is ydelheyt hulpe
te verwachten van menschen So ont u die naer
ende hij sal se verhoyle mijnne smetende siele
Sijngewillicht A: Om mijnne verhooren A: wil
mijnen hulpe haeren Onse siele is aent Hof
aengekleest Om tegen die te Mijden die tegen
u op

·U op Staen Staet op Om Ons te helpen en Beviydt
 Ons Om uwe goeder tierentheyt Sijt Bevonden
 van mij in mijn Loepen Strickte van mijn Sa-
 licheyt en mijnen valawer hoord: en Sijt mij
 genadich Sijt mijn helper Ick wil antwooden
 aen mijnen Beschaemt macker en antwoord,
 en met uwe Strickte godt helpt den weesen Sijt
 ghij haer Bescheimer de ver Snooyde inde ynden
 des werelt die in Pallys uwer Pallywen Bidd,
 en Onse Sielen hoopen tot A: Onse Siele en
 Bescheiminge is teg de Bevreesden inde eynd,
 en des werelt van Spreeken is hunne keele
 hees geworden mijn hulpe mijn Bescheimer
 Sijt ghij mijn godt wilt niet verdoeven ghij wet
 ende doordiet de nie en het werk Sijder han-
 den ende het maeksel den armen ende nood,
 uwtigen Loepen haer daer en is geen hulpe
 mijn oogen Sijn verduystert van wachten ont-
 fanght

fanght mijn kermen en haest u om mij te,
 helpen. A: mijn Salichmacker verheft mijn hoofst
 nu A: helpt mijn Bechermer godt Onderhout
 mijn Siele de Overblyfselen van Juda Sult ghy
 Besoecken en onderde Schar van uwe vleugel,
 en wy Leven uwe handen Sult ghy aen On-
 slaen ghy Sult Behulpich Syn den die u ver-
 gramt hebben. Blyende Sult ghy Bloeyen
 de Sal hem verblyden int wederleven int geven
 van huyne Stemmen want de hulpe van Onse
 vaderen Syt ghy voor alijt. Hosanna,

Anahosanna

Ick Bidds u myn Schepser wilt mij weder-
 zom Lief hebben als In voorleden tyden Beuyt
 mij neme in gader ende Bedect mij met klee-
 deren van u Lofheden. In den tweeden dach hel-
 pt Onsdach,

Ana hosanna,

Ick Bidde u Comt wederom en doet myrus-
ten en van diepe wateren Beschermt my Siet
my aen Laet my niet Beschaemt woorden he-
den In den tweeden dach, Hossana,

Anivahoe hassiana,

Gelyck ghij verlost hebt die Buuten aesen
waeren endie gequetst waeren van lugge en
Sichaem en Beschuldigde Beschuldinge haes-
tich den Om my te doen Stuyckelen Spreec-
kende gebeden Opnende aen u Prysinge
Om u te verlossen met sprake my Sullen u
Loven inden Tweeden dach Soo verlost ons nu

Anivahoe hassiana,

Gelyck ghij verlost hebt die uyttiocke van
egipten met wonder en miraculen en kienck-
ten dien geweldiger Belast Om my te verdruck-
ende Overblyffel van u gewelschap die u wt
omringden Luyde loepende na u vergaderingen
wy

wij willen u loven inden tweeden dach soo
verlost ons nu,

Anivahoe hosianna,
Gelijck ghy den verlost den ket geselschap,
alsoo verlost den u volck segent u heerlic,
heyt wij willen u loven Inden tweeden dach.
soo verlost ons nu **Anivahoe hosianna**

Leest nu int Blad 338 ten ynden
uyt aen dit Tecken

Den deiden dach ist middeldach
inde welcke ghy seest het morgen
gebet van dagelycks tot Comende
inden hamida aen dit tecken

Segt dat vers inde
hamida van Paa, { wer willich A: O: g
Onse godt en godt
schen nae het yn,

digen

Den deiden dach

Ick Bidde gedenckt den Soone die Berijt
 was tot Bindinge aerde dagen die ende ma-
 cken verbont met den koninck en van syn
 gesette ende de tere van syn heyt die door syn
 weidicheyt hebben syn kinderen ge eys
 Croonen die helpt ons in Paaschen van da-
 gen die:

Ick Bidde gedenckt den vader die sach een
 Ladder met opgaende en neder dalen die
 en schelde van boomen die stocken die en
 de sond synen soonen tot somm malen die
 helpt ons heden in Paaschen van dagen die
 Ick Bidde die ons verlaute door de handen van
 Broeders die die aen ons sielde quaden Pies-
 ters Leviten en Israeliten die die ons dede
 erven de wet Propheeten ende Schriiften die
 helpt ons in Paasche van dagen die

Mawana,
 Sterckt

Sterckt myn goet in myn feeste endemyn
 Paaschen na myne leden verneemt A: verstaet
 myn Spreecken in myn staen voor U als een
 Biddende arme om U te Soecken int opheffen
 van myne handen tot het Palley Uwes heylig-
 chidoms Bescheem de erfgenamen vandes
 wets oordeel groot van laet en machrich van
 wack U woort Bevestich aen die hoopen
 in Uwen wille het geslachte van hunne vors-
 cheryn Soecken het gedruy van Uwe aen-
 roepers aen U voege lingen Laet voort Comen
 A: Syt niet ende doet vertoeft niet In haere mon-
 den en houden niet op vante eerigen Uwen
 name ghij A: en Sult Uwe Beinherticheden
 niet yndigen gedunckt het woort tot Uwe
 knecht waer op ghij ons hebt doen hoopen
 gedenckt ende Bieet U verbont niet met ons
 Syt genadich over die uytspruyen de Palmen

tot u goedertieren en Barmhertich is A traegh
 van gramschap uwe goethyt wilt haeten aen
 die tot hem hopen goet is A: voor Syne hoopers
 na de Siele Sult ghy hem Soecken Sy weiden haer
 verheugen en verblyden in u myne armen en my
 ne nooddrustig ende Sullen Seggen gedueck
 Sy A: verheven. Beys het tesoor dat voor uwen
 name is gestelt want de Schoonheyt van Syn
 Sterckte Sijt ghy verwept de See doende van u
 volck die gestadich haer quallen Bescherme
 van den armen van die Stercke is als hy,
 Ana hossana.

Ick Bidde Bevenichte de quont myne temels
 om in hem te versoetigen het Drant Offerdes Soe
 ten Zuecks en Sacht den Schijnen het Licht van
 myn Son heden inden derden dach helpt doch.

Ana hossana
 Anivahoe hossiana

Ick

Jck Bidde keert doch af mynen Bant ende keert
de wooninge myns heylighdoms vernieut in vloed,
en myn Siele heden Inden deiden dach helpt doch

Ana hossana,

Anivahoe hassiana

Gelyck ghij geholpen hebt de Beminde van de,
handen daer sij dienen en ghij quetst en Lodim
int op vaeren tot u myn Luytsteren een gelucke
ge Schat voor die tot u hoopen Luyde loepende
tot u gebet wy willen u Loven Inden deiden
dach Soo helpt doch,

Anivahoe hassiana

Gelyck ghij geholpen hebt de Schoone Spruyte
van de gevanckenissen van egipten ende ver-
toornde u met granschap tot myn uyt gaen
vrey de overgeblevene van de Cudde versterken
de Sterckte Open u Lof en Schoonheyt willen
u Loven inden deiden dach Soo helpt doch,

Ani

Anivahoe hawiana

Gelyck ghij doen holp úwe gemýnte ál Soo
helpt ú volck ende segent ú eydeel wy willen
ú loven in den derden dach Soo helpt doch,

Anivahoe hosiána

Leest nú int Bladt 338 ten ynde
uyt an dit Teecken ;

Leest eent int Bladt 331 tot aeden
anderen Tee kent ende dan hier
Hossana

ICK Bidde die Syn wheel Schiep met gronden
viere hy doet Syn Stoel opheffen met ghajatvie
re die daer stelde hoecken viere ende quartieren
viere inde Paachten van dagen viere ;

ICK Bidde gedenckt den vader die op waecte
van den Oosten als licht ten dage viere ver
volgde

volgde ende Street tegen koningen 4 ghij ver-
oondigde hem Sijn Sade te doen weder keeren
tot geslachten viere helpt Ons doo het omung
en van malen viere inde Paaschen vandag
en viere, :

ICK Bidde gedenckt den Soone die genegen
was tot Bidinge op de hoercken viere en groef
in Palestyna Bouw putten viere en trock ghe-
bon Stede viere helpt ons door het omringen
van malen viere inde Paaschen vandagen
viere, :

ICK Bidde gedenckt de Perseecken die gehol-
pen was met vrouwen viere hij verootmoedig-
hede hem om vrey te Sijn van oordeelen viere
door Sijn gebet hebt ghij Sijn Soon en gereg-
aert viere helpt Ons door het omringen van
malen viere Inden Paaschen vandendage
viere, :

ICK

Ick Bidde die Ons dede Leyden inde woestýne
 met Banieren viere hy gebodt te vullen den Boust
 Sap met legelen viere die Ons gebodt hem te loven
 in Paaschen met Specien viere helpt Ons door het
 Omringen van malen viere inden Paaschen van
 dagen viere,

Hassana

Godt aen u deus ~~al~~ Singen het verloren schaep
 aen u ~~voet~~ Banck A: Onsen heere hoe Crachtich
 is Uwe name int Bosche endreessenheyt met,
 en Stercke Stemme A: door Uwe wilke hebt ghijt tot
 mynre Berich Stendte gader het doudige liet
 tot Uwe Salicheyt Opeut Syn mont na Syn Spa
 digen A: verlost Israels ende Syn heylich mac
 ker hy ~~Spreekt~~ ~~ende~~ Lief de aerde verheft Uwe ge
 vangene uijt de engten A: Spreekt gerechtich
 eyt en vercondicht lecht veydicheyt Bregt de
 Jaeren van Betalingen aen die in wellusten
 Lustich

Hossanot van

Swstich Syn A: nuyght Uwe hemelen en Comt ne-
der laeckt aen de Bergen en Sy weiden loocken
ende Scheipten een Lance ende Sage tegen myne
vervolgers endie naer my Begeerich Syn A:
niemant meer Buyten U geen godt het Saet des
menschen en het Saet des vee haesticht naerde
verlossing van Aiel A: gedenckt Ons en Segent
het huys Israels.:: Hosana,

Anivahoe Hosiana,
Ick Bidde Saet U Behagen myn Bidde met
myn Schudden van myn Soelab ende Saet ge-
nacken het ynde van myne hulpe heden Inden
vierden dach, Hosiana,

Ana. Hosiana.

Ick Bidde keert doch myn te doer Zusten ende
Bereyt myn wech enda lust Plaetse aen Siet myn
werck Om myn te verlichten heden inden vier-
den dach Hosana.

Ana

Ana Hassiana,:

Anivahoe Hassiana,:

Gelyck geholpen hebt den weerdigen van Bolwer-
cken ende mueren die verquewt ende uyt geruckt wi-
eiden verweypt mynen verweypt nu oock treckt
uyt de Bedructen van Bedructen die Benaude
van heuten Sult ghy verheugen wy willen u So,
ven inden vriedendach daarom helpt ons doch

Anivahoe Hassiana,

Gelyck ghy geholpen hebt uwe geswoorne uyt
de handen hun ~~Besweerde~~ die haer standen
knewten om asie Hacken mynen. Si onck
haestelyck Buyten tyt ghy Seyde Segeninge
om hem te verstooten vant volck wy willen u
Loven inden vriedendach daarom helpt Ons doch

Anivahoe Hassiana,

Gelyck ghy geholpen hebt uwe gemynthe Soo
helpt Ons doch u volck ende Segent u eysdeel,
wy

Hossanot van

wij willen u loven inden vierden dach daerom
help ons doch;

Leest nu int Bladt 338 ten ynde uyt
aen dit teeken:

Den vyfden dach:

Leest eert int Bladt 331 tot aenden
aenderen teeken dan hier,

Hossana

Ick Bidde die voor Syne eere eenicht namē
ve die voor Syne werelt Schept Schepsels vyve
die onder Syne Creatueren Schiep helden vyve
help ons inde Paaschen vandagen vyve,
Ick Bidde gedencket den vader die het verbont
maeckte met Stucken vyve ende deed keeren het
goet aen Coningen vyve ende deedē Ontfange
Over het Omkeeren van Steden wij helpt ons
inde Paaschen vandagen vyve,

Ick

Ick Bidde gedenckt die gebonden was op den
Beuch moria van Roeten vyve hy eysde van
Synen Onderwyser Segeninge vyve ende volma
ckte de verclaerde Siele met name vyve helpt Ons
heden in Paaschen vandagen vyve.

Ick Bidde gedenckt den Perfecten aen wien gedaen
wieiden teekenen vyve ende stelde van Synen Soon
en gebroeders vyve den Soon gaf hy gedubbelt
vyve helpt Ons in Paaschen vandagen vyve.

Ick Bidde ghij die Ons dede enen de wet in Boe
cke vyve die Ons dede hooren Synen leden met
stemme vyve vyve die geschreven waeren op de
taselen vyve vyve helpt Ons in Paaschen van
dagen vyve.

Awana

Uwe geloofingen Bidden Om te genesen ha
re voorden als ghij gedaen hebt van voor mae
ls A: mijn godt ghij sijt seer verhoocht met eere,
en

Hossanot van

en Schoonheyt Syt Beckleet Leyt ons in Uwe in-
settinge om dedie myne ouders wille. A. Leyt my
gerechtigeden Om mynder vyanden wille Uwe
twisters Sullen verloren worden want ghy in hun
Steyt ons Bedroten hebt. A. verlicht Vlaensch
eyn met Ons godt aen wien geen spiculeeren en
Isent der vercondigeden. Stijckte van Elom. A.
Sal Syn volck Stijckte geven. A. Sal Sgh volck
Segenen met vreden aenschout mijn Slavenijne
en mijn armode ghy godt die gesocht vort voor
al Behoefte. A. Sedat de godt Israels genadige
die erbidt wie heeft hem tot hem gesecken en
Sy Perfect. A. Uwe genade voor ewichlyck
Ontfangt mijn gebet mijn koninck ende verloss
er. A. ick heb u geroepen haest tot mijn

Hossana;

Ana Hossana;

Ik Bidde my Scheppen mijn heylicheyt
maker

Den Vyfden dach

make Ontfanght myn Suysteren ende Smecken
 ende maakt uyt endoet Passeeren doch myn
 Bant heden inden vyfden dach ick Bidde help doch
 Ick Bidde wische doch uyt myn misdaet ende en
 gedenckt niet myn Schult keert na my myn Soe-
 ckerheden inden vyfden dach helpt Ons doch:

Ana Hossiana

Anvahoe Hossiana

Gelyck ghij geholpen hebt die verworpenen alst
 Stoo en terneder als Cas ghij opende de trialien
 en dedet daer uyt gaen het geul van tien wij wil-
 len u Loven inden vyfden dach daerom helpt doch:

Anvahoe Hossiana

Gelyck ghij geholpen hebt Jerusalem van het vol-
 ck die hun verdrukken ende tot u roeyden sij sing-
 en godt verheft myn hooft de lippen vol van gesan-
 ck openen sij tot u nu singen in de ween ende met
 gebeden willen wij u Loven inden vyfden dach daer

Howanot van

om helpt doch;

Anivahoe Howiana,
Gelyck ghy geholpent hebt vandoen af u we-
gemeynte al so helpt nu u volck onsegen. U is
deel wy willen u loven inden vyfden dach daer
om helpt doch, Anivahoe Howiana

Seest nu int Blad 358 ten ynden uyt
aen die Teecken,

Sesden dach.

Seest eerst int Blad 359 tot aenden an-
deren Teecken dan hier,

Howana,

ICK Bidde die Syn waelt Schept met dag
die daer Boude Ses hoeckernaen Syden Ses die
daer Schept Serafim met vteugelen Ses helpt ons
in Paaschen van dagen Ses:

ICK Bidde gedenkt den vader die verliet gro uwe
elen

elen Ses na Syn Ouderdom wierden hem gebaert
kinderen Ses hy Plante een Boome en Segende int
ynde van Jaeren Ses helpt Ons in Paaschen van
dagen Ses:;

Ick Bidde gedenckt die geboren was in de Plaet
se van Ordinantien Ses ghely hebt hem Beschutt
en verlost van Benautheden Ses hy groef water
putten voor de Begeerige in Plaetsen Ses helpt
Ons in Paaschen van dagen Ses:;

Ick Bidde gedenckt den een voudigen die wan
vande eer Stellinge Ses ende gebod te nemen
Presenten van eyleye Ses ende vergroote den vader
van Sese ende die gebenedyde Syn in Ses helpt
Ons in Paaschen van dagen Ses:;

Ick Bidde gedenckt die aenden goet loek dede
hechten namen Ses die dede Beschermen de
Sielen in vrey Sieden Ses die Ons dede erven de
wysheyt van Ordinantien Ses helpt Ons in Paa
schen

Hossanot vanden

schen van dagen Ses: ,

Hossana,

Om den vader wille die haestente Comen inde
eenicheyt de Scheppew en het woort vanden Con-
inck was Snel Comi Segent A: waerom Staet .
ghy Buyten,

Om dien wille die Claegde van vreesse vant Slac-
hten en wiet gebootschapt met ick Sal Syn die
ick Ben de woorden van A: Sullen vreed Saem Syn

Om dien die het verbont gesloten heeft aenden
eenvoudigen man Sittende in Synre tenten en
Siet die mannen Stonden tegen hem Over om
den Suyveren wille daer ghij u aen verdoonden
Bootschapt aen myn volcke versterckt en be-
vesticht u heere al die hoopt tot A:

Om wille die u aen loepen aendertien den
dach mannen vrouwen en familien honger-
ich oock dorstich haer Siele in haer ver slodt om
uwen

Den Seden dach

Uwen heyligen name het gedruys vande Seen
 Sult ghij Stillen ghij Sult de aarde Openen op dat
 de hulpe uijt spruyte ende de gerechticheyt groe-
 ye Hosanna,

Ana Hosanna,

Ick Bidde Bereyt mijn Odonantie en Bereyt
 mijn wechen Schick mijn lyse te gaen na mijn
 en heyligen Berch en loept doch vreyheyt voor
 die versiet Syn van Bitterheyt oock haer led-
 enen Sullen versiet Syn als lieckende mir ha hed-
 en inden Sesten dach verlost doch

Ana Hosanna,

Ick Bidde versamelt u Schar ende vergadert u
 we gemeynthe naden Berch uwer eysdeels de
 Plaetse mijn heylighdoms de verstrooyde Sult
 ghij versamelen tot demooninge van luste en
 Sultse doen kleeden Borduewel heden den Ses-
 ten dach helpt doch Ana Hosanna,
 gelyck

Hossanot vanden

Anivahoe Hossiana

Gelyck ghij geholpen hebt de Soonen vader
Beminden vanden vlamen des vire ende quets
ten egipten omte yndigen het heylichdom den
wech ende Stech bebi ghij geslicht om te doen Pass
zen dat volmacte volck wij willen u Loven inden
Ses den dach daerom helpt doch;

Anivahoe Hossiana

Gelyck ghij geholpen hebt die Bevende van
Stemme vart Sant Caphtor en Stelde verborg
ent heynt Over hem mijne heylige hebt ghyben
aut o egipten met Swarte Seeren Om uyt te
trecken het verwesene volck wij willen u
Loven inden Sestendach daerom helpt doch

Anivahoe Hossiana

Gelyck ghy doen helpt u gemynste alsoo
helpt u volck ende Segent u eyfdeet wij wil
len u Loven inden Sesden dach daerom helpt
doch

doch Leest nu int. 3 Anivahoe Hossiana
Bladt 338 ten ynde uyt ae dit teeken

Of gebeurde dat een van dese dagen
(t sy feeste ofte middeldach) quam te
syn op een Sabbat soo seet men na,
oide vande feeste en noemende inden
Hamida den Sabbat en noch in ander
Plaetsen meerder oock sijt men niet
de Hovanot van dien dach den dese
Hossanot van Sabat

Sonder Lulab

Leest eerst in Bladt 331 tot aenden aen
deren teeken dan hier

Haer volck dat Bewaert is als de appel vanden
oogen versiaende haer inde lechten van Sabbat
volbrengende de wet veder keerende de Sielen
onder

Onder Soeckende de uyt wegen van Sabbat die
 Stellen twee duysent Stapper ~~te~~ mijn in Sabbat
 en Over twee Brooden mackende mossi in Sab,
 bat gedenck ende Bewaert Bevenigende In Sab,
 bat denckende en Bemoeijende inde Lechten
 van Sabbat eetende die maeltijden aen Sabbat
 de Lechte Seven Benedictien Oordoneerende in
 Sabbat Begrijpen de Liedeckens van Salmen
 en Lovinge in Sabbat Om te Loven ~~en~~ Susten
 gen name in Sabbat haetende alle Begeerlyck
 heyt inden dach van Sabbat verschoonen de om
 niet te Breecken den Sabbat Leydende groot Joek
 om den dach van Sabat Oordoneerende Psalm
 van Sanck voor den dach van Sabbat openende
 de hant voor die eenige in Sabbat Schrygen en
 weenen verlatende in Sabbat Sluytende de
 hant van niet te handelen In Sabbat liet tecken
 van Schrift en van Buyten in Sabbat Bewaer
 ende

ende de genoechte van heylicheyt in Sabbat ge-
duerich Sult ghij soo doen erven de werelt die
geheel Sabat is **Mossanot**;

Godt is versterckt met veel **Secreten** der heyli-
gen een Salm van Sanck voor den dach van
Sabbat hij Schept de sprake van de Sippen dat
Bedenct is inde tenten der verborgentheyt tis
goet A te loyen en te Singen aen Uwen hoogen
name groot is A: en Seer soflyck den Sterken ve-
eselyck van wercken **Om te verondeggen** des
morgens Uwe genaden en U waerheyt des nachts
Spierckende gerechticheyt en vercondigende lee-
litveerdicheyt gepresen inde Poorte van nichan-
or op Snaren Spel en op Luyten op het Spel der
heipen wyse mij A uwe wegen en Uwe lechtve-
erdicheyt wil ick melden dat ghij A: mij verblyt
hebt met Uwe wercken met de wercken Uwe
handen wil ick Singen ende ick doe myn gebed
tot

Hossanot van

tot u A: want Uwe gepeysen Syn hooge gewor-
den hoe machtich Syn Uwe wercken A Seer diep-
lyck Syn Uwe gedahten „
gedenckt Uwe Barmherticheyt A: ende Uwe
genaden niemant Buyten u Staet op helpt
ons ende verlost want ons om Uwer genade
wille Sijt genadich want de verduckker heft
ons verdorven toont ons A: Uwe genade en U
we hulpe Sult ghij ons geven goet u A: voor
een yngelyck Syne gepeynsen Sullen wy ant-
woorden Laet Syn tot wille de ledenen myns
monds ende gepeynsen myns heften voor u A
Hossana,

In den hyligen Sabbat dach doet keeren
het volck van u Schat naer de luste ende nade-
erue In den heyligen Sabbat dach Bevesticht
A: de leden Uwer Propheeten heft op A tot U
we luste ghij ende die arcke van u Sterckheyt
Inden

Sabbat

In den heyligen Sabbat dach Sult ghij antwoor
den de verstooyde gemijnte endie verstootene A:
geve 't endat ghij luste vindt In den heyligen
Sabbat dach Salien 't wolck gevonden vorden
luste en aldaer Sullen lusten de Lasse des Crach
ts in den heyligen Sabbat dach Sult ghij loepen
aerden verdrucker en vervolgers dese is de luste
Laet luste die moeder,

In den heyligen Sabbat dach wil ick heylich
Segenen den Stercken Bescheumer ende verloo
ser gesegent Syt ghij A: die gegeven heeft lu
ste aen Syn volck Israel, Hossana
Ana Hossiana,

ICK Bidde haest doch myne hulpe inden
Seven Stendach en hoor doch mijn klacht als
een Present van weiden Syt Beinhertich die
geduerich Seggen gedenckende en Bewaerende
en Lieden van Psalmen Singen voor den dach
van

Hossanot van

van Sabbat, Mossiana,

Ana Mossiana,

ICK Bidde Omringende den Sevenden met U goet
heyt na myn leden ende vullet myn Beecker In
setlinge en Sal niet verstoort worden Uwe ver Stooy
de Onder Scheyt de heylige van de onheylighe om U
te gloorieeren met dansen heden inden Sabbatdach
daerom help doch Ana Mossiana

Anivahoe Mossiana

Ghy hebt geholpen die uyt trocken van Patioosen
de Bracki al Breeckende ende verwiept al verwe
pende de Pijn Sipaelste dienaeren Singende tot U
Siedeckens en gevende gesangen van Leyne ledenen
wy willen U Loven inden Sabbat dach daerom
helpt doch ,:

Anivahoe Mossiana

Gelyck ghy geholpen hebt die gesleepene des
Slypers en naemtse voor een Schat de Beninde

dan

Sabbat

dan woonende en dan Sweevende en Bewaerden
 als het oock appel die openden mont met Sing-
 en ende Stem mende met Stemmen van gebeden
 enden Sabbat dach daerom helpt doch

Anvake Hossiana

Gelyck ghij geholpen hebt uwe gemeynte alsoo
 helpt u volck ende Segent u esdael wij willen
 u Loven In den Sabbat dach daerom helpt doch
 Seest nu in Bladt 333 t. en ynde uyt
 aen dit Teeken,

Den achten ende negenden avont
 Sult ghij u gebet doen als inden eersten
 dach maer inden Hamida Sul ghij
 noemen den

(achtstendach der Ophoudige desen)
 in Siede vande Soover ten ten oock
 In Siede van 2 Psalmen die men

voor t. avond gebet Syt Segt den na
volgende Psalm des morgens oock
maer geen Hosanna

Psalm 12.

Een Psalm vanden achtsten voor dauid.
helpt A want de vloomen ~~hasi~~ asgenomen in
de geloovingen Syn verminderd varr Onder de
menschen kinderen valsch Spreekt de man tot
Synen naesten mer vlyende Lippen Sy Spraken
met een dubbelt herte A: Sal ver Singen alle de
huychelende Lippen die tonge die vermeetelick
Spreekt die daer Seggen wij Sullen de Over ~~ant~~
hebben met Onsen tonge onselippen met Ons
wie is heere Over Ons om de verwoestinge der
armen ende het Suchten der nooddrüstigen wille
wil ick nu op Staen Syt A: ick wil vryheyt sie
llen die ge Strickt Syn de ledenen van A: Syn
Leyne ledenen als gelouter Silvet in een aciden
Croes

Croes gesuyvert Seven malen ghij Asultse Bewa
eren ghij Sultse Behoeden van dū geslachte aen
voor eeuwichlyck lōdom gaen de godt Loosen
als daer Imant verhoocht woot misprysinge
aende menschen kinderen.:

Den Regel van de dagen van Pene,
tenic Syndē de tien dagen tussc
hen Loshassana ende Kipoer.
Inde welcke ghij Leesen Sulthet.
morgens' achtermoens ende avonts
gebet vandagelycks maer desen

Hamida.

A ghij Sult myne Lippen Openen en mijn
mont sal vercondigen U Lof gesegen sijt ghij
A: O: G: ende godt van Onse vaderen de godt
Abrahams de godt Isacks ende de godt Jacobs
die groote Steicke ende die vreeselycke godt de
hooge

dagen van

hooge godt vergeldende goede genaden Schep-
pende alles ende gedenckende de genade der voor-
vaderen en Biengen de den verlosser aen haer
kints kinderen Om Synen naems wille met
Liefde j gedenckt Ons tot Leven godt koninck
Begeerende int Leven Schryft Ons int Boeck
des Levens om Elwen wille o godt vande Leven
de j een koninck helpende Salich mackende en
de Beschermerende gesegent Syt ghy A Bescher-
mer Abrahā

Ghy Syt een licht voor een wick A ghy mackt
de dooden Levendich grootlyck om te helpen j
doende neder dalen den douwe j Legeerende de
Levendigen met genade mackende de dooden
Levendich met vele Beuntheiticheyt Onder Steu-
nende de vallenden en genesende de Sieken ver-
lossende de gevangene en Bevesticht Syn gelo-
ve aen die Slapende int stof wie is als ghy
heere

Penitentie

heere der Sterckheyt ende wie is u gelyck een-
 koninck doodende en mackende Levendich en
 doende Spruyten de hulpe 3 wie is als ghy Ber-
 mhartige vader gedenckende Sijne Creatueren
 met Bemharticheyt tot Leven 3 en ghy trouwe
 om de dooden Levendich te macken gesegent
 Syt ghy A: die de dooden Levendich mackt ghy
 Syt heyligh en u naem is heyligh ende de heyli-
 gen werde u eeuwich Loen gesegent Syt ghy
 A: den heyligen koninck,;

Ghy vergenadicht aenden menche verstant
 en leert aenden mensch wysheyt ende vergena-
 dicht ons van u verwandte weten Schap ende
 wysheyt gesegent Syt ghy A die de weten Schop
 vergenadigt .:

Doet ons wederom Comen Onsen vader na,
 uwe wet ende doet ons naeideren Onsen konin-
 ck natlwen dienst ende doet ons leeren met
 oprechte

Dagen van

Oprechte Berou voor U geseget Syt ghij A: die
Beagen heeft inde Penetentie:
vergeeft ons onsen vader want wy hebben gezond;
icht vergeeft ons onsen Coninck want wy hebben
misdaen want ghy Syt een goede en vergevende
godt geseget Syt ghij A: die genadige die vermen,
nicht vuldicht om te vergeven,
aen Siet doch aen Onse Bedruckheyt en twist Onse
twistinge en haest U Om Onse te verlossen en Opre
chte verlossinge Om Uwen naems wille want
ghij godt Stercke verlosser Syt geseget Syt ghij
A: de verlosser Israels:

geneest ons A: en wy werden gesont Syn helpt
ons en wy werden geholpen Syn want ghij Syt
ons Los en Laet voort Comen een medecyn en
heylinge voor alle Onse kranckheden ende alle
Onse Peynen en Smeriten want ghij een genesende
godt Barmhertich en trou Syt geseget Syt ghij A:
die

Die geneest de krancken van Syn volck Israel :
 Segent Ons A: O: G: in alle werken Onser handen
 en Segent Ons Jaer met den douwe van wille Sege,
 ninge eride voltheyt en het ynde Sy Seven versadin
 ge en vrede gelyck de goede Jaen tot Segenninge
 want ghij een goede godt Syt ende goet doende ge
 segent Syt ghij A: die de Jaeren Segent,
 Blaest met het groote hooren tot Onse vrijhey
 ende heeft op een Bankere om te versadelen Onse
 ver Snythet ende versamelt Ons by malcader
 haestelyck van de vier hoeken der aerden na On
 se Landen geseget Syt ghij A: die versamelt die
 verstoorene van Syn volck Israel,
 Doet weder keeren Onse lechters als voormaels
 en onse laets heeren als inden Begine en keert
 van Ons Suchten ende kermen oock legeert over
 Ons haestelyck ghij A alleenichlyck met genade
 en met Barmherticheyt met gerechticheyt en met
 recht

dagen van

Lecht gesegent Syt ghy A: een koninck hebbende
Lief den koninck der gerechticheyt:,
Ende aende verloogende en Sy geen hoope en al de
moetwillige Sullen als een oogenblick verlooien wor
den oock alle uwe vyanden en uwe haere Sullen
haestelyck afgesnede worden ende alle die quaet
doenders Sullen haestelyck uyt k geruckt te Brooc
ken ende volyni Syn enghij Sulx uyt loeyen haes
telyck in onse dagen gesegent Syt ghy A: die de
de vyanden te breekt en looyt uyt de moet willi
ge:,

Over de lecht veerdige ende over de vrome over
de overgeblevene van u volck het huys Israel
ende oveide ontloopenen vant huys haere Schijve
is over de lecht veerdige vreenidelingen en over Ons
Laet doch uwe Barmherticheyt verweest worden
A: O: G: en geeft een goet Soon aen alle die haer
Betrouwen in uwen name mener waerheyt Stelt

ons deel met hun en wij weiden Ons Inder eeu,
 wicheyt niet Schamen want in u hebben wij
 Betrouw ende op uwe genade die groote hebben
 wij gesteunt inder waerheyt gesegent. Sijt ghij
 A: de Steunsel en toe verlaet voor den lecht veer,
 digen: ,

Ghij Sult woonen in Jerusalemi u Stadt als
 ghij gesproocken ende den Stoel van david u
 dienaar Sult ghij haestelyck daer in Bereyden
 ende Bouwese haestelyck een eeuwiche Bouwi,
 nge in Onse dagen gesegent Sijt ghij A: Bouwe,
 nde Jerusalemi de Spruyte van david u dienaar
 Sult ghij haestelyck doen Spruyten ende Syn
 hooren Sult ghij verheffen door uwe hulpe want
 na uwe hulpe hoopen wy den geheelen dach
 gesegent Sijt ghij A: doende Spruyten den hoor,
 en van de hulpe: ,

Beunhertige vader hoort onse Stemme A: O: g:
 Sijt.

Dagen van

Syt genadich ende Barmherticheyt Over Ons
ende Ontfangt met Barmherticheyt ende met
wille de Onse gebeden want ghy Syt een godt.
hoorende de gebeden want ghy Syt een godt ho,
orende de gebeden en smeekinge en voor U Onsen
koninck en Laet Ons niet ydel keeren Syt Ons ge
nadich en antwoort Ons en hoort Ons gebet want
ghy hoort de gebeden van alle monden gesegent
Syt ghy A: hoorende de gebeden: ,

.. ..

Werwillicht A: O: J: aen u volck Israel en na
haere gebeden. Syt doet keeren den dienste
na het Palley's Uwe huys ende Offerhande van
Israel ende haere gebeden. Sult haestelyck met
Liefde ontfangen tot wille ende Laet Syn tot
wille gestadichlyck den dienste van Israel U.
volck

ende ghy door Uwe veelde Barmherticheide Sult
ghy-

Ghy hebt Ons laten weten úwe lecht veerdich-
eyt en Lichtheit en hebt Ons geleert om daer mede te
doen De insellige van úwen wille ghy hebt Ons
gegeven A: O: Ghy hebt ons de oprechte oordelen
ende verachtige weten insellige ende goede gebo-
oden en hebt Ons doen erven tyden van geitichte
ende hoochtijde van heylighheit ende feesten van
wille endeer Ons ervende heylighheit vande Sabbat
ende de zere van de hoochtijde ende de Offerhande
vande feesten entuschen den van den Sabbat ende
de heylighheit vande feeste ghy hebt onderscheyt
gemaect den Sevenden dach vande Ses werck-
dagen ghy hebt geheylicht ende onderscheyden
en hebt ú volck Israet geheylicht met ú heyligh-
eyt gewegent Sijt ghy A: die onderscheyt tuschen
heyligh ende heyligh :r

Keert nú wederom en yndicht den
hamida

hamida daer ghij op gehouden
hebt tottet ynde van avondigebbet

Inden Tweeden avondt vande Paes-
chen des Soeten Broots Begint men
te Tellen den homer:

Gesegent sijt ghij A: O: g: k: der werelt die ons
geheylicht heeft met sijne geboden ende heeft
ons Bevolen den homer te tellen: heden den eens-
tendach vanden homer:

De Beemthetige Laet keeren den dienste van
Sijne heyligen tempel in syn stede haestelijck
In Onse dagen amen:

Den 67. Psalm vanden homer
Godt Sal ons genadich sijn ende ons Segenen
hy Sal sijn aen Scheyn aen ons verlichten Sella
om

Homer

Om te laten weten op aerden ~~u~~ wech onder
 alle de heydenen u heyl:
 u werden Loven de volckeren ogodt u werden
 Loven de nasient alle male sijn werden haer verblyd
 en ende werden Singende natten dat ghij de vol
 cken lecht veridich wet licht en ende de natie n op
 aerden Sult ghij Syden Sella u werden Loven de
 volcken ogodt u werden Prijsen de volcken alle
 male dan Sal de aerde haer gewas geven en ons
 Sal Segenen de godt Onse godt Segenen Sal ons
 godt en hem Sullen werden alle **O**ude der aerden:

De oorde om den homer Tellen

Inden Tweeden avondt van den
 homer Sult ghij Seggen heden den
 2 dach van den homer en soo Sult ghy
 woort tellen tot Ses dagen toe en
 Inden

De Benedicte van den

Inden 7 dach Sult ghij Seggenheden
is 7 dagen van den homert. welck
is een weeke: den 8 dach Suldij Se-
ggenheden is 8 dagen van den hom-
ert die Syn een weeke ende enen
dach ende soo Suldij voortgaen
tot de 7 weeke vervult Syn ende
den Lesten dach Synde 50 dagen ist
de feeste van Sebuot ofte Pinxteren

Des Soeten Broods

Inde welcke ghij Seesen Sult Smorgens
gebet van dagelycks maer comende
in den Hamida aendit teeken alwaer
ghij Segt 3 Sjt gewillich 3 aedit teeken
in den Hamida van Paesch moet ghij
Segen 3 onsen godt 3 tot de naeste teeken toe
en yndicht den Hamida

dac

Daer na Sult ghy Leesen de korte Kallel
oock heeft men de wet uyt Leesende
eenige punten van Offertanden en maer
twech Bringen van de wet Leest men
den Mussaf van de eerste dagen totten
ynde uyt,

Des achtenoens Leest men gelyck
dagelycks maer den Hamida als van
den morgen den eersten hamid des
avonts oock,

De Saeste 2 dagen Leest me als
de 2 eerste

Den avont van Sebuot eer men
Begint het avondt gebet Segmen desen —
godt

Godt Sal opstaen dat Syne v'anden verstryt
 worden en vlieden Syne haters van voor hem
 als t veidwynen vande loock Sult ghijse doen
 veidwynen gelijk t was versmelt voort vuer
 Sullen de godloose verloren worden van voor
 godt maer de rechtveedige Sullen haer verblij
 den haer verheugen voor godt en haer verviolic
 leen me verolijckheit Singt tot godt Sing
 en name Psalmen ~~W~~ hooft aen dien die daer
 waert op de hemelen godt is Syn name ey
 verheugt li voor hem den vader der wesen ende
 des lichter der weduwen godt inden troon is
 Syn heylicheyt de godt die de eensamen ~~en~~
 Sitten ten huysc doet uyt Comen de gewangene
 die inde Boeyen Syn maer de weder spanninge
 woonen int dore o godt doen ghij uyt gongt
 voor li volck doen ghij wandelde inde woestyne
 Sella Stromden de aerde oock droopen de hemelen

voordien godt Sinay voordien godt Israel willig
en legen dede godt druypen u eis deel ende moede
die hebt ghij Beijt u gemijnte Saten daer in ghij
Beijden u met u goetheyt voordien amen ogodt
A: Sal geven de leden vande vercondigers een gro-
te heyt de Coningen der heyt Cracht vlooden wech
Sij vlooden mae de inwoonder van huys deylt
der loove uyt al Laegt ghij tuschen mueren sul-
dij Syn als vleugelen van een duyve Bedect met
Siluer ende haere veederen met Schitterende goud
als de almachtige in haer koningen verspijt
Soo Sult ghijse wit macken met nlevelde Ber-
ch godt is een weue Berch waerom Springt
ghij hooge Bergen desen Berch heeft A Beha-
echt tot Syn vooringe oock Salder A: woon-
en voor eeuwich godts Ley wagen Syn twee
duysent mael duysent engelen A: is Onder haer
en Sinay inde heylicheyt ghij Sijt op geklommen
en

van Sebuot

en naden hemel ghij hebt de gevangene gevang
gen ghij hebt gaven genomen aen den man en
oock de weder Spaninge Om te wonen o godt
gesegent Sy A: dagelycks belaeft hij Ons de godt
is Onse hulpe Selp Sella die godt is voor Ons en
godt tot hulpsaemheyt ende tot A: de godt is
een uytcomste voor de doot verweecker Sal godt
den Cop Syn der vijanden wonder den wirbel
vant hayr gaende in sijne misdaden A: Syde
ick wil wederkeeren van Bawan ick wil we
der keeren vande diepte der See omdat ghij
uwen voete int Bloet Sult verwen de tonge van
de honden uwer vijanden Sullen Lecken Sy
hebben gesien uwe wegen O godt de wegen van
mijn godt mijn koninck inder heylicheyt de
Sangers ginge voor uyt daer na de Speel Lied
tuschen de maegden trommelende In versame
linge Segent godt A: de fonteyne Israels aldaer
is

15 Benjamin de klýne hunne geweldiger de vor-
sten Juda met haere nagadiñge de vorst Sebulun
de vorste Naphtalij ù we godt heeft ù sterckte
geboden de sterckie Ogodi versterckte aen Ons
ort ù de koningen gatchenck Brengte destue-
ert het heyr der Lance der gemeynte der sterck-
en met de heeren van de volcken ghij sul se bre-
eken met stucken van siluer hy heeft de vol-
cken versnoyt die dier geen oorlooge de
sipalen gesanten sul hem comen ugh gipten
moorenlant sal syn handen uyt trecken tot
godt de koninkrijcken der aerden ghij sul
singen tot godt singt tot Alla aen dien
die daer lýt inden hemel der hemelen van be-
gin af siet hy sal geven door syn stemme
en stercken donder geeft sterckie aenden godt
over Isael syn heerschappye ende syn mac-
ht inde hemelen vreeselycks is godt van ù
we.

van Sebuot

we heylighdommen vreeselýcke is godt van
Israels die geest stricken ende crachten aen
den volcken geuegent Sý godt, †

Segt nu het avondt gebet van
Paesch noemende Inden hamida
dese feest

Den morgen van Sebuoth Lee
st men woock na de oordie van Paesche
Leesen de t. morgen gebet van Sabbat
maer eerghý den 98 Psalm Segt int
Bladt Soo Seght Psalm 68 van
Sebuot en Comende aenden hami
da Segt die van Paesch daer na den
grooten hallel daer na neemmen
de wen uyt en Segt wat daer aen
volght tot aen den muwaf Segt
dan

dan den mussas van Paesche tottet
ynde vanit gebet

Des achternuens ende het uyt
van desen feeste als aen Paesch

Synde de feeste vande Sooverten
ten: eermen het avondt gebet begi
nt Segt desen,



Psalm 42



Gelyck en heete Schreyt naden
waterbecken alsoo Schreyt
mijn Siele tot u o godt myne
Siele dorst na godt de Leven
digen godt wanneer werde ick Comen en vers
chynen voor godt mijn tranen waeren my tot
Broot des daegs ende des nachts in Seggen
tot

tot my dagelycks waer is uwe godt dat wil
 ick gedencken ende vergieten myn herte By my
 Selven want ick Soude geene door gaen in te
 tal ick wil my Beweegen met hun tot het hulys
 des heeren met een stem van gesanck ende
 danck Seginge een mennichte viende waerom
 nygt ghy u myn siele ende Schryt Op my hoo
 pt tot godt want noch wil ick hem loven door
 de hulpe Sijn aen Scheyns myn godt Over my
 is myn siele genygt daerom wil ick u geden
 ken want Sant der Jordans ende ghemonte
 van dan Berich mis ar den afgront tot den af
 gront loept tot de stein van uwe waer gol
 ven alle uwe Baeren en uwe vaer golven
 Sijn Over myn gegaan des daegs Sal A: Sijn
 genade gebieden ende des nachts is Sijn Siet
 met my een gebet voor den godt myns levens
 ick wil Seggen tot myn lotse waerom hebt
 ghy

Penitentie

ghy aen Ons Begeeren ende Ons Bewilligen Laet
Onse Oogen sien aen uwe weder Comste tot Sion
met Barmherticheyt gesegent syt ghy A: die doet
keeren syn godicheyt naar Sion:

Wy Beckennen aen u dat ghy A: O: G: en godt
van Onse vaderen syt voor eeuwichheit Onsen
Siercken Sierckte van Leven en Beschermer van
Onse hulpe syt ghy van gedachte tot geslachte
willen wy u loven en vertellen uwen Lof om ons
Levens wille dat in uwe handen gestelt is ende
ocht onse Sielen wille die u Bevolen syn ende
om uwe wonderen die dagelyck met Ons syn en
om uwe teekenen ende goet heden die in alle tyd
en avondt morgen en middach met Ons syn de
godde want uwe Barmherticheiden en syn niet
volynt ende die Barmhertige want uwe goeder
tieticheyt en syn niet volynt want van eeuwic
heyt af hebben wy tot u gehoopt ende over
al,

Dagen van

al dese Sy gesegent verhoogt en verheven Uwen
name geduerichlyck Onsen koninck van eeuwi-
cheyt tot eeuwicheyt en al die Levende weiden
U Pypen Sella; ende Schryft tot een goet Leven
al de kinderen Uwes verbonts en Sy weiden loven
en Segenen Uwen grooten name inder waerheyt
in eeuwicheyt want de godt is goet dese Salicheyt
en Onse hulpe Sella die goede godt gesegent Syt
ghy A: den goeden Uwen name ende aen U is
Lieflyck te Loven;

Stelt vrede goetheyt en Segeninge gratie ende ge-
nade en Barmherticheyt over Ons en Over U
volck Israel ende Segent Ons Onse vader Ons
altiemael met malcander met Licht Uwes aen
Schyns. want met het Licht Uwen aen Schyns
want met het Licht hebt ghy Ons gegeven. A:
O: g: de wet ende het Leven Liefde ende genade
gerechtigheyt ende Segeninge Barmherticheyt
ende

Pentecoste

ende vrede ende Laet het goet duncken in Uwe
 oogen om Ons te Segenen ende te Segene U volck
 Israel met veele Sterckte ende vrede ⁊ ende int
 Boeck des Levens Segeringe en vrede goetheyt
 ende legeringe troostinge ende goede Sententi-
 en Laet Ons gedocht en gescheven Syn wy en
 de al U volck Israel tot Leven ende vrede ⁊
 gesegent Syt ghij A: die Syn volck Israel Sege-
 nt met vrede:

myn godt Bewaet myn tonge vant quade
 ende myne lippen van Bedochte spreecken en
 de aen myne vervloekers sal myn siele doen swey-
 gen oock sal myn siele als stof achten open
 myn herte in Uwe wet en na Uwe geboden sal
 myn siele Jagen en al die quact tegen my den-
 cken verstoort haetelyck haeren laet ende ver-
 derst haere gedachte Laet Syn tot wilke de leden
 en myns monts ende gepynsen myns herten
 mackende

dagen van

· mackende vrede in Syne hemelen die Sal door Syne
Beuntheiticheyt vrede Stellen op Ons en op geheel
Israel amen , ,

Dit navolgende Sijtmen naer den hani,
da maer des Sabbats Sijtment niet

Onsen vader Onse koninck wy hebben voor
U gesondicht:

Onsen vader Onsen koninck Onsen is genen
koninck dan ghy:

Onsen vader Onsen koninck doet met Ons om
Uwen naem wille.

Onsen vader Onsen koninck vernieu Over Ons
Jaer:

Onsen vader Onsen koninck verstoort van Ons
alle heide ende quade Sententien:

Onsen vader Onsen koninck verstoort de gedac
hten Onsen vyanden : ,

Penitentie

Onse vader Onse kintick verstoort den laet van
Onse haeters :

O: V: O: k neemt Onse wech alle Onse benauwen
enquaet Specken Over Onse

O: V: O: k ~~g~~richt den moout ende het swaert han,
gerende gevanckenisse den verdawer ende Steif
te vande kinderen ~~Onse~~ verbonts,

O: V: O: k: Sent een volcomene genesinge voor
de ~~Strecken~~ ~~Onse~~ volckes :

O: V: O: k meydt de sterfte van u erfdeel

O: ~~V~~ O: k gedenck dat wy acide Syn

O: V: O: k vergeeft ende nemi wech alle Onse
Sonde

O: V: O: k: verscheurt Onse quade Beslootene
Sententien :

O: V: O: k: looijt uyt door uwe overvloedige
Beimherticheyt al die obligatien van Onse
uldem

dagen van .

O: V: O: k: wischit uyt ende doet voor by gaen Onse
misdaden van voor Uwe ogen,

O: V: O: k: Schryft ons int Boeck der goeden
Levens:,

O: V: O: k: Schryft ons int Boeck van onser
houende legginge:...

O: V: O: k: Schryft ons int Boeck van vergiffe
nisse ende vergeevinge:,

O: V: O: k: Schryft ons int Boeck der verlossin
ge ende Salicheyt:,

O: V: O: k: gedencken ons ~~int~~ goede geden
tenisse van voor U.

O: V: O: k: doet ons Spruyten en hulpen haer,
telyck:

O: V: O: k: verhoogt het hoorn van ~~u~~ volcke
Israel.

O: V: O: k: verhoogt het hoorn van Uwe
gesalsden:,

Penetensi?

O: V: O: Ik doet Uw keeren met een Oprechte pe-
netentie voort.

O: V: O: k: hoort Onse Stemme Onsemit Uende.
eisermit over ons: 4: 1: 1: 2

O: v: O: le: doe het om t'wille van
Onsent wille:,

O: V: O: K: Ontfangi' dooi Beuheiticheyt
ende wille de Onse gebeden;

O: V: O: keert Saet ons niet Leedich keeren
van doot u

Den Regel vanden Sabbat die in.
dese tien dagen Comt: ghysult
Seggen het gebet het Syavondt
Morgen achternoen tot aendenham
da segt dan den hamida van Penetentie
tot de Tecken alwaer ghysegt den heylig koninck
1st: Savodis | ghyshebidt | seven dach | tot
1st morgen | Mosses heeft hem | aen

Dagen van

ist musa & an moes hebt ghy & Syt
wt achternoen & ghy Sytenicht & gewillich

ende Segt Syt gewilligh in den ha-
mida ~~van~~ Penitentie uyt,

Antwoort Ons Onse vader in desen vasten dach
antwoort Ons want wy in groote Benautheyt
Syn en keert u niet na Onse Doosheeden ende en
verbricht u niet Onse konijck ~~van~~ Onse spreek-
ingen Syt doch na By Ons Schyden een wy tot u
loepen Sult ghy antwoorden wy spreken **E**
ghy Sult hooren als daer geyt **E** ende het sal
Syn ewy loepen soo wick antwoorden want
ghy **A**: verlost ende Bescheint antwoorde
en eberinnen in alle Benaude ende ~~van~~ **B**erge-
uere gesegeert **S** ghgh **A** die antwoort in de-
uere van Benautheyt . .

men

Men mach niet vasten op
 Sabbat: seeste nieuwe maenden ghanuza Puri
 den dach Voor kipur de gehele maent niwand
 allenich den dachten geboen met den dach voor
 Paasch vasten En Persoon die wegen wil uyt
 Synen goeden wilt heeft van nooden te weten
 dese Puncten dan soo wanneer hy het vasten ver-
 dragen dan weet hy geheeten heyligh maer soo
 niet gelijck als hy niet gewont ofte sterck waere die
 voort geheeten een sondaer door syn vasten oock
 een erudit ofte eendie met de kinder leert en moet
 hem niet int vasten Begeven omdat hy dan min-
 deert inden gods dienst: en Stadt die de vyant om-
 ringt heeft ofte en Persoon die nagejaegt wort
 van een vijant ofte voor een quade Sucht en moet
 niet vasten om niet syne Crachten te verflauwen
 maer hy sal die vasten dagen uyt stellen open
 anderen tyt en Persoon die over enige Benauthe-
 den

den vast en sijn Overgetyck een sieckce die gesont
geworden waer oft gestarven so moet men
die nochtan uyt vasten des wat hy op hem ge
men heeft maar een Persoon die vasten wilde
over eenige Benauthen en hy weet dat se over
sijn die Behoeft die niet te volbrengen al hyt
noch niet op hem genomen heeft.

Amis

Register

Het Dagelycksche morgen gebet f
Het dagelycksche achternuens gebet

Avondt Gebet va dagelycks

Gebet als men Slapen gaet

Avondt Gebet van Sabbat

Benedictie Naer den eeten

Smorgens Gebet van Sabbat

Achternoen van Sabbat

Uyt gaen van Sabbat

Smorgens van de nieuwe mane

Register

Avondt Gebet vande nieuwe mane

Achteñoens vande nieuwe mane

Als de nieuwe mane In Sabbat
Comt

Vasten voor hem Selven.

De oordie vande kaesente onstecken
in ganuca.

Het avondt Gebet van ganuca

Het morgen Gebet van ghanuca

Des Achteñoens Gebet van ghanuca

Vanden Sabbat voor Puzim

Legster

Purim Savon

Purim Smorgens

Purim des Achternachts

Avont van Paasche

Smorgens van Paasche

Achternachts van Paasche
ende uyt gaen

Als eenich Paasch avont comt int
uyt gaen van Sabbat

De Legel vanden hornen te tellen

De middel dagen van Paaschen

Register

Smorgens Achternoens en Savonts	
De Twee Laeste als de 2 eerste	
Avondt van Pinxten	
Smorgens Gebet van Pinxten	
Achternoens en uytgaen	
Inden seeste vande Soormentendont 323	
Smorgens Gebet	324
Vande Middeldagen Savonts	
Smorgens Achternoens	445
Dien Sabbat die indese Middeld	

Register

Dagen Comt 364

Den Achiete en 9 dach 370

den tien dagen van Peneten 372

den Sabbat die in dese tien dage
van Penetentie 385